

SOL: EL PRIMER RACIMO DE VERSOS



Hoy se estrena emperatriz. Salta, corre, vuela, viento, y en la cinta de un sarmiento lleva esta nueva feliz.

Sobre la fiesta y la vid gobierna Sol, de quien mana lumbre a la cepa riojana. Y como en el viejo rito, proclama en impreso grito: "¡Dios salve a la Soberana!".

(Entrevista en página 11)

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres. Vara de Rey 66. Teléfono 21-31-90
Número 10.168. Año XXXII. Martes, 10 de agosto de 1971. 20 páginas. 4 pesetas.

ALMACENES **SAN BERNABE**
MUCHOS VESTIDOS DE NOVIA
GALLARZA, 8

Vietnam: el gran tributo

NUEVA YORK, 9. (Pyresa). — La guerra del Vietnam ha supuesto la pérdida de 53.915 vidas y un gasto para cada americano —hombre, mujer o niño— de 34.300 pesetas, de acuerdo con un estudio preparado para el Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano por la Biblioteca del Congreso.

El trabajo, cuyos datos corresponden al período de tiempo comprendido entre 1965 y finales del pasado mes de febrero, demuestra que la guerra vietnamita ha sido ya para los Estados Unidos la más costosa de su historia, sólo superada por la segunda guerra mundial.

A los casi 54.000 muertos norteamericanos y 149.154 heridos de la misma nacionalidad, hay que añadir, para completar el tributo en sangre que se ha cobrado hasta ahora la guerra vietnamita, las 472.013 bajas sudvietnamitas entre muertos y heridos graves de las fuerzas armadas, y las 325.000 de entre la población civil, un treinta por ciento de las cuales corresponden a niños menores de 13 años.

En cuanto a Vietnam del Norte y el Viet Cong, el informe señala la cifra de 714.984 soldados muertos, lo que equivale a casi un 3,50 por ciento de la población norvietnamita.



BELFAST: CUATRO MUERTOS

SANGRE EN EL ULSTER

BELFAST, 9. (Efe). — La ley de internamiento que, bajo la ley de poderes especiales, permite el ingreso en la cárcel de sospechosos sin juicio previo, ha sido implantada en el Ulster, según ha anunciado esta mañana el primer ministro, Brian Faulkner.

En una declaración facilitada en el castillo de Stormont, Faulkner ha dicho que todos los detenidos en el día de hoy lo han sido bajo la ley de internamiento.

«Este serio paso se toma, ha dicho, para preservar la paz y el orden y en vista de las actuales graves circunstancias. Todos los detenidos hoy constituyen, según información cuidadosamente recopilada, serio peligro para el orden público. Cualquier persona detenida bajo la ley de internamiento tiene el derecho de someter su caso a la consideración de un comité asesor, que hará sus recomendaciones directamente al primer ministro».

Por su parte, el primer ministro irlandés, Jack Lynch, ha deplorado la decisión de implantar la ley de internamiento en el Ulster, inmediatamente después de conocer la noticia.

El resultado de los disturbios del sábado a hoy es la tragedia de cuatro muertos —tres civiles y un soldado británico— que da una panorámica de la situación.

La violencia continúa en toda la ciudad, que tiene un gran penacho de humo causado por los numerosos incendios.

Seis autobuses han sido incendiados y varios edificios están ardiendo a causa de bombas.

Los tiroteos son constantes en muchos puntos de la ciudad.

(Manuel Adrio informa en página 10)

ANDRES BARAJAS: LA REVOLUCION SIN HACER

Andrés Barajas ha conseguido dominar con seguridad el sentimiento trágico de unos conceptos estéticos que caracterizan su obra por las posibilidades de movilidad. Incansable, mudando siempre, la obra de Barajas es un continuo error desde el miedo a la alegría, del dolor a la libertad. Tras su premio en los Concursos Nacionales de este año, su firma se ha revaluado. En otro orden de cosas, este éxito ha dado al artista una seguridad personal inestimable, una confianza en las propias posibilidades que, sin duda, tiene un valor real infinitamente superior al económico.

El pintor tiene su estudio a últimos cuadros son de gran tamaño. Colores puros, expresionismo a flor de piel. Pero, Andrés Barajas ha sido premiado por sus dibujos.

—¿Quizás te desconcierte no ver, apenas dibujos. En realidad, ahora es cuando empiezo a trabajar en ellos, a montar el dibujo como una obra, con una personalidad distinta a la habitual que consiste en servir de base —guión o boceto— de los cuadros.

EL PROBLEMA DEL TIEMPO

Tu eres pintor de óleo y lienzo (Premio "Alcántara 1968", Ayuntamiento de Bilbao 1968", Premio "Zabaleta 1969" primer premio de la Nacional de Pintura (fase regional) en el 70... ¿Qué supone, entonces, este cambio al dibujo?

—Si ha de ser sincero, hoy me interesa más el dibujo que la pintura. La pintura tiene el problema del tiempo y un dibujo te deja pronto las manos libres, no te ocupa un par de meses como hace un cuadro normal. Luego resulta que un buen dibujo es tan importante como un buen óleo.

Barajas es un excelente técnico. Quizá esto sea un handicap ya que los cuadros pueden adolecer de una fría perfección que desvirtúa su auténtico talento. El dice:

—Procuro compensar eso que tu llamas la frialdad técnica —en la que yo no creo mucho— improvisando. Parto de unas manchas o unos trazos y luego voy dando dimensiones,



volúmenes. Pero todo es improvisado sobre la marcha.

LA FOTOGRAFIA COMO INFORMACION

También utiliza la fotografía. —Bueno; yo soy de los que creen que la fotografía es imprescindible para los pintores. Es una fuente de información de primera categoría. No, no digo nada raro. Tu sabes que la fotografía se utilizaba a finales del siglo pasado. Hoy, es un elemento de trabajo insus-

—ro él va a contarme su historia de niño que dibujaba "comics"; su largo camino por todos los oficios (desde pastelero a lo que ustedes quieran), su lucha de treinta años, ya, por sobrevivir.

—Mi formación ha sido plenamente autodidacta. He procurado no estarme nunca quieto, ver cosas, aprender de todos... Mi pintura es, pues, como yo.

CONTRASTAR

Casado con la pintora berlina Rose Marie Eberle, Barajas ha pasado largas temporadas trabajando en Alemania. Ello le ha brindado la oportunidad de contrastar.

—En España se hace una pintura muy cerebral, muy fría. Técnicamente bien hecha, pero monótona. Nos preocupa demasiado la perfección, el último detalle. Salir de España te da amplitud de miras. Ves más allá de lo que creías que era el límite.

Y, ¿cuáles son esas virtudes que ves fuera?

—En general, puedes decir que la idea es más vital. Verás; nosotros no somos excesivamente revolucionarios pero, en cambio, podemos —y de hecho se hace— perfilar las revoluciones y darles unos horizontes mejores que los que iniciaron el movimiento.

TRABAJAR EN EQUIPO

En lo económico, ¿hay mucha diferencia?

—Sí; claro. Fuera de España se suele trabajar en equipo. Aquí somos m y individualistas. Necesitamos hacer muchas cosas para poder ir tirando.

¿Cómo ves el porvenir, Andrés?

—Indeciso. Hoy todo el mundo se cree con facultades para pintar. Se desprecia olímpicamente el oficio y nadie se preocupa de saber hacer una mano, una cabeza... Yo creo que esto es fundamental para un pintor.

Barajas ha caído en la cuenta de sus cuadros al sol. Los recoge despacio y luego sigue hablando sin pausa de esa revolución que los pintores españoles deberían ir aprendiendo a perfilar... (Pyresa)

LALO AZCONA



FRANCIA: TODA UNA INQUIETANTE INFLACION

Han corrido muchos rumores sobre la aplicación eventual de un nuevo plan de estabilización en Francia. El señor Giscard d'Estaing, ministro de Finanzas, ha tratado con ejemplar severidad a ciertas empresas que elevaban demasiado sus precios, pero al mismo tiempo ha multiplicado las declaraciones de signo optimista y tranquilizador.

La inflación es inquietante y el Gobierno titubea acerca de la manera de atacarla. Por eso, el señor Giscard d'Estaing acaba de anunciar la reactivación de la política de rentas sobre una base contractual: espera que los acuerdos entre los patronos y los sindicatos permitan un escalonamiento razonable de las alzas de salarios, lo que es dudoso. También ha recomendado el ministro una mayor vigilancia en materia de créditos, pues la aportación de los Bancos a la economía habría aumentado a un ritmo anual del 20 por ciento desde el otoño pasado, es decir, al mismo índice que el aumento de la tasa monetaria (esta no había aumentado más que en un 8 por ciento durante los ocho primeros meses de 1970).

PLENOS PODERES SOBRE EL CREDITO

Las nuevas medidas de austeridad en este campo están siendo aplicadas a partir del 21 de julio, y son, entre otras:

* Elevación desde el 9,25 al 10,25 del porcentaje de reservas sobre los depósitos a la vista que los Bancos han tenido que inmovilizar sin interés en el Banco de Francia.

* Elevación desde un 4,25 a un 5,25 por ciento de la tasa de descuento sobre los depósitos a plazos.

La política proseguida apunta innegablemente a aminorar el crecimiento de los créditos, a fin de desinflar la masa monetaria. Pero, haciendo esto, se han tomado precauciones para no provocar el interés del dinero tensiones que correrían el peligro de atraer los capitales extranjeros y alentar la inflación.

La acción sobre el crédito es muy utilizada en Francia para orientar la actividad económica. Figuran también entre los principales instrumentos con que cuenta una política de rentas, al lado del régimen tributario, las subvenciones, etc., y puede constituir, en fin, un arma fundamental en la lucha contra la inflación.

Como tal la invoca ahora el ministro de Finanzas. Esta acción monetaria es relativamente fácil, ya que el Estado regula la totalidad de la red bancaria y puede intervenir inmediatamente sobre los puntos neurálgicos, como un ordenador sobre las autopistas, para regular el sector. La nacionalización del Instituto de Emisión y de los cuatro grandes Bancos de depósitos en 1945 ha reforzado sus poderes en la materia; pero dispone de muchas otras posibilidades de vigilancia y de dirección. La Comisión de Control de Bancos permite disciplinar el conjunto

de los establecimientos. La mayor parte de las instituciones al distribuir los créditos a medio y largo plazo, están sujetas a un Estatuto público o semipúblico.

UN SISTEMA MAS FLEXIBLE QUE EL ENCUADRAMIENTO

Por otra parte el Consejo Nacional del Crédito —dependiente del Banco de Francia— dispone de medios de intervención directos e indirectos en la política financiera.

Entre los medios directos está la autorización previa que se exige a veces a los Bancos para que puedan realizar algunas operaciones, y la obligación de declarar al Servicio Central de Riesgos (del Banco de Francia) aquellos créditos que exceden una cifra determinada. A veces, la firma de un establecimiento público, al lado de firmas ordinarias, puede facilitar el desenlace rápido y positivo de una operación de préstamo.

Pero los medios más importantes, los más draconianos, que se han utilizado en el curso de los últimos veinticinco años, comprenden; la fijación de un máximo al valor de los préstamos bancarios, determinación de un tope de descuento, más allá del cual los Bancos están obligados a pagar un porcentaje de redescuento penalizador; establecimiento de un nivel de descuento, debiendo conservar los Bancos un determinado porcentaje de sus depósitos en bonos del Tesoro.

He aquí los métodos de acción directa, que constituyen lo que se ha llamado "encuadramiento del crédito". Tal modo de acción permite, evidentemente, obtener resultados restrictivos inmediatos. Este tipo de encuadramiento del crédito se empleó en el Plan de Estabilización de 1963, y posteriormente, tras la devaluación de 1969. Pero una tal reglamentación es enormemente fastidiosa para las empresas y corre el riesgo de estorbar la recuperación económica o de quebrar la expansión cuando esta recuperación es efectiva. Por eso, los poderes públicos han cedido poco a poco, durante 1970, ante las protestas reiteradas de los medios profesionales. En la actualidad, el encuadramiento del crédito está muy suavizado.

La acción indirecta, por el contrario, no se ha abandonado nunca. Mucho más flexible, menos molesta para los distribuidores y beneficiarios del crédito, a ella es a la que acaba de recurrir el señor Giscard d'Estaing en los términos arriba indicados. Se trata, sobre todo, de crear a los Bancos la obligación de constituir reservas en el Banco Central. Se trata también de la fijación del precio del dinero. La manipulación de la tasa de descuento es la medida más clásica de todas: Francia usa de ella a placer y se distingue por el alto nivel al que mantiene dicha tasa recordamos que después de haberla bajado de 7,50 (agosto de 1970) a 7 por 100 (octubre de 1970) y más tarde a un

6,50 por 100 (enero de 1971), la ha vuelto a subir a un 6,75 por 100 el 14 de mayo último.

PESO DE LOS COSTES

El Gobierno francés, repito, no quiere llevar demasiado lejos la reducción de las tasas de interés, pues pretende frenar el recurso de las empresas a las facilidades bancarias. Pero tampoco quiere que el alto precio del dinero prestado atraiga a los capitales flotantes.

Por el momento, no se sabe todavía cuáles serán las repercusiones finales del encarecimiento del dinero. Pero las tesorerías de los Bancos lo sufrirán, y la economía se verá forzosamente privada de una masa de créditos que los expertos estiman en billón y medio de francos, mientras que las decisiones del mes de mayo habían apuntado ya en 10 billones los fondos disponibles.

Ciertamente, la acción sobre las reservas obligatorias es menos brutal que el encuadramiento del crédito. No produce gran efecto en la opinión pública, y sus consecuencias son efectivas, produciendo el mismo resultado que la política del dinero caro o que las restricciones de crédito. Es, pues, un medio bastante perfeccionado de regulación de la masa monetaria. En todo caso —nos dice el director de un establecimiento privado—, en el contexto internacional actual, caracterizado por un alza generalizada de las cargas salariales, del coste de las materias primas, de la energía y por el aflujo de capitales flotantes en Europa, creador de disponibilidades suplementarias, cabe la pregunta de si un Estado puede permitirse llevar a cabo esta política, y si ella no se traduce simplemente en el alza del precio de una materia prima más el dinero".

En consecuencia, parece a todas luces que la carga que pesa sobre los costes de producción, bajo diversas formas, va a agravarse todavía, y esto puede alimentar la inflación en vez de yugularla. Es el temor de los jefes de las empresas. El presidente del Consejo Nacional del Patronato Francés (C. N. P. F.), señor Huvelin ha lanzado una advertencia al Gobierno: en lo sucesivo no será posible vender al exterior, y mantener la expansión, ha declarado, si el bloqueo de los precios, por una parte, y las dificultades de financiamiento, por otra, impiden a las firmas francesas abastecerse y fabricar en condiciones normales. El C. N. P. F. pone en duda por otra parte la oportunidad de estas restricciones de crédito pues no constata ningún desdoblamiento en la demanda, ni por parte de las empresas ni de los consumidores.

Queda, pues, aguardar a lo que serán las reacciones de la economía a un plazo más largo. En el momento de salir de vacaciones, los franceses se preguntan sobre todo si en su ausencia, el ministro de Finanzas establecerá verdaderas medidas de rigor para deshacerse de la inflación. (René Perriu, "Informaciones")

R. E. N. F. E.

Línea de viajeros Logroño a Zaragoza

Pone en conocimiento del público en general que a partir del día 10 de agosto implantará nuevo servicio de viajeros por carretera entre ZARAGOZA Y LOGROÑO y viceversa, saliendo del primer punto a las 8 de la mañana, y de Logroño para Zaragoza a las cuatro de la tarde, quedando el total de los servicios por carretera de la siguiente forma: SALIDAS DE ZARAGOZA.—8 de la mañana y 3 de la tarde. C/ Bilbao, 7. SALIDAS DE LOGROÑO.—8 de la mañana y 4 de la tarde. E. de Autobuses.

R. E. N. F. E.

VENTA DE PISOS

Empresa constructora: Inmobiliaria Jiresa Promotor: J. Jiménez

Inf. Marqués de Murrieta núm. 16, 1.º A. Pisos construidos y en construcción, de 4, 5 y 6 hab., con y sin calefacción. Con y sin portero; régimen legal acogido a G.I.; las viviendas se dedicarán a domicilio permanente.

Expte.: 6.004/68 Fecha Calificación Provisional: 31-12-1968. 16 viviendas emplazadas en C/ Canalejas número 2. Expte.: 6.024/68 Fecha Calificación Provisional: 20-12-1968. 25 viviendas emplazadas en C/ Marqués de Murrieta núm. 18

Precios: Desde 450.000 pesetas

CONSULTENOS SUS NECESIDADES Y GUSTOSAMENTE LE COMPLACEREMOS Reg. en el Ministerio de la Vivienda con el núm. 20.

Importante empresa de automoción

precisa para LOGROÑO y PROVINCIA, PROMOTOR DE VENTAS Deberá reunir las siguientes condiciones: CULTURA: A NIVEL BACHILLER ELEMENTAL. EXPERIENCIA EN VENTAS: 2 AÑOS MINIMO. VEHICULO: PREFERIBLE PROPIO. SE OFRECE: SUELDO FIJO Y COMISIONES, SEGUN VENTAS Interesados, enviar «currículum vitae» a mano, a la siguiente dirección, antes del día 14 del actual:

D. CARLOS RUIZ ALARIO. C/ Zapatería, 99, 3.º Izqda. VITORIA Oficina de Colocación. Ref. 238/871

aire acondicionado



la más amplia gama de acondicionadores

Infórmese en:

EXCLUSIVAS LUNA Avda Portugal, 34. Telf. 21-29-13 LOGROÑO.

EL DESARROLLO

Desarrollo económico y desarrollo político son conceptos que van íntimamente ligados. Y el primero resultará incompleto y difícilmente sostenible en el tiempo y con profundidad, si no se inscribe en el marco de la necesaria perfectibilidad de unos cauces políticos abiertos. A partir de estos cauces, será posible efectuar ese control democrático del desarrollo que constituye una de las formas de evitar que el tal desarrollo se convierta sólo en un crecimiento más o menos indiscriminado. Control del desarrollo que debe llegar a la participación efectiva y representativa en la formulación de las grandes líneas socioeconómicas de la comunidad, en la vigilancia de su ejecución, en la recomendable regionalización de sus afanes y finalmente en la tarea distributiva justa de los frutos de ese desarrollo. Todo ello que resulta de una normalidad absoluta en el espejo europeo en el que pretendemos mirarnos, está aún en buena parte por hacer entre nosotros.

(Del "Noticiero Universal")

Curación del cáncer

—Doctor, ¿el cáncer tiene solución?
 —Yo lo veo solucionado en unos años; plazo máximo, de diez a quince; aunque, claro, sin completa seguridad en esta cifra que le cito.
 —Resuelto este problema y las enfermedades cardíacas, el hombre tendrá que morir por viejo o por accidente. ¿no es así?
 —Creo que pueden surgir otras enfermedades.

(Declaraciones de Severo Ochoa a "Pueblo")

Un comercio inmorral

De un comentario aparecido en las columnas de "Asirias Semanal": "Los libros de texto del Bachiller están siendo objeto desde hace muchos años de una especie de comercio clandestino que contribuye de manera evidente a enrarecer el clima de la enseñanza y a aumentar más aún la gran confusión suscitada en torno al futuro de la educación. El vicio de esta situación, en origen está en el entendimiento directo entre los editores de los libros de texto y los profesores. Naturalmente, para los editores estar de acuerdo con un catedrático supone, por supuesto, tener asegurada la venta de un determinado número de libros de texto, porque sabe que tiene totalmente vendida una cantidad que en otro caso no alcanzaría los techos que se logran mediante este sistema. Por otra parte, el editor que ofrece comisión por venta, prefiere que sea el propio profesor quien lleve el porcentaje y no el propio librero que ciertamente no tiene en sus manos los resortes de venta de que dispone el profesor. Las editoriales, una vez llegado a un acuerdo con los profesores —algunos, por supuesto— envían como depósito a una librería los libros de texto solicitados por el catedrático. Naturalmente estos acuerdos inciden de manera directa en lo que pudiéramos llamar parcialidad o falta de igualdad de oportunidades con las librerías, que son, en definitiva, quienes llevan la peor parte en este negocio que, por el contrario, proporciona importantes beneficios a los promotores".

(De "La Vanguardia")

LOS EMIGRANTES

La Fundación FOESSA (Fomento de Estudios Sociales de Sociología Aplicada) acaba de publicar su primer "Suplemento" al "Informe sociológico sobre la situación social de España, 1970", continuación, a su vez, de la obra de igual título aparecida en 1967 y del "Informe sociológico sobre la situación social de Madrid", que vio la luz en 1968.

Destaquemos ante todo unas cifras y unos hechos consignados en sus páginas. El número de emigrantes españoles distribuidos por el mundo es de 3.337.385. De ellos, viven en América más de dos millones; en Europa, un millón; en África, unos cincuenta y seis mil; en Australia, unos quince mil, y en el Oriente Medio, cerca de cuatro mil.

Una masa de compatriotas equivalente sobre poco más o menos a la población de Madrid y a la cuarta parte de la población activa española (estimada para 1970 en 12.736.500 personas) se ve obligada a vivir y a trabajar fuera de España.

Que el Estado, la Iglesia y los Sindicatos vienen de antiguo ocupándose del tema y tratando de contribuir con la mayor eficacia a la resolución de los problemas que plantea es sabido. Lo es también que no hay motivos para estar plenamente satisfechos. Falta mucho por hacer. La ley nueva pueda mejorar sensiblemente los instrumentos y los resultados.

Y la conciencia de que la emigración es un derecho y una necesidad que, en lo posible, debe remediarse dando a los españoles aquí la posibilidad de encontrar lo que, de otro modo, se ven obligados a buscar fuera, puede en otros planos ajenos a la ley contribuir a que el gran problema de fondo que la emigración exige se resuelva o se mitigue al menos considerablemente.

(De "Ya")

LOS APOSTOLES

DE LA

DESINTEGRACION

Fritz Pirkl, ministro del Estado de Baviera, ha dicho unas cuantas cosas en El Escorial, que es un buen sitio para cantar verdades, quizá porque las verdades hay que decir las con poca gente, para no escandalizar demasiado. Nunca ha escogido tanto la verdad como en este bonito tiempo en que, para la reflexión con calma, ni existe minuto ni apenas auditorio.

Fritz Pirkl, con su nombre casi de chiste a la española, ha dicho en El Escorial que la civilización técnica nos ha dejado a oscuras. En resumidas cuentas, que esta civilización, capaz de dejar tiempo libre en cantidades generosas, ha dejado inerte el espíritu: «Muchos individuos viven de forma desahogada, sin norte ni guía, porque todo lo reducen a la satisfacción de necesidades puramente biológicas y sensoriales». Total, que la técnica de la satisfacción nos ha convertido en cepporros.

¿Eso es así?
 Yo quiero pensar que nuestro buen bávaro, precisamente por eso, por bávaro, que supone pertenecer a la región más optimista de la Alemania que puso en filosofía todos los quebraderos de cabeza, no ha exagerado nada.

Fritz Pirkl, pese a contemplar el mundo desde una ciudad tan jocunda como Munich, ha veni-

do a decir que los hombres se aíslan cada vez más, que los hombres están produciendo una sociedad atomizada por los «apóstoles de la desintegración».

A mí, personalmente, la palabra apóstol me inspira tantísimo respeto que me ha dejado un tanto confuso el qué nadie, por muy filósofo que sea, venga a definirme a los individuos frente a la sociedad como «apóstoles de la desintegración». Es un curioso apostolado, que no tiene nada que ver ni con el buen San Pedro ni con ninguna obra misionera.

Sin embargo, ahí están los «apóstoles de la desintegración», que no predicán nada y, sencillamente, se oponen a todo. Si profundizara en el pensamiento de Fritz Pirkl tendría que llegar, eliminando los términos filosóficos, a que estos apóstoles de la desintegración son una especie de caraduras, dispuesto a aprovecharse de todas las ventajas de la sociedad en que viven, pero atacando todas las normas que les molestan.

Los apóstoles de la desintegración —vino a decir Fritz Pirkl— exaltan la libertad del individuo frente a toda norma moral y jurídica, para poner todo en duda de una manera constante. «Es lo que se llama la educación crítica o, como dice Marcuse, la educación para la

negación». Es el camino de lo que ahora se llama contestación, porque antes se decía contestón y ahora se dice contestatario. Con lo cual empezamos a entendernos.

La teoría de Fritz Pirkl, a quien imagino con un brindis por todos con la mejor cerveza del mundo, que es la de su tierra, es una teoría con definición. Pirkl ha sentenciado que lo perfecto es lo imposible, que siempre es mejor un orden incompleto que la libertad del caos, y que el Estado no puede ser una tienda de autoservicio para proveerse de derechos sin coordinación ni orden.

En una ocasión alguien me dijo que la gente tenía la manía de considerar al Estado como una vaca. Ahora, cuando efectivamente una serie de gentes están pensando en el Estado como un supermercado especialísimo, donde sólo se sirvieran derechos, y fueran gratuitos, me parece que estamos casi en la meta. Porque el día en que todos seamos contestones, o contestatarios, tengo el palmito de que serán los más jóvenes —por eso de más vida por delante— los que pedirán inmediatamente la pregunta clara.

Y ahí es donde empieza el problema. (PYRESA)

CARMELO MARTINEZ



ULSTER: una nueva amenaza

En el Norte, el general Tuzo, jefe de las fuerzas armadas británicas estacionadas en el Ulster; en el Sur, Jack Lynch, primer ministro de la República de Irlanda; en Inglaterra, voces tan autorizadas como la del ex ministro del Interior, James Callaghan; desde todos los rincones responsables de esta isla se pide a gritos al Gobierno de Stormont que prohíba la marcha de los aprendices, que debe celebrarse en Londonderry el próximo jueves, día 12, para conmemorar la supuesta hazaña de 13 protestantes en las puertas de la ciudad durante el asedio de los católicos en 1689.

A última hora de este sábado, cuando empiezan a llegar al Ulster los primeros soldados que, hasta un total de 1.800 —anoche fue aumentado inesperadamente el número— reforzarán la guarnición británica en la provincia, Brian Faulkner todavía no ha hecho señal alguna que permita suponer que va a impedir el desfile protestante que en estas vísperas dramáticas trae a la memoria no sólo los sucesos de hace 382 años, sino los de 24 meses atrás, cuando con motivo de la marcha de los aprendices de 1969 "se reiniciaron en Irlanda del Norte el terrorismo y los disturbios que cada día añaden nuevas víctimas a la interminable contienda irlandesa".

Esta misma mañana un católico, padre de seis hijos, empleado en una fábrica, ha sido muerto por un disparo que efectuó un soldado británico sobre su furgoneta después de confundir las explosiones del tubo de escape con la detonación de armas de fuego. El soldado —siempre en tensión— con los nervios tirantes como cuerdas de guitarra, acostumbrados a servir de blanco a los terroristas del IRA hizo fuego, sin pensarlo dos veces, sobre la furgoneta que acababa de pasar frente a la Comisaría, en que montaba guardia, y una nueva víctima inocente se añadía a la larga relación de muertos en el Ulster. Aunque esta versión del suceso carece de confirmación oficial en Londres, a la hora en que redacto esta crónica las noticias que llegan de Belfast dejan poco lugar a dudas sobre su veracidad.

¿CANCELARA LA MANIFESTACION?

El incidente de esta mañana refleja nitidamente el grado de tensión alcanzado en el Ulster desde que el IRA y el Ejército están empeñados en una lucha a muerte. Por otra parte, se teme que la muerte de este obrero católico incremente el grado de tirantez que se registra estos días en Londonderry y Belfast en las vísperas de la marcha de los aprendices.

Es de suponer que los recientes sucesos, más los que se puedan producir durante esta noche o mañana, unidos a las voces de atención que le llegan desde los cuatro puntos cardinales y de los propios encargados de velar por el orden público, hagan meditar a Brian Faulkner en la conveniencia de cancelar el desfile de Londonderry aun a riesgo de dar una muestra de debilidad al IRA, y de provocar una tormenta de protestas entre los extremistas del partido unionista o de los 10.000 aprendices que se disponen a desfilar el próximo día 12 por las murallas de Londonderry a la vista del barrio católico del Bogside.

Aquí se cree que el primer ministro de Irlanda del Norte encontrará un pretexto para cancelar la manifestación, que ya el pasado año fue suspendida en recuerdo de los sucesos de 1969. A pesar de su decidida intención de luchar contra el IRA, Brian Faulkner lo pensará muy detenidamente antes de dar el visto bueno final al desfile de los aprendices. No hay que olvidar que Faulkner es un buen político, que ambiciona seguir ocupando el cargo de jefe del Gobierno de Stormont.

MANUEL ADRIO

(LONDRES)



¿A DONDE?

¿Dónde vamos a parar durante estas vacaciones? Seguramente lo hemos discutido mucho. Discutido suavemente, comprensivamente, o incluso de una forma tirante, rígida, inflexible. En una familia de cuatro o más personas resulta lógico que cada uno quiera ir hacia un sitio distinto.

El padre quizás prefiere una playa tranquila —¡Ah!, ¿pero quedan?—. La madre, un pueblito de la sierra donde no hace nada de calor y la carne es «de la que no se come nunca en la ciudad». El chico se inclina por un campamento de la Delegación Nacional de Juventudes, donde no tiene encima todo el día a sus padres para repetirle que tenga cuidado de esto, de aquello y de lo de más allá, y donde se siente perfectamente responsable de sí mismo. Y la chica, una «Costa» con apellido sonoro, en la que abundan los «chiringuitos», las «boites» y los «cabarets», con profusión de ritmos nuevos, «pantaloncitos calientes» y muchachos de «su estilo», que piensa único.

una u otras razones, viajamos solas en este tiempo que podía y debería unir tanto como la Navidad, pero durante muchos más días. Cada año, cuando llega el momento, realizamos la misma operación: pensar. Es molesto, sí, pero no

queda más remedio. Quizás, a lo largo del año, hemos podido guardar unos duros, y nos sentimos en condiciones de iniciar una temporada hasta cierto punto fantástica, al menos por romper en seco con todo lo normal y cotidiano.

explica el viaje de siempre soñado: Hawái, Java, Bali, Samoa, Tahití... Debe de ser muy caro, porque ni siquiera «poner el precio... Además, son muchos días para estar lejos de todo lo nuestro. Luego, pensamos en un hotel de superlujo, con más

estrellas posibles que una noche bien tachonada en su firmamento, inaugurado en fecha reciente, tiene piscinas climatizadas con oleaje artificial graduable a voluntad, cajas de caudales en las habitaciones y neveras especiales con cerradura para alimentos «preciosos», jardines colgantes, salas de juego, billares, embarcaderos, toda clase de motoras y barquitos... La ruina. Imposible. Un bello sueño, pero el despertar sería dramático.

con todas sus ventajas y con todos sus inconvenientes; o viajar a «lo que salga», que, si hay una enorme suerte, puede resultarnos bien, o... confieso que no pertenezco a este grupo. En cuanto puedo, tomo siempre un mismo camino. «Ya vuelvo el español donde solía». Pues sí. Yo, al menos, ya vuelvo. A Dios gracias. Y que pueda decir lo mismo durante muchos años, muchos lustros, muchas décadas. Será una buena señal. Una magnífica señal. (PYRESA)

GAYTAN



HARO

LA COLONIA VASCA ENTREGA EL IMPORTE DE SU COLECTA

HARO. — (De nuestro corresponsal, Juan Belmonte).

Desde hace algunos años, la colonia vasca que hace estancia estival en esta ciudad, integrada en su gran mayoría por guipuzcoanos y vizcaínos, al final de la misa solemne celebrada en la basílica de Nuestra Señora de la Vega, en honor de su Patrono, San Ignacio de Loyola, tienen el plausible gesto de hacer entre ellos una colecta que destinan en forma anónima para cubrir las necesidades más acuciantes de pobreza, enfermedad, etc.

En la colecta correspondiente al pasado día 31, festividad de San Ignacio, en la que hicieron sus aportaciones con toda largueza, al llegar a su conocimiento la magnífica obra social y cristiana que ejercitan las Conferencias de San Vicente de Paúl en sus constantes visitas en los propios domicilios de los necesitados y enfermos, y que precisamente en estos momentos atraviesan dificultades monetarias por ser mayores los gastos que los ingresos, con el consiguiente déficit, les han entregado de esa colecta la cantidad de 5.600 pesetas, por cuyo generoso rasgo, cristiano y caritativo, las Conferencias de Señoras y Caballeros de San Vicente de Paúl ruega hagamos público su reconocimiento, con las gracias más expresivas en nombre de

los necesitados a quienes van a socorrer.

Accedemos muy gustosos al ruego, y por nuestra parte también queremos resaltar esta continuidad de sentimientos caritativos de los «ignacianos», pues con estos actos de amor al prójimo, puestos de manifiesto en nuestra ciudad con frecuencia y prodigalidad, contribuyen a estrechar cada día más los lazos de simpatía y amistad existentes entre la colonia vasca y los harenses.

MATRICULAS

El director del Instituto Técnico de Enseñanza Media, nuestro buen amigo don Jesús A. Rosales Angulo, nos ha entregado notas dando a conocer que a partir de ayer, día 5, ha quedado abierto el plazo de matrícula oficial para el año académico 1971-72 para alumnos de ambos sexos en los cursos a saber:

Cursos segundo, tercero y cuarto de bachiller elemental unificado.

Curso quinto de bachiller general superior.

Cursos quinto, sexto y séptimo de bachiller técnico superior.

Igualmente, a partir de la misma fecha, se abre el período de matrícula libre y acceso al tercer curso de la convocatoria

de septiembre de 1971, para los alumnos también de ambos sexos.

Primero, segundo, tercero y cuarto del bachillerato unificado. Id. de acceso a tercer curso que tengan los ocho años de escolaridad.

Primero y quinto curso del bachillerato elemental.

Sexto y séptimo de bachillerato técnico superior, estos últimos a extinguir.

La matrícula puede efectuarse en las oficinas de Secretaría, de 10 a 1,30 horas.

ALFARO

Se impartirá el quinto curso superior, en Ciencias y Letras

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Hemos recibido la grata noticia, de boca del director del Instituto Técnico de Enseñanza Media.

Un escrito del delegado provincial de Educación y Ciencia dice textualmente: "El director general de Programación e Inversiones, en telegrama del 6 de los corrientes, me comunica que con ésta fecha, se autoriza a impartir el quinto curso de bachillerato superior de ciencias y letras en ese Instituto Técnico de Enseñanza Media".

Elo quiere decir que nuestro Instituto impartirá el bachillerato elemental, el superior técnico y ahora también el bachillerato superior general en las mencionadas ramas. Importantisimo por lo tanto.

No sólo se ha ampliado considerablemente el centro sino que ahora se pone a la altura de los mejores en materia de enseñanza. Felicitaciones a la Dirección del Instituto, a la Asociación

de Padres de Alumnos, Ayuntamiento y cuantos organismos y personas han intervenido en la consecución de esta importante mejora. De todo ello, sólo hay un beneficiado; el pueblo de Alfaro.

OJACASTRO LAS GOLONDRINAS

OJACASTRO. (De nuestro corresponsal, Ignacio Agustín).

La mañana, de pleno verano, está hermosamente fresca. Estamos absortos con la belleza natural de este momento supremo.

De pronto, una verdadera nube de hormigas invade la calle. Las golondrinas comienza a dar rapidísimos vuelos calle arriba y calle abajo. Ya vuelan altas, ya pasan velocísimas a ras del suelo, y van dando caza a las hormigas voladoras que habían plagado la calle.

En cosa de diez minutos la calle queda limpia de insectos. Recordamos haber leído que, sólo con el auxilio de las golondrinas, se ha conseguido limpiar de mosquitos, y de las fiebres que éstos propagan, algunas regiones pantanosas.

Hay muchos pájaros que nos prestan el gran servicio de librarnos de los insectos. En realidad, todos ellos son comedores de insectos. Decía Midslet que la Tierra sin los pájaros se-

ría presa de los insectos.

Pero ocurre que casi siempre los mismos pájaros que nos defienden contra tanto bichoje dañino causan también grandes daños en el campo, donde desgranran las espigas, se comen las aceitunas y picotean la fruta.

Pero las golondrinas, con hacernos tan buen servicio, no nos causan ningún daño. No comen grano, no picotean la fruta, se alimentan solamente de insectos.

Una tradición atribuye a las golondrinas el acto compasivo de acudir a quitar las espinas de la corona de Cristo. Aunque no sea más que una fabulosa tradición, el hecho de suponer a estos animales capaces de tal hecho revela ternura con fundamento en un tierno concepto que de ave tan simpática tenemos.

Las golondrinas, para los chiquillos de ciertas regiones españolas, son las aves de San José, acaso porque llegan sobre esas fechas, es decir, con la

primavera. Son aves de San José, y es un gran pecado matarlas.

Por eso veréis en los pueblos a los chicos que persiguen a los gorriones, cazan los torcos, quitan los nidos a los jilgueros, pero no les veréis tirar una piedra contra una golondrina.

Saben, sin duda, las golondrinas, que el hombre las repulsa y las estima, y por eso les gusta convivir con el hombre. Construyen —de barro y pajales— sus nidos dentro de las casas, en las vigas del sobrado, en la cuadrada o del pejar, al abrigo de un ancho alero que defiende de las portadas de las casas de la branza.

Y los muchachos de los pueblos, tan aficionados a quitar nidos, preparan por los chopos y encinas para alcanzar los de las urracas, o escarbarán las paredes buscando los de los gorriones, o se subirán a la torra a coger los de los carnícales. Pero no los veréis nunca destruir un nido de golondrina.

CRONICA DE LAGA

NOS VISITARON

El lunes pasado recibimos la visita de nuestro delegado provincial de la Juventud, don Gregorio Basurto Duro a quien acompañaba el jefe del Departamento provincial de Campamentos, don Víctor Solloa.

El campamento los recibió en plena actividad, cada cual en su puesto y dando el ejemplo del orden y la precisión en sus actividades.

Pocas fueron las horas que pasaron con nosotros, pero en ellas recogimos las indicaciones que para la buena marcha del campamento se hicieron y enviamos para las tierras riojanas las noticias más contundentes sobre el estado de los campamentos y la alegre marcha de las actividades de esta ciudad de lona, las que detectaron en el propio lugar nuestros visitantes.

Gracias por visitarnos y por traernos el siempre necesario calor de la tierra riojana.

Hasta una nueva crónica. **JAVIER RAMOS**

nos que para la buena marcha del campamento se hicieron y enviamos para las tierras riojanas las noticias más contundentes sobre el estado de los campamentos y la alegre marcha de las actividades de esta ciudad de lona, las que detectaron en el propio lugar nuestros visitantes.

Gracias por visitarnos y por traernos el siempre necesario calor de la tierra riojana.

Hasta una nueva crónica. **JAVIER RAMOS**

Don Felipe Abad León, «Premio Ciudad de Arnedo»

ARNEDO. (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

El pasado sábado, a las diez de la noche, se hizo público en la sala Micheletta el fallo del Jurado sobre los trabajos presentados al concurso literario,

SANTOS RIOJANOS

En el programa de fiestas de Nalda hemos leído un pequeño artículo firmado por Fermín H. Lázaro, y que lo titula: «¿Sabía usted que la Rioja cubre un amplio calendario de Santos?».

Por lo curioso que nos ha parecido el citado artículo, lo reproducimos a continuación: «Sí, la Rioja es pródiga también en santos.

Además de todos esos hombres de ciencia, de la política, del arte, que han cubierto la vida nacional durante siglos y siglos y que habían nacido o crecido fructuosamente en la Rioja, cuenta nuestra tierra con un buen plantel de santos y beatos.

Es muy posible que, a pesar de ser tantos los santos vinculados con la Rioja, no conozca usted ni de oídas a muchos de ellos.

Y aquí, ahora mismo, puede satisfacer su curiosidad y aumentar sus conocimientos sobre este tema. Léase esta lista de santos riojanos:

Sancho de Funes, San Inigo de Valvanera, San Juan de Ortega, Santo Domingo de la Cal-

zada, San Gregorio de Ostia, Santa Aurea de Villavelayo, Santo Domingo de Silos, San Nuño Oñez de Valvanera, Santos Nunila y Alodia, San Félix del Monte, San Prudencio de Armentia, San Aselo, San Citonato, San Geroncio, San Sotronio, Santa Potamia, San Millán de la Cogolla, San Felices de Billibio, Santa Coloma, San Formerio, San Emeterio y San Celedonio.

Y sigamos: Beata doña Urraca López de Haro, Beato Gregorio Escribano, Beato Pedro del Campo, Beato Fray Martín Sarmiento de Ojacastro, Ven. P. Baltasar Alvarez, fray Baltasar de Castro, fray Juan de Jesús María, fray Juan Tadeo de San Eliseo, fray Próspero del Espíritu Santo, Beato Alonso de Medina, Beato Alonso de Navarrete, Beato Jerónimo de Hermeola, Beato Valentín de Berrio-Ochoa.

Esto es una pequeña muestra de lo que al principio se indicaba. ¿Sabía usted que todos estos riojanos, casi todos de nacimiento y todos de adopción, han marcado un jalón en la historia religiosa de nuestra provincia?

diploma provisional. Suponemos que el Jurado habrá obrado con justicia, puesto que ha tenido tiempo suficiente para examinar los trabajos, pero queda pendiente la opinión del público, ya que como no se leen más que los premiados no se pueden hacer comparaciones hasta que los que han quedado en la oscuridad salgan publicados en el programa de fiestas. Pero hay que recalcar una vez más que el fallo del Jurado es inapelable.

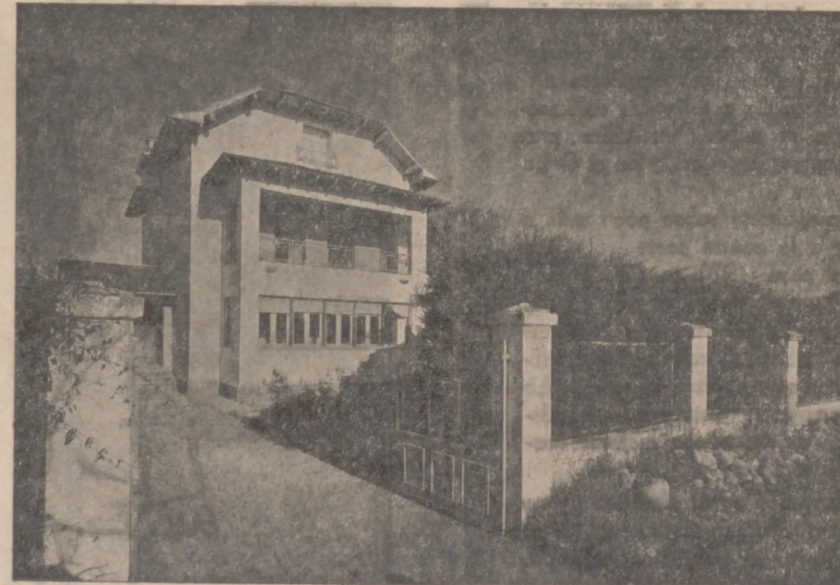
De momento podemos adelantar que el ganador del premio «Ciudad de Arnedo» le ha sido otorgado a don Felipe Abad León, por su trabajo «El río Orenzana y su término», y el del pregón a don Pedro Arpón Fernández Velilla.

CORTE DE AGUA EN LOS DOMICILIOS

La mañana del domingo nos dejó sorprendidos con que faltaba el agua corriente en las cañerías hogareñas. La voz popular hacia mil conjeturas y aseguraba que la avería iba a durar unos cuantos días. Pero nos constaba que se trabajaba con ahínco desde las primeras horas de la madrugada, por lo que teníamos confianza en que pronto las dificultades serían superadas. Así fue: sobre las dos de la tarde otra vez el suministro volvió a la normalidad. Felicitamos a los que dirigen los trabajos para subsanar estas importantes averías, que tantos comentarios suscitan con sus derivados trastornos.

BABY-GARS STO. TOMAS Jardín de Infancia - Parvulario

UN JARDIN PARA SUS NIÑOS



Profesoras Maternales

Enfermeras

Médico Puericultor

Parque infantil

- Material para juegos motores, sensoriales y de observación.
- Material de cálculo
- Educación artística.
- Juegos generales y material de usos múltiples.
- Comidas dirigidas por personal especializado.
- Transporte domiciliario.

Información y matrícula:

ACADEMIA SANTO TOMAS

Pío XII, 1

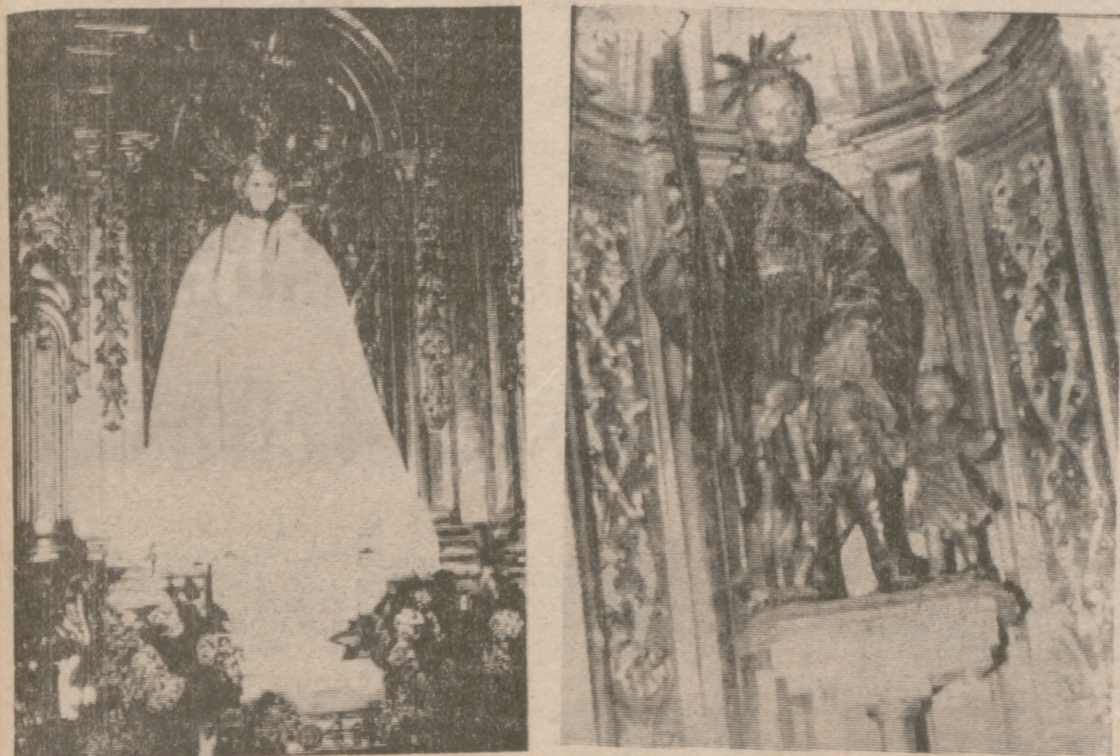
Plazas limitadas

Próxima apertura

Teléfono 221243

Oficina: de 6 a 8 tarde

NALDA PREPARA SUS FIESTAS



NALDA. (De nuestro corresponsal, Santos González).

Esta villa de Nalda se prepara ya para celebrar sus fiestas en honor de su Patrono, San Roque.

Para ello, los chamizos están ya en los caminos, los ánimos, sobre todo la gente joven, también están a punto, y el Ayuntamiento ha confeccionado ya el programa de festejos, que transcribimos para nuestros lectores:

DIA 14

A las doce, volteo de campanas, disparo de cohetes y palenque de los reales. A las seis de la tarde, partido de pelota entre jóvenes de la localidad y fondeo de las casateras. A las nueve de la noche, Salve solemne en el altar de Nuestra Señora de Villadefendi. A las once, a las casas de la madrugada, concierto en la Plaza de la Tela, con elevación de globos aerostáticos.

cos y disparo de granadas japonesas.

DIA 15

A las nueve de la mañana, dianas. A las doce, misa con sermón. De una a tres de la tarde, bailables. A las seis de la tarde, festival taurino con actuación de jóvenes de la localidad. Desde las nueve hasta las tres de la madrugada dos sesiones de baile, con disparo de bengalaa.

DIA 16

A las nueve, dianas. A las doce, misa solemne y procesión con la imagen de nuestro Patrono, San Roque. A continuación, recepción en el Ayuntamiento y baile. A las seis de la tarde, festival taurino. A las nueve, baile. De once de la noche a tres de la mañana, Fiesta de la Jota, con intervención de los jóvenes de la

localidad y disparo de una lección de fuegos artificiales.

DIA 17

A las once de la mañana, concurso polideportivo. A continuación, la tradicional chuletada en las bodegas y concierto. A las seis de la tarde, carrera ciclista, con el siguiente itinerario: Salida de la plaza, Valdecha, Isallana, carretera de Monjalgara y regreso por Rosales. De nueve a tres de la madrugada, dos sesiones de concierto.

DIA 18

A las once de la mañana, pasodobles coreados por los jóvenes, con la marcha de fin de fiestas «Pobre de mí». Por la noche, fin de fiestas, con desfile de antorchas. Todos cuantos nos visiten serán obsequiados con el típico zurrapote.

DIVULGACION AGRICOLA

PRODUCTO HORMONAL FRUT-HORMON

tratamiento hormonal para estimular el desarrollo y maduración del fruto

En todas las zonas españolas dedicadas al cultivo de árboles frutales (melocotoneros, manzanos y perales, principalmente) se dan casos típicos de caída prematura o anticipada de la fruta, antes de alcanzar el grado óptimo de madurez necesario para el consumo, conservación o venta en debidas condiciones.

Este desprendimiento prematuro puede iniciarse en los primeros frutos en pleno desarrollo o en determinadas condiciones críticas de vegetación, tales como anomalías del cultivo o de medio ambiente, como los conocidos por «descuelga» o «purga fisiológica» que tienen que ver con el exceso natural o pérdida de peso de frutos en aquellos árboles sobrecargados por una cosecha excesiva que no pueden soportar.

Diversas causas contribuyen a estas caídas, tales como excesos de calor, en primavera y verano; sequedad del ambiente; falta de humedad en el sustrato; vientos violentos, etc., cuando tampoco ajenos a la caída prematura del fruto principalmente en su estado juvenil, por deficiencia, la falta de nutrientes ordenados, el abonado insuficiente y la desigualdad de vigor entre el árbol y el patrón porta-injerto, etc.

El tratamiento hormonal tiene por objeto, pues, el estimular el desarrollo y la maduración del fruto: evitar la caída prematura de manzanas, peras y melocotones al iniciarse la maduración (caída de verano); durante la formación del fruto (caída de junio-

julio) y después de la floración (caída del fruto joven), reteniendo los frutos en el árbol. Esta es por consiguiente la misión del preparado FRUT-HORMON de creación española, que, como sus similares extranjeras, ha resuelto un grave problema de la producción frutícola en nuestro país, ya que los tratamientos con FRUT-HORMON evitan las pérdidas excesivas e irregulares de frutos jóvenes y se reduce la proporción de fruta verde caída al suelo, que en su mayor parte es partida de desecho y mala conservación.

Además, con FRUT-HORMON se consigue que la fruta tome más color, adquiera un mayor desarrollo, mejor sabor y mayor peso total de la cosecha, siendo también otra de las ventajas de los tratamientos realizados con FRUT-HORMON el poder escalar la recolección en las grandes zonas frutícolas en las que la cosecha representa siempre un problema de personal y de tiempo.

FRUT-HORMON

Líquido Concentrado 10 por 100

Además de las ventajas antes enumeradas, FRUT-HORMON (líquido concentrado), gracias a su formulación en forma de tal líquido, tiene las siguientes (fácil dosificación volumétrica): rápida disolución, pues permite verter directamente el botellín del preparado al recipiente o depósito del equipo pulverizador; estabilidad de la solución que hace innecesario el empleo de pulverizadores dotados de agitador o dispositivo de remisión del caldo y, por último, su precio bajo, por lo que el coste de su aplicación resulta económico en razón a su rendimiento. Las cantidades de producto

a emplear diluido en agua depende principalmente del tamaño del árbol y de la potencia del aparato pulverizador, siendo suficiente como término medio de 5 a 10 litros de solución por árbol, realizándose los tratamientos cuando la temperatura ambiente sea relativamente alta (entre los 18 y 25 grados), con tiempo apacible o, por lo menos, sin vientos fuertes, procurando siempre que los frutos queden bien mojados.

El tratamiento empieza a ser efectivo a los dos o tres días y alcanza el máximo de efectividad a los cinco o seis, prolongándose el período prácticamente efectivo durante unos quince a veinte días más. Si interesa prolongar la retención del fruto en el árbol, puede aplicarse un segundo tratamiento a los quince días del primero, con lo que se consigue doblar prácticamente el período de efectividad.

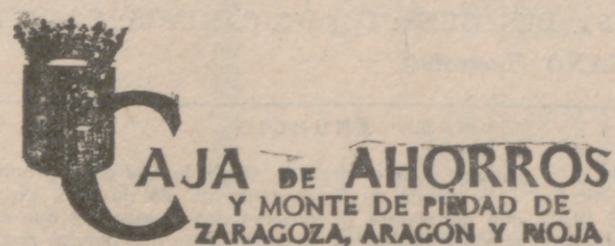
FRUT-HORMON se prepara también en un tipo de «polvo mojable», que se emplea a las dosis que figuran en el folleto y para el mismo fin y uso que se recomienda para el tipo de «líquido concentrado».

La Sociedad Anónima de Abonos Medem, distribuidora exclusiva de éstos, enviará gratuitamente un ejemplar de su folleto explicativo relativo a los productos que dejamos reseñados en este artículo, los cuales se encuentran registrados en la D. G. A. con los números 3231/76 y 3230/76, respectivamente, fabricados por Prima, S. A., de Barcelona, debiendo dirigirse la correspondencia a S. A. de Abonos Medem, O'Donnell, 7, Madrid (9). o a su Agencia en Logroño, V. de Rey núm. 17. — Francisco Mira Beneyto, ingeniero agrónomo.

APRENDA FRANCÉS CON

NUEVA RIOJA

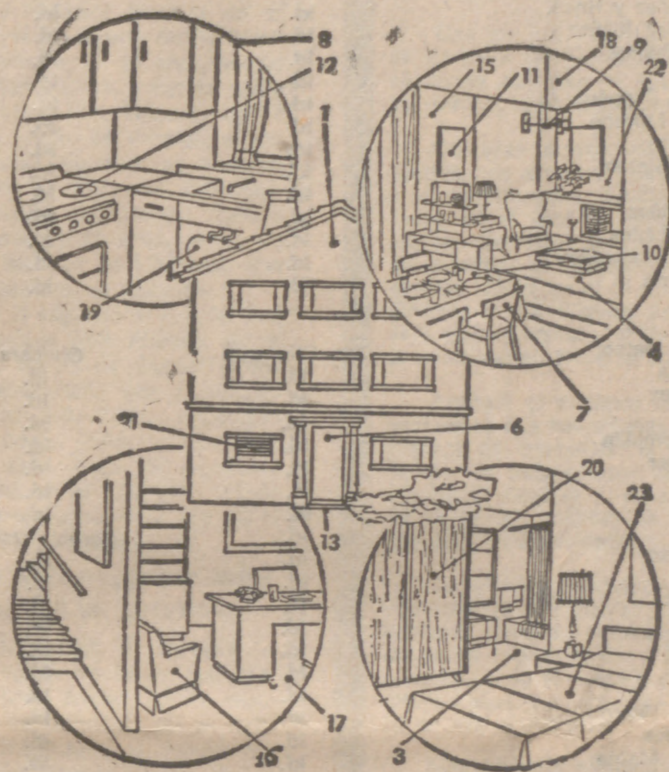
Y PATROCINADO POR LA



DIOMAS CAMPO Inglés Francés Alemán
1.ª Medalla Oro Bruselas
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX
Método y sistema patentados. Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en
CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

LECCION 100

NOTE: Empezamos en esta lección un repaso general sobre lo estudiado hasta la lección 100, incluyendo algunos temas nuevos. Los cuatro exámenes que restan para terminar este curso de Francés estarán también relacionados con las reglas gramaticales y vocabularios ya conocidos por el alumno.



LA MAISON

Mon oncle Jean a une jolie maison avec quatre pièces en haut et cinq en bas. Dans la cuisine 9, il y a une cuisinière électrique 12 et un chauffe-eau 19. Les murs 15 et le plafond 18 du salon 22 sont verts. Il y a deux fauteuils 16 près de la table 10 et aussi une lampe 9, deux tapis 4 et plusieurs tableaux 11. Dans la chambre à coucher 2 il y a un lit 23 et une garde-robe 20. Le sol 17 de la salle de bains 3 est carrelé en bleu. Les portes 6 et les persiennes 21 sont en bois. Il y a trois chaises 7 sur le perron 13.

CALAHORRA MURIO UN MEDICO BUENO

CALAHORRA. — (De nuestro corresponsal, Jotage).

Días pasados falleció cristianamente, como fue su ejecutoria durante su vida, nuestro estimado convecino y querido de todos, don Amador García Miguel, que durante tantos años ejerció entre sus paisanos, con un servicio entregado y sin reservas, su profesión de médico.

Don Amador había llegado a ser una institución dentro de la ciudad. Sus particulares dotes su personal entrega, su sapiencia y su consejo, le promovieron al respeto y cariño de sus convecinos. Ello quedó demostrado en el funeral y misa de dolores celebrados en la Iglesia parroquial de los Santos Mártires por el eterno descanso de su alma y en la conducción de sus restos mortales al cementerio.

Descanse en paz nuestro ilustre paisano y excelente amigo y reciban sus resignados, esposa, hijos y demás familiares, el testimonio de nuestra sincera condolencia.

MATRICULA OFICIAL PARA EL CURSO 1971-1972

El director del Instituto Nacional de Enseñanza Media "Marco Fabio Quintillano", en atento Saludo, nos ruega pongamos en conocimiento de todos los alumnos que han solicitado plaza para cursar estudios oficiales de Bachiller y C. O. U. en dicho Centro, que pueden proceder a la matriculación de acuerdo con las normas establecidas al efecto. El orden de atriculación se-

rá el siguiente:

a).—Durante los días 16 al 30 de agosto, de 9.30 a 13 horas, se matricularán los alumnos que tengan aprobado en junio el curso anterior por completo.

b).—Del 10 de septiembre en adelante y en las mismas horas, se matricularán los alumnos a los que en junio les hubiera quedado alguna asignatura para septiembre.

De acuerdo con la orden de 15 de julio pasado (Boletín Oficial del Estado de 24 del mismo mes), los alumnos que en el año académico 1970-1971 hayan seguido las enseñanzas de quinto curso de Educación General Básica, en los centros oficialmente autorizados para impartir dicho curso con carácter experimental, podrán matricularse de segundo curso de Bachillerato.

La documentación exigida a estos alumnos está expuesta en el tablón de anuncios del centro.

TIRO AL PLATO

En una de nuestras últimas informaciones habíamos de los proyectos y actividades que lleva a cabo la Sociedad de Tiro Olímpico de nuestra ciudad, hoy por hoy una de las primeras y más importantes en su género, puesto que en España existen solamente dos con las características y últimas novedades de la que representa a nuestra querida Calahorra.

Declámos — y no nos cansaremos de repetirlo a trueque de ser tachados de reiterativos,

porque el esfuerzo de estos hombres bien merece nuestra particular atención — que la bendición y tirada inaugural tendría lugar el próximo día 29 del actual. Y agregámbos que en informaciones sucesivas iríamos dando cuenta de las tiradas organizadas con motivo de las fiestas mayores patronales. Cumpliendo, pues, nuestra promesa, analizaremos las que han de tener lugar esos días en que Calahorra pondrá stop a su trabajo para honrar a los santos patronos mártires Emeterio y Celedonio.

El día 30, a las diez de la mañana, gran tirada patrocinada por Industrias Agama, distancia 15 metros, 25 platos y 300 pesetas de inscripción. Los premios serán de la siguiente cuantía:

Los clasificados en los tres primeros lugares dentro de las distintas categorías (primera, segunda, tercera y cuarta), se habrán hecho acreedores a sendos trofeos y 1.000, 750 y

500 pesetas, respectivamente.

Lógicamente no habrá tirada el día 31, puesto que la mañana de esa fecha la dedicamos a honrar a nuestros gloriosos mártires.

El día 1 de septiembre, gran tirada VII Gran Premio Santos Mártires con la colaboración del Ayuntamiento y las mismas distancias, platos e inscripción que en la tirada anterior. Los clasificados en los tres primeros lugares de las cuatro categorías, recibirán como premio suntuosos, artísticos y monumentales trofeos.

Los días 2, 3 y 4, nuevas tiradas e idénticas distancias, platos e inscripción, estando la última de ellas patrocinada por Novedades Sileo y Fernando Aguirre.

Por último, el domingo día 5 de septiembre, gran tirada de pichón de la que nos ocuparemos con la amplitud que el caso requiere, en nuestra información próxima.

Mujer muerta en Ausejo

Sobre las diez y media de la mañana del pasado domingo ocurrió en Ausejo un accidente del que resultó muerta Mónica Gil de Gómez, de 67 años, vecina de Zaragoza.

En la citada primera localidad, Km. 136,500 de la carretera nacional 232, se salió de la calzada el turismo Z-87.045, que conducía Benigno Hernández Esteban, de 68 años, vecino de

Zaragoza, y chocó contra un árbol.

El conductor sufre heridas de pronóstico reservado, pero, como decimos, falleció su acompañante, esposa del mismo, tras ser trasladada a la Policlínica de Calahorra.

Instruyó las diligencias oportunas la Guardia Civil de Tráfico.

ANUNCIOS OFICIALES

Ministerio de Obras Públicas

Confederación Hidrográfica del Ebro

Propiedades

Obra: RED DE ACEQUIAS, DESAGÜES Y CAMINOS DEL CANAL DE RIEGO DE LA MARGEN IZQUIERDA DEL RIO NAJERILLA. TRAMOS I Y II. ACEQUIAS: A-0, A-1, A-1-1, A-2, A-2-1, A-3, A-3-1, A-4, A-4-2, A-5, A-5-1. DESAGÜES: D-1, D-3. CAMINOS: C-S-C-1, Expte. número 7. E. m.: ANGUIANO (Logroño)

ANUNCIO

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 19 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954 y 17 y 18 de su Reglamento de 26 de abril de 1957, se señala un plazo de QUINCE DIAS, que comenzará a contarse desde aquel en que se haga público este anuncio, para las corporaciones, entidades o particulares que puedan resultar interesados formulen ante la Alcaldía del término municipal indicado, precisamente por escrito y de modo razonado, cuantas reclamaciones estimen pertinentes sobre la NECESIDAD DE LA OCUPACION de las fincas indicadas en la relación que seguidamente se incluye, las cuales se ven afectadas por las obras de referencia. Igualmente, cualquier persona, aun no siendo de las relacionadas, podrá formular alegaciones, si bien a los solos efectos de subsanar posibles errores en la misma.

La relación concreta e individualizada, en la que aparecen descritos con mayor amplitud de detalles los bienes sujetos a expropiación y de la cual se inserta a continuación el extracto, permanecerá expuesta al público durante el indicado plazo de QUINCE DIAS en el tablón de anuncios oficiales del Ayuntamiento de ANGUIANO (Logroño).

Zaragoza, 29 de julio de 1971.

El Ingeniero Director: Gonzalo Sancho de Ibarra, Rubricado

RELACION QUE SE CITA

Finca n.º	PROPIETARIOS	Situación	Cultivo
ACEQUIA A-0			
1	Vicente Llaría Ibáñez	Castillo	Cereal secano
2	Julián Baquero Ibáñez	id.	id.
3	Marcelino Moreno Sáenz	id.	id.
4	Adolfo Alonso Bezares	id.	id.
5	Mariano Díez Moreno	id.	id.
6	Felisa Llaría Baquero	id.	id.
7	Constantino Sedano Ibáñez	id.	id.
8	Angel Rueda Ibáñez y Hnos.	id.	id.
9	Avelino Fernández Ibáñez	id.	id.
10	Vicente Murga Ibáñez	id.	id.
11	Manuel Díez	id.	id.
12	Donato Baquero Baquero	id.	id.
13	Nicolasa García Moreno	id.	id.
14	Bruno Rueda Soto	id.	id.
15	Esteban García Mateo	id.	id.
16	Martín Murga	id.	id.
17	Juana Murga Ibáñez	id.	id.
18	Matilde Rueda Ibáñez	id.	id.
19	Felisa de Benito Lacueta	id.	id.
20	Juan Rueda Rueda	id.	id.
ACEQUIA A-1			
1	Dionisio García Mateo	San Clemente	Chopera
2	Emeterio Alvelda	id.	id.
3	Hilario Hernández	id.	id.
4	Cándido Rubio	id.	id.
5	Toribio Llaría Lombillo	id.	id.
6	Luciano Quintanar	id.	id.
7	Juan Quintanar	id.	id.
8	Julián Lombillo	id.	id.
9	Bibiana Rueda	id.	id.
10	José Díez Muñoz	id.	Cereal secano
11	Pedro Sáenz	id.	id.
12	Reimunda Sáenz	id.	id.
13	Dámaso Ibáñez	id.	id.
14	Sebastina López	id.	id.
15	Felipa Moreno	id.	id.
16	Pedro Neila	id.	id.
17	Valentín Rueda Herce	id.	id.
18	José Sáenz Rueda	id.	id.
19	Esteban García Mateo	id.	id.
20	Vicente Muñoz Neila	id.	id.
21	Adolfo Alonso Bezares	id.	id.
22	Andrés Baquero Bezares	id.	id.
23	Agustín Soto Alonso	id.	id.
24	Elena Osete	id.	id.
25	Félix Martínez Ibáñez	id.	Chopera
26	Primitivo Sáenz Ibáñez	id.	id.
27	Leoncio Moreno Baquero	id.	id.
ACEQUIA A-1-1			
1	Julián Fernández	Cuesta Vedada	Cereal secano
2	Santiago Rueda	id.	id.
3	Martín Murga Herce	id.	id.
ACEQUIA A-2			
1	Natalia Llaría	Las Calles	Cereal secano
2	Gonzalo Sáenz Ibáñez	id.	id.
3	Domingo Ibáñez	id.	id.
4	Mariano Romero	id.	Erial pastos
5	Pedro Llaría	id.	Cereal secano
6	Agapita Moreno	id.	id.
7	Ignacio Lombillo	id.	Erial pastos
8	Santiago Rueda Lapuente	id.	id.
9	Victoriano Sáenz	id.	Cereal secano
10	Claudio Hernández	id.	id.
11	Manuel Domínguez	id.	id.
12	Marcelino Moreno	Castillo	id.
13	Adolfo Alonso Bezares	id.	id.
14	Mariano Díez Moreno	id.	id.
15	Felisa Llaría Baquero	id.	id.
ACEQUIA A-2-1			
1	Felisa de Benito Lacueta	id.	id.
2	Juan Rueda Rueda	id.	id.
3	Gastor Ibáñez Ibáñez	id.	id.
4	Anastasio León	id.	id.
5	Enemesio García Moreno	id.	id.
6	Bibiana Rueda Ibáñez e Hijos	id.	id.
7	Gonzalo Ibáñez Sáenz	id.	id.
8	Marcelino Moreno Sáenz	id.	id.
9	Gonzalo Sáenz Sáenz	id.	id.
10	Ricarda Domínguez Monasterio	id.	id.
11	Enrique Llaría Ibáñez	id.	id.

Ayuntamiento de Logroño

ANUNCIO

Para general conocimiento, se hace público que, conforme al anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 22 de julio pasado, hasta el día 14 del actual mes de agosto y dentro de las horas de diez a doce, se admitirán en el Negociado de Subastas de este Ayuntamiento proposiciones a pliego cerrado para la subasta de las obras de apertura y urbanización calle San Antón, cuyo tipo base de licitación, a la baja, es de 4.256.248 pesetas.

Tanto el expediente de la subasta, en el que se contiene el pliego de condiciones, como los proyectos técnicos de las obras, podrán ser examinados durante los expresados plazos y horas en la indicada dependencia municipal.

Logroño, 2 de agosto de 1971.
El Alcalde,
Victor de Lerna

EDICTO

B. VALENTIN DE LA IGLESIA JUNQUERA, Alcalde Acctal. del Ilustre Ayuntamiento de la Ciudad de Nájera, hace saber: Que en el B. O. de esta provincia núm. 82, de 20 de julio de 1971, ha aparecido el anuncio para adjudicar, mediante subasta, las concesiones administrativas para ocupación de puestos en el Mercado de Abastos y de diez lonjas en el barrio de San Lázaro. El pliego de condiciones que ha de regir en referida subasta puede verse durante las horas de oficina en este Ayuntamiento. El acto de subasta tendrá lugar el día 12 de agosto próximo, a las trece horas, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial. A cada adjudicatario de cada una de las lonjas en el barrio de San Lázaro el Ayuntamiento le facilitará vivienda sobre referida lonja, con el pago del alquiler correspondiente. En referidos puestos del Mercado de Abastos y lonjas, los adjudicatarios podrán establecerse en la actividad industrial que deseen, sometiéndose a la legislación al efecto vigente.

Lo que se comunica para general conocimiento, ya que a esta subasta pueden concurrir tanto los vecinos de Nájera como forasteros, vecinos de otros lugares.

Nájera, 28 de julio de 1971.
EL ALCALDE

Finca n.º	PROPIETARIOS	Situación	Cultivo
ACEQUIA A-3			
1	Alejo Ibáñez	Los Cantarrales	id.
2	Tomasa López	id.	id.
3	Adrián Rueda Murga	id.	id.
4	Vicente Muñoz Neila	id.	id.
5	Nicolasa García	id.	id.
6	Teodoro Quintanar Bañares	id.	id.
7	Félix Martínez	id.	id.
8	Tomasa López	id.	id.
9	Alejo Ibáñez	id.	id.
10	Serafín Hernández	id.	id.
11	Anselmo Soto	Las Calles	id.
12	Nicolasa García Moreno	id.	id.
13	Sotero Ibáñez	id.	id.
14	Namesio García	id.	id.
15	Francisco Blanco	id.	id.
16	Pedro Llaría	id.	id.
17	Francisco Blanco	id.	id.
ACEQUIA A-3-1			
1	Pedro Llaría	id.	id.
2	Marcelino Moreno Sáenz	id.	id.
3	Bibiana Rueda	id.	id.
4	Juliana Ibáñez	id.	id.
5	Gonzalo Hernández Hernández	id.	id.
6	Román García Moreno	id.	id.
7	Cirilo Iñiguez	id.	id.
ACEQUIA A-4			
1	José Díez Muñoz	Los Cantarrales	id.
2	Primitivo Muñoz Neila	id.	id.
3	Eugenio Baquero	id.	id.
4	Jesús Moreno	id.	id.
5	Avelino Fernández	id.	id.
6	Guadalupe Sáenz Sáenz	id.	id.
7	Angel Blanco	id.	id.
8	Joaquín Sáenz	id.	id.
9	Fausto Neila	id.	id.
10	Maria Martínez	id.	id.
11	Florencio Herce	id.	id.
12	Jesús Moreno	id.	id.
13	Felipe Rueda	id.	id.
14	Vicenta Neila	id.	id.
15	Petra Rueda	id.	id.
ACEQUIA A-4-2			
1	Juana Muñoz	La Verita	Cereal secano
2	Victoria Sáenz Moreno	id.	id.
3	Juan Muñoz	id.	id.
4	Victoria Sáenz Moreno	id.	id.
5	Antonia Muñoz	id.	id.
6	Victoria Sáenz Moreno	id.	id.
ACEQUIA A-5			
1	Gabriel Sáenz	Matacoños	Erial pastos
2	Daniel García	id.	Cereal secano
3	Anastasio León	id.	id.
4	Nicasio García	id.	id.
5	Alejandro Moreno	id.	id.
6	Damián Rueda	id.	id.
7	Vicente Lombillo	id.	id.
8	Jesús Moreno	id.	Erial pastos
9	Lorena Lombillo	id.	id.
10	Lorena Lombillo	id.	id.
ACEQUIA A-5-1			
1	Juana García	id.	Cereal secano
2	Anastasio León	id.	id.
3	José Sáenz	id.	id.
4	Máximo Ibáñez	id.	id.
5	Nicasio García	id.	id.
6	Alejandro Moreno	id.	id.
DESAGÜE D-1			
1	Matias Sáenz	Los Brazos	Chopera
2	Domingo Bezares	id.	id.
3	Pedro Sáenz	id.	id.
4	Cándido Sáenz	id.	id.
5	Bibiana Rueda	Cerrado Grande	Cereal secano
6	José Hernández	id.	id.
7	Maria Baquero Rueda y Julián López	id.	id.
8	Santiago Rueda Lapuente	id.	id.
9	Alejandro Sáenz	id.	id.
10	Lucio Quintanar	Muerto	Chopera
11	Santiago Rueda Lapuente	El Castillo	Cereal secano
12	Juan Muñoz	id.	id.
13	Juan Muñoz Martínez	id.	id.
14	Justo Quintanar Hernández	id.	id.
15	Guadalupe Llaría Ibáñez	id.	id.
16	Vicente Llaría Ibáñez	id.	id.
17	Marcelino Moreno Sáenz	id.	id.
18	Adolfo Alonso Bezares	id.	id.
19	Mariana Díez Moreno	id.	id.
20	Felisa Llaría Baquero	id.	id.
21	Constantino Sedano Ibáñez	id.	id.
22	Angel Rueda Ibáñez y Hnos.	id.	id.
23	Avelino Fernández Ibáñez	id.	id.
24	Vicenta Murga Ibáñez	id.	id.
25	Manuel Díez	id.	id.
26	Donato Baquero Baquero	id.	id.
27	Nicolasa García Moreno	id.	id.
28	Bruno Rueda Soto	id.	id.
29	Esteban García Mateo	id.	id.
30	Martín Murga	id.	id.
31	Juana Murga Ibáñez	id.	id.
32	Matilde Rueda Ibáñez	id.	id.
33	Felisa de Benito Lacueta	id.	id.
34	Juan Rueda Rueda	id.	id.
35	Cástor Ibáñez Ibáñez	id.	id.
36	Anastasio León	id.	id.
37	Enemesio García Moreno	id.	id.
38	Bibiana Rueda Ibáñez e Hijos	id.	id.
39	Gonzalo Ibáñez Sáenz	id.	id.
40	Marcelino Moreno Sáenz	id.	id.
41	Gonzalo Sáenz Sáenz	id.	id.
42	Ricarda Domínguez Monasterio	id.	id.
43	Julián Sáenz	Los Brazos	Chopera
DESAGÜE D-3			
1	Florencio Herce	Los Cantarrales	Cereal secano
2	Santiago Rueda Lapuente	id.	id.
3	Galo Hernández	id.	id.
4	Julián López	id.	id.
5	Apollinar Romero	id.	id.
6	Domingo Díez	id.	id.
7	Julián Baquero	id.	id.
8	Félix Sáenz	id.	id.
9	Vicente Muñoz Neila	id.	id.
10	Nicasio García	id.	id.
11	Bruno Rueda	id.	id.
12	Alejandro Díez Martínez	id.	id.
13	Dionisio Fernández	id.	id.
14	Agustín Soto Alonso	id.	id.
15	Pedro Fernández Moreno	id.	id.
16	Manuel Sáenz	id.	id.
17	Pedro Ibáñez	id.	id.
18	José Díez Muñoz	id.	id.
19	Avelino Fernández	id.	id.
20	Gastor Ibáñez	id.	id.
CAMINO C-S-C-1			
1	Mariano Romero	Las Calles	Erial pastos
2	Claudio Hernández	id.	Cereal secano
3	Victoriano Sáenz	id.	id.

CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

EL ENCUENTRO TARDIO

MADRID, 9. — (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

También en los días de agosto —aunque sean pródigos en tormentas y aguaceros— se producen esas noticias que si no tienen entidad para figurar con grandes titulares en las primeras páginas de los periódicos, sí poseen un rico anecdótico. Y eso es en fin de cuentas lo que vale.

Se conocieron en un autobús. El que une a Madrid con el pueblecito de Cadalso de los Vidrios, de esta provincia. Ella cuenta ochenta y cinco años de edad y es viuda de un diplomático, y él ochenta y tres, también viudo, y jubilado de la Administración Local. Ella, dicen, animada; él, introvertido. Los contrastes electivos. La amistad nacida en el viaje, en la vecindad de los asientos —tema que magistralmente trataría el gran escritor catalán José Pla, autor de «Viaje en autobús», se prolongó durante la estancia de ambos en el pueblo. Comprendieron que habían nacido el uno para el otro. Y aunque el encuentro era algo tardío, eso no impide para que decidieran unir sus vidas. Y han contraído matrimonio a los dos meses de iniciado el noviazgo. ¡Ah, el amor!

Otro suceso que se ha producido el domingo en Madrid: la presencia de un águila imperial en la calle de Orfila. Imaginense el revuelo del vecindario, ya que la visita de un ave rapaz de esta categoría y tamaño no es un hecho frecuente; la intervención de la Policía Municipal, que se hizo con el animal y lo llevó a la Casa de Fieras del Retiro, en donde los encargados de nuestro modesto Zoo subyugaron su asombro ante este viajero inesperado en la urbe.

Añádesse a esto, pequeñas minucias: que se celebró la corrida del Montepío de Toreros, en la que el espada Dámaso Gómez conquistó dos orejas; que continúa el éxodo de los veraneantes madrileños, como se demuestra, todas las mañanas, en el gran número de autobuses que parten de la Gran Vía y de otros lugares de la ciudad; que el chaparrón de esta madrugada ya no nos sorprende; que han comenzado los ensayos en algunos teatros madrileños...

Informaciones, todas ellas, que en definitiva no valen, el idilio de dos octogenarios o la gentil visita a la ciudad del águila, cuyos dominios están sobre las altas cumbres, bajo el vuelo majestuoso de sus amplias alas...

EL RUMOR, DE VACACIONES

Escribe Zahorí en «El Europeo»: «Los profesionales del rumor están de vacaciones, y como quiera que su prestigio ha sufrido rudos golpes en los últimos tiempos, todo parece indicar que este año las tradicionales serpientes de verano no harán su aparición en círculos palafios y económicos».

LA IGLESIA DE SAN CAYETANO

En el mismo corazón del Madrid castizo, del Madrid cuyo ambiente tan bien reflejaba en sus novelas Galdós, entre otros, se encuentra la iglesia de San Cayetano, calificada de Monumento Nacional.

Todavía no hace mucho, sobre todo en este mes, las calles que circundan la iglesia ardían en fiestas. Hoy apenas si tienen color.

El caso es que la cúpula del templo —según afirma el párroco— se encuentra en muy mal estado y precisa de un urgente reparación. El presupuesto de esta obra no llega a las cien mil pesetas.

De momento, ni el Ayuntamiento —que en alguna otra ocasión contribuyó a sufragar los gastos de algunas reparaciones—, ni la Dirección General de Bellas Artes han hecho ninguna aportación. Las obras que se han realizado últimamente se han podido abonar gracias a las colectas dominicales.

La iglesia de San Cayetano es obra de Churriguera, que la inició, para terminarla su discípulo Pedro de Ribera.

PASOS ELEVADOS

Hace ocho años, poco más o menos, se tuvo conciencia de que una de las soluciones, parciales, para resolver el grave problema del tráfico, que cada vez se hace más acuciante en Madrid, era la construcción de los pasos a distinto nivel.

Así, desde 1964 se ha dotado a Madrid de estos pasos en la Glorieta de Carlos V, Cuatro Caminos, Castellana-Fernández-Villaverde, Joaquín Costa-Francisco Silvela-Avenida de América, República Argentina, Juan Bravo-Castellana-Eduardo Dato, Alfonso XII-Claudio Moyano...

El próximo mes de septiembre se inaugurará el elevado sobre la Glorieta del Capitán Cortés. Se están construyendo otros en el Paseo de La Habana, Plaza de Cristo Rey, Serrano-María de Molina...

En 1972 quedará terminado este plan de los pasos elevados madrileños. Pero ésta es una solución que se agota, y el problema del tráfico sigue siendo acuciante.

Las inmediatas medidas parece que tienen por fin favorecer los transportes colectivos dándole prioridad a la vez que se prohiba en muchas zonas, la utilización del coche privado.

Nuevo mercado barcelonés

BARCELONA, 9 (Cifra). — Inició hoy sus actividades «Mercabarna», el nuevo mercado central de frutas y verduras que sustituye al viejo «Borne» y cuyo presupuesto de obras ha sobrepasado los cuatrocientos millones de pesetas.

Ocupa una superficie de ochenta hectáreas y media, unas veces mayor que el «Borne», y está instalado en terrenos de la zona franca, al lado del barrio de Llobregat, a unos dos kilómetros del centro de la ciudad. Tiene una zona de reserva de 28

hectáreas, donde en etapas sucesivas se construirán el nuevo matadero y el nuevo mercado central del pescado. Como inversión total, se estima que la nueva unidad alimentaria de Barcelona será de unos dos mil millones de pesetas.

Cerca de noventa y cinco años ha funcionado el «Borne», en su emplazamiento del barrio de Santa María del Mar. El edificio fue inaugurado el 28 de septiembre de 1876, coincidiendo con el cumpleaños de Alfonso XIII y dentro de las ties-

tas de la Metceel Constanta entonces de tres grandes naves con capacidad para setecientos veinte puestos. Ahora, parece ser que el Ayuntamiento solicitará iniciativas de las entidades ciudadanas y del vecindario con el fin de resolver el destino de las instalaciones del «Borne». Existen proyectos para la transformación urbanística del barrio de Santa María, realzando la belleza de su templo, como revalorización de un nuevo barrio gótico barcelonés.

«LA COSECHA MAYOR DEL SIGLO»

MADRID, 9. (Cifra). — Frente a la cosecha del año actual, considerada en algunos sectores como «la mayor cosecha del siglo», y en espera de que se confirmen esos buenos auspicios, conviene destacar los datos que, referidos a la anterior, ofrece en reciente publicación el Servicio de Estudios y Publicaciones de la Vicesecretaría de Ordenación Económica.

Refiriéndose a cereales, dice que la cosecha de trigo de 1970 fue inferior a la obtenida en la campaña precedente por el doble motivo de que la superficie cultivada (3.697.000 hectáreas) disminuyó en un 13 por ciento y el rendimiento (10,9 quintales

por hectárea) retrocedió en un 12,1 por ciento, a causa de las pésimas condiciones climatológicas. La cosecha se redujo a 40.306.000 quintales.

También la cosecha de cebada se redujo, al alcanzarse 31.236.000 quintales, reducción que se supone un 21,4 por ciento en relación a la campaña anterior. La sequía incidió enormemente en este resultado, obteniéndose tan sólo 14,4 quintales por hectárea, con un descenso del 21,4 por ciento respecto al conseguido en la campaña anterior.

Los precios fueron buenos para todos los cereales, hasta basar, en octubre y noviembre,

los precios de garantía en veinticinco céntimos.

La cosecha de centeno disminuyó en un 12,7 por ciento al obtenerse 2.560.000 quintales por reducción de la superficie cultivada en un 8,2 por ciento y de los rendimientos en un 4,9 por ciento. La producción de avena fue de 4.090.000 quintales, lo que supuso una reducción del 25,7 por ciento; al contraerse los rendimientos en un 22,3 por ciento y la superficie cultivada en un 5,3 por ciento. En cuanto al maíz, la producción fue de 18.542.000 quintales, con un incremento del 23 por ciento en relación con la campaña anterior.

CAPITULO DE SUCEOS

FALLECIO REPENTINAMENTE MIENTRAS ACTUABA

VITORIA, 9 (Pyresa). — Sobre las cinco y media de ayer, domingo, y cuando como componente de la banda de música de la localidad de Elcielego, interpretaba el pasacalle «Ir a los toros», resultó muerto al sufrir una caída a consecuencia de probable infarto de miocardio el músico don Julián Gómez y García, de 45 años de edad. En la misma calle, y junto a la plaza de toros, se le prestaron los primeros auxilios, sin conseguir reanimarlo.

MORTAL ACCIDENTE

BARCELONA, 9 (Pyresa). — Pedro Roig Ramón, de 31 años, y Concepción Romera Jonque-

ra, de 65, conductor y pasajera del taxi B-402.113, murieron a última hora de ayer a consecuencia del violento choque que había tenido antes el citado vehículo.

Por causas no precisadas entraron en colisión el taxi y el turismo B-888-886, en la Avenida del General Mola, en el cruce de la calle Roselló. El vehículo público salió despedido, derribó un semáforo y quedó empotrado contra un árbol.

Los ocupantes de ambos vehículos fueron trasladados al Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, donde se produjeron las dos muertes y fueron intervenidos quirúrgicamente Casimiro Méndez, de 71 años, esposo de la pasajera muerta, y sus hijas Eduarda y Leonor, de 40 y 32 años, respectivamente.

DOS MUERTOS EN CARRETERA

TARRAGONA, 9 (Pyresa). — Dos muertos, tres heridos graves y un herido leve es el trágico balance de víctimas de dos accidentes ocurridos en la carretera nacional 340, en la provincia de Tarragona.

El más aparatoso de los accidentes ocurrió en el kilómetro 272 en el término de Vendrell. Chocaron tres vehículos: el turismo B-391-857, conducido por José Luos Teruel Lamiel, de 24 años, vecino de San Vicente

de Calders, que sufrió lesiones graves; el turismo matrícula 1-8-3.249-71, conducido por Epifanio Ortiz Pérez, de 43 años, vecino de Barcelona, se sufrió lesiones leves y en el que resultó muerto Emilio Carerras Mirape, de 34 años, vecino de Santa Oliva, y herido grave Francisco Díez Palacios, de 18 años vecino de Vendrell; el tercer vehículo implicado en el suceso fue la furgoneta B-844.060, conducida por Manuel Romero Moruno, de 29 años, vecino de San Baudillo de Llobregat, que fue asistido de lesiones.

En el segundo accidente, Ana Guadalupe Ruiz Alarcón, de 46 años, vecina de Barcelona murió atropellada por el turismo alemán SB-HP-281, conducido por Edgar Steiff, de 23 años, que salió ileso. El accidente ocurrió en el kilómetro 156 de la carretera nacional 340, en el término de Alcanar.

NIÑO ATROPELLADO Y MUERTO POR UN AUTOMOVIL

SANTANDER, 9 (Pyresa). — El niño de tres años Juan Manuel Nieto Ranero resultó muerto al ser arrollado por el turismo M-783.397, conducido por Antonio Morales García, de 46 años. Traslado a un centro quirúrgico, los facultativos que le atendieron no pudieron hacer nada por salvarle la vida.

García Ramal, en La Coruña

«LA UNIDAD, NUESTRA MEJOR CONQUISTA»

LA CORUÑA, 9. (Cifra). — «Hemos sentado la unidad que es nuestra mejor conquista, esa unidad por la que se afanan otros sindicalismos y gracias a la cual conseguimos en España superar las luchas y los enfrentamientos que nos dividían», ha manifestado el ministro de Relaciones Sindicales, Enrique García Ramal, en el Pleno extraordinario conjunto del Consejo Sindical y Consejo Económico Provincial de La Coruña.

Al empezar el acto, a las doce de este mediodía, se procedió a la constitución del Consejo Económico Sindical Comarcal de La Coruña, y a continuación el ministro entregó las credenciales y dio posesión de sus cargos a los presidentes y vicepresidentes de los Sindicatos Provinciales, así como a los de las Uniones Provinciales de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos, que pasan a formar parte del Pleno del Consejo Provincial Sindical.

Acto seguido, los presidentes de los Consejos de Trabajadores y de Empresarios y el delegado provincial de Sindicatos expusieron al ministro la problemática socioeconómica de La Coruña y pidieron que tratara de solucionarla.

Una vez que intervinieron los antes citados, el ministro impuso diversas condecoraciones y entregó varios premios a los trabajadores que más se habían distinguido en los últimos años y, por último, tomó la palabra el señor García Ramal.

Comenzó expresando su satisfacción por este nuevo reencuentro con los sindicalistas coruñeses y felicitó a los que habían sido condecorados. Aludió a las conclusiones de urgencia aprobadas en el acto de constitución del Consejo Económico Social Sindical Comarcal de La Coruña, anticipando su seguridad de que las referidas al abastecimiento de agua y obras de saneamiento, tendrán cabida en el III Plan de Desarrollo, y en cuanto a la coordinación y planificación de los Municipios de la comarca consideró que es imprescindible alcanzar esta meta que haga fructifera la colaboración entre la Administración y los administrados.

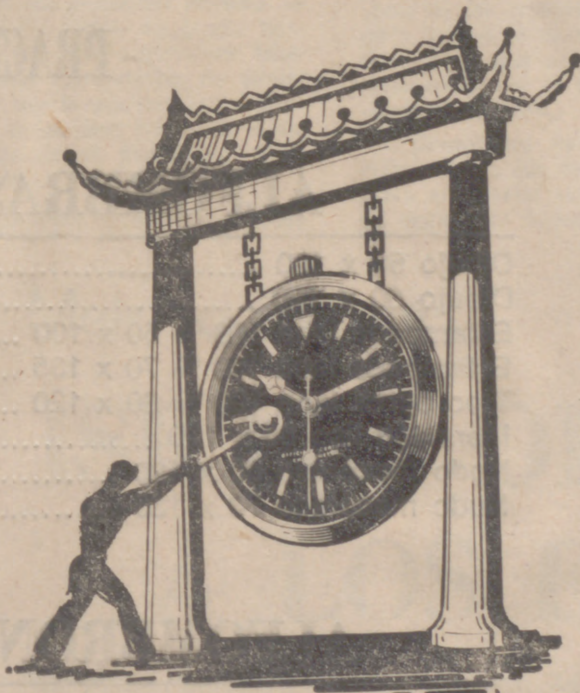
Recogió el ministro todos los problemas de índole social y económica que habían sido expuestos, haciendo hincapié en la aspiración de intensificar la tarea de formación cultural y profesional de los trabajadores; en la gran labor desarrollada por la Organización Sindical y, en cuanto a las empresas, pidió fe y confianza en las medidas de relanzamiento de la economía que el Gobierno está poniendo en marcha.

Se refirió a continuación al tema de las elecciones sindicales, proclamando que habían constituido un pleno éxito, porque los hombres, tanto de la empresa como del trabajo, habían acudido a las urnas con fe y con esperanza. Esta ley —dijo el ministro— consolida todo lo conseguido por el sindicalismo a lo largo de los últimos años y marca caminos de apertura en el perfeccionamiento de sus estructuras.

Más adelante señaló el señor García Ramal que «hemos conseguido sentar las bases de un entendimiento y una comprensión que han hecho posible una paz social que en todas partes nos envidian. Esta conquista de la unidad y el propósito firme de defenderla a toda costa ha sido lo que ha llevado a los trabajadores y empresarios a las urnas».

Campaña del Reloj Deportivo y del reloj JAPONES

Aparte de los mejores relojes deportivos suizos OMEGA, LONGINES, CERTINA, UNIVERSAL, TISSOT, etc....



AHORA los Supermodernos JAPONESES



Relojes americanos, franceses, alemanes, ingleses, suizos y japoneses

RELOJES desde 290 pts.

MARTIN CARDENAS

Almacén de Relojería y Joyería General Mola, 73 (Portales)

JOYERIA Y RELOJERIA Pío XII, 1 (Estación Autobuses)

Relojería, Joyería y Optica General Mola, 12 (Portales)

Teléfonos: 21 28 02 21 39 88

LA «DIPLOMACIA» DEL PING-PONG

Llegar a este espectacular resultado no ha sido fácil. El camino ha sido arduo, aunque se haya recorrido en poco tiempo. Nada más sorprendente que esta mutación repentina de la escena cuando nada en el mundo parecía tan imposible como un encuentro en la cumbre entre los chinos y los que ellos llaman "los agresores imperialistas capitalistas".

Hechos tan graves como la guerra de Corea —en realidad una victoria norteamericana sobre las tropas chinas que llevaron el peso de la lucha—, la alianza político-militar con el régimen nacionalista de Formosa, la guerra del Vietnam y, en general, la presencia norteamericana en el Pacífico y en el continente asiático, separaban a ambos rivales con un foso que se creía insalvable.

El foso ha sido salvado y, aunque sólo fuera por este hecho, la Administración nixoniana pasaría ya a la Historia «cum laude». Sin embargo, aunque la última serie de contactos pertenece por entero a este período, hay que recordar la serie de entrevistas entre funcionarios chinos y norteamericanos, que tuvo por escenario la capital polaca, ya en tiempos de Johnson.

Aquellas entrevistas pasaron sin pena ni gloria y nada autorizaba a suponer que una victoria republicana —presuntamente «halcón» y «accionaria»— permitiese mejorar las perspectivas de entendimiento entre Washington y Pekín.

DOS AÑOS DE TANTEOS

Pero, como suele ocurrir con frecuencia, los equipos conservadores parecen más flexibles y eficaces que los supuesta-

mente «liberales». Al poco tiempo de haber comenzado su mandato, Nixon —a través de una declaración de su secretario de Estado, William Rogers, a la Comisión senatorial para Asuntos Exteriores— manifestó su intención de «establecer relaciones más constructivas con el Gobierno de Pekín».

Esto ocurría a principios de marzo de 1969, y cinco meses después, el 21 de julio, se dictaban las primeras medidas positivas hacia una mayor liberalización. Fue abierta una brecha en la espesa muralla de las prohibiciones de tratar con China o viajar a este país —cosa a la que, por otra parte, no alentaba el severo control policíaco comunista— cuando «todo ciudadano norteamericano con un motivo profesional válido» fue autorizado a dirigirse a China. Esta medida se aplicó inmediatamente a los turistas, a los que se permitía volver del extranjero con productos de la

República Popular China de un valor que no excediese de los cien dólares (unas 7.000 pesetas).

Un nuevo paso fue dado al reanudarse —el 20 de enero de 1970— las conversaciones de Varsovia, esta vez a nivel de embajadores, entre China y Norteamérica, después de dos años de paréntesis. El resultado de esta reunión fue positivo y se acordó un segundo encuentro para el 20 de febrero. La tercera reunión, en cambio no llegó a celebrarse, pues los chinos se negaron a asistir como protesta por la repentina intervención americana en Camboya, que provocó la huida del príncipe-presidente Norodom Sihanuk, exiliado precisamente en Pekín.

NUEVA POLITICA

Sin embargo, el contacto no se rompió. El 26 de agosto de

aquel mismo año, las compañías petrolíferas norteamericanas fueron autorizadas —por un decreto cuya sutileza revela cuán escabroso era el camino de la apertura— a proveer de combustible a los barcos extranjeros que se dirigiesen a China transportando materiales no estratégicos.

La respuesta china a estos gestos de buena voluntad debía de ser más bien tenue, pues en una conferencia de Prensa celebrada el 10 de diciembre, Nixon dijo que, a pesar de que sus esfuerzos de entendimiento no tenían eco de Pekín, proseguirían los intentos. Este alentador anuncio fue seguido a los pocos días por un proyecto de revisión general de la política china del Departamento de Estado, incluyendo el explosivo tema de la admisión de China comunista en las Naciones Unidas.

«HIPPIES» EN LA CIUDAD PROHIBIDA

Mil novecientos setenta y uno tenía que ser «el año chino» de la diplomacia norteamericana. Después de haber abolido el 15 de marzo todas las restricciones vigentes sobre viajes de americanos a China por razones turísticas o profesionales, un gran paso podía ser intentado. El seis de marzo, un equipo norteamericano de tenis de mesa que se encontraba en Japón fue invitado oficialmente por las autoridades chinas a participar en un torneo internacional que había de celebrarse en Pekín.

Nada más y nada menos. La importancia histórica del acontecimiento se veía como velada por el aspecto pintoresco de que fuese un equipo deportivo (y de ping-pong) quien cruzase el «telón de bambú» por primera vez en veintidós años.

Sin embargo, el ambiente del gran hall del Congreso del Pueblo, cuando el primer ministro, Chu En Lai, saludó a la misión norteamericana, tenía la solemne tensión de los grandes momentos históricos. Para que no hubiera dudas respecto de la importancia del acto, Chu declaró textualmente: «Hemos comenzado una nueva página en la historia de las relaciones entre los pueblos chinos y norteamericanos».

Lo que menos interesó fueron los resultados (5-3 y 5-4 favorables a los chinos en los encuentros masculinos y femeninos, respectivamente), sino el grado de cordialidad con que los visitantes eran recibidos. Y según los unánimes testimonios resultó que la antiquísima cortesía seguía en pie. Un jugador «hippie» —con una camiseta adornada por un gran «let it be»— ganó los mayores aplausos porque recogía su larga melenita con una «cinta roja». Las impresiones mutuas fueron excelentes, pues aunque los americanos confesaron tener la sensación de «estar en otro planeta» fueron sensibles a la uniformada simpatía que encontraron en todas partes.

El mismo día en que Chu En Lai recibió a los deportistas yanquis (el 14 de abril), el Gobierno de Washington levantaba el embargo sobre todas las materias no estratégicas y abría así el mercado chino al comercio americano. Cuarenta y ocho horas después, Nixon declaraba: «El próximo paso les toca darlo a los chinos».



Este es el primer ministro de la China comunista, Chu En Lai, el hombre con quien mantuvo conversaciones el enviado especial del presidente norteamericano, Kissinger.

A fin de favorecer este paso se hicieron esfuerzos paralelos a través de Gobiernos amigos de ambos países. Un aliado natural de gran valor ha resultado ser Rumania, la «hereje» comunista del Este europeo, cuyas buenas relaciones con Pekín, a despecho de Moscú, no son un secreto para nadie. La audacia con que el Gobierno que preside Ceausescu juega la carta china es sorprendente cuando se piensa que Rumania tiene frontera común con la Unión Soviética.

Parece que ha sido precisamente Ceausescu quien durante su último viaje a Pekín, a principios del mes en curso, arrancó a los líderes chinos el «sí» para el viaje del doctor Kissinger. Por otra parte, un amigo de China, el Pakistán, ha servido de tercero, encubriendo el viaje secreto del consejero de Nixon a la capital de los mandarines rojos.

(Pyresa)

Francisco Ignacio de CACERES

GRANDES REBAJAS en Almacenes González Cuevas

La mejor ocasión del año para una inversión PRACTICA, de artículos clásicos y de verdadera calidad

COLCHAS	
Acrílica Camera	150 Pts.
Algodón piqué, fleco sobrecamara ...	295 "
Acrílica tapicería sobrecamara	450 "
Felpa, algodón 100 % 90 cms.	250 "
" " " 105 cms.	290 "
" " " 120 cms.	350 "
" " " 135 cms.	350 "
Camilla felpa 90 cms.	350 "
Camilla felpa 100 cms.	350 "

CORTINAJES	
Tela cortina con bajo 280 cms.	175 Pts.
Tela cortina bordado 280 cms.	195 "
Crylenka fantasía 280 cms.	295 "
Crylenka fantasía 300 cms.	175 "
Estampado cocina 80 cms.	49 "

ALFOMBRAS	
Dibujo 50 x 100	65 Pts.
Dibujo 60 x 120	95 "
Estampada lana 100 % 50 x 100	195 "
Estampada lana 100 % 70 x 135	395 "
Tipo persa lana 100 % 60 x 120	350 "
Meraklón liso 60 x 120	295 "
Nudo mecánico 60 x 120	450 "
Nudo mecánico 70 x 135	595 "

ALFOMBRONES	
Tipo persa 140 x 200	495 Pts.
Tipo persa 170 x 240	790 "
Tipo persa 200 x 250	960 "
Tipo persa 200 x 300	1.150 "

MANTELERIAS	
Algodón 100 % cuadros	69 Pts.
Poliéster cuadros	126 "
TOALLAS	
Blanca retor, D50, 60 x 120	49 "
Color	30 "
Juego tres piezas	169 "
Nylon dibujo	19 "

SABANAS	
Curado matrimonio	99,— Pts.
Curado algodón 100 % 145 cms.	125,— "
Curado algodón 100 % 160 cms.	137,50 "
Curado algodón 100 % 190 cms.	157,50 "

JUEGOS CAMA BARATISIMOS

Almacenes González Cuevas

III. Conserve el paisaje como si fuera su segundo hogar



No deje que su buena educación se tome vacaciones

CIANURO EN UN BASURERO

BOCHUM (Alemania Occidental), 9. (Efe-Reuter). — Las «bulldozers» han desenterrado hoy en esta ciudad cinco bidones de cianuro muy venenosos de unos vertederos.

Este es el segundo descubrimiento de grandes cantidades de veneno efectuado este mes en Alemania Occidental.

Anteriormente fueron encontradas 3.500 toneladas de residuos industriales que contenían arsénico, ilegalmente arrojadas en los basureros del Ruhr.

Según información de los habitantes locales, el Departamento de Limpieza de Bochum ha comenzado hoy el levantamiento de cientos de toneladas de residuos en busca de los bidones de cianuro. Los primeros cinco fueron desenterrados en pocos minutos.

La Policía acordonó inmediatamente la zona. Un portavoz local ha confirmado la existencia de varios miles de bidones arrojados en los basureros.

Se rumorea que hay unos 15.000 a 20.000 bidones de cianuro hundidos entre los desechos.

Veinte de los bidones fueron hallados cuando protestaron los habitantes. Las autoridades de la ciudad no consideraron entonces peligroso el cianuro, por estar mezclado con cuatro toneladas de sulfato férrico.

Las investigaciones de la Policía descubrieron que el cianuro estaba destinado a una fábrica química de la vecindad, que lo emplea para neutralizar otros productos industriales.

La empresa negó haber arrojado los bidones en el basurero, y la investigación comenzó pocas semanas después.

TRISTE ANIVERSARIO

NAGASAKI, 9. (Efe). — Los habitantes de Nagasaki han orado hoy por la paz en una ceremonia conmemorativa del 26 aniversario de la destrucción de la ciudad por una bomba atómica.

Millares de supervivientes y familiares de las víctimas asistieron a los servicios conmemorativos celebrados en el Parque de la Paz, próximo al punto en que hizo explosión la bomba poco después de las once horas de la mañana del nueve de agosto de 1945.

Se guardó un minuto de silencio cuando los relojes marcaron el momento exacto de producirse la explosión, mientras doblaban las campanas de toda la ciudad y las sirenas de los barcos sonaban continuamente.

ROGERS - U THANT DISCUTEN EL PROBLEMA DEL PAKISTAN

NACIONES UNIDAS, 9. (Efe). — «Esperamos que el pacto soviético-indio afectará la situación favorablemente», manifestó hoy el secretario de Estado, William Rogers, tras una conferencia de más de dos horas con el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, en la sede de la Organización Internacional.

«El secretario general y yo hemos discutido la seria situación actualmente existente en Pakistán», dijo Rogers, quien estuvo acompañado por el embajador norteamericano ante la ONU, George Bush; el portavoz del Departamento de Estado Robert Mc Closky y el asistente del secretario de Estado para Asuntos Internacionales, Diplama.

Rogers, en sus precisas declaraciones, subrayó el papel de las Naciones Unidas en la ayuda humanitaria apoyada por U Thant para aliviar la situación que afecta a Pakistán.

«La situación de Pakistán es un problema de acción internacional y las Naciones Unidas la plataforma para esa misión humanitaria», dijo Rogers.

El secretario de Estado norteamericano manifestó que los Estados Unidos contribuirían con toda clase de ayuda al grave problema de Pakistán.

La legalización del aborto

ENERGICA CONDENA DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 9. (Efe). — «La interrupción de la maternidad es una violación del derecho de la vida y suspensión de la vida misma. Lo que piensan los cristianos es bien conocido. Aquellos que no se profesan cristianos o los que esquivan los problemas morales haciendo acallar su propia conciencia con argumentos falsamente humanitarios, no advierten que la legalización del aborto es un paso más hacia el camino de un monstruoso retroceso».

En estos términos se expresa

hoy el diario vaticano «L'Osservatore Romano», en un editorial titulado «Incremento demográfico y responsabilidad».

El artículo responde a una reciente crónica del diario italiano «Corriere della Sera», que se pronunció en favor de un proyecto de ley presentado al Senado italiano el 18 de junio último, en el que se propicia la legalización, por lo menos, del aborto terapéutico.

«L'Osservatore Romano» coincide con lo que se ha dicho sobre el carácter «vertiginoso» del incremento demográfico, pe-

ro rechaza los argumentos esgrimidos para evitar la «catástrofe» si la población sigue creciendo con el ritmo actual.

«Quienes olvidan que el derecho a la vida es inviolable —dice el diario vaticano—, después del aborto podrían proponerse nuevas metas, como las de las «bocas inútiles» o de los «incurables» o de los «terados» y de todos «esos muertos» a los que siguiendo un criterio utilitarista y deshumanizado la inconsciencia progresiva podría eliminarlos sin escrúpulos en favor del «bien común».

Meir lo afirma:

ISRAEL DICE «NO» A LOS EE. UU.

TEL AVIV, 9 (Efe-Reuter). — El influyente diario independiente «Haaretz» informa hoy que el secretario adjunto de Estado

norteamericano, Joseph Sisco, ha propuesto una fuerza de 750 soldados egipcios para cruzar el Canal de Suez después que

se produzca la retirada israelí. Los participantes por parte israelí en las conversaciones de la semana pasada, han resultado sorprendidos por esta propuesta, que han rechazado, según el periódico.

La señora Meir dijo en una conferencia de la Organización Religiosa Sionista de América en Jerusalén, anoche, que Israel ha dicho «no» a los EE. UU., aunque resulta difícil a un pequeño país negar las sugerencias de una potencia importante que además es amiga. El primer ministro no facilitó detalles acerca de las propuestas rechazadas.

Sectores informados de Jerusalén informan que Sisco no ha facilitado informes detallados sobre las propuestas estadounidenses, pero ha sugerido varias posibilidades que estima pueden conducir a un diálogo con los egipcios.

SAN SEBASTIAN DOMINGO, día 15 agosto

SALIDA: 7,00. REGRESO: 22,00 h.

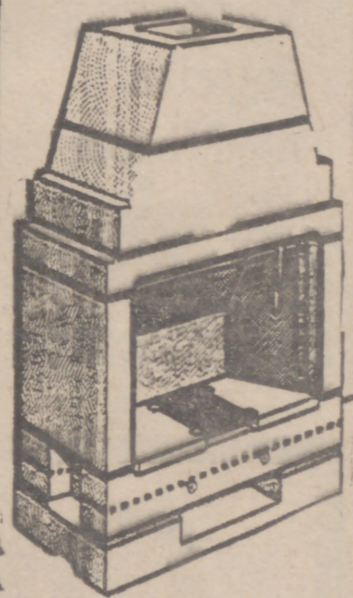
PRECIO PLAZA 180 PTAS.

VIAJES CONDE

Agencia de Viajes. Título 15. Grupo A. Avenida de Portugal, 7, bajo. Telf. 22-50-48 y 21-45-70.



CHIMANGO



La chimenea prefabricada que GARANTIZA un funcionamiento perfecto

El secreto de su buen tiro se esconde detrás de la decoración

FABRICADAS POR CHIMENEAS PREFABRICADAS CHIMANGO

Villamediana, 15. Telf. 215391. LOGROÑO.

PAKISTAN ACUSA A LA INDIA

RAWALPINDI, 9 (Efe-Reuter). Las tropas indias han dado muerte a 20 personas y herido gravemente a varias otras en un ataque artillero en las zonas fronterizas de Pakistán Oriental, entre el 29 de julio y el seis de agosto.

Un comunicado del Gobierno pakistaní dice que varias zonas fronterizas estuvieron bajo el fuego de los cañones y morteros y varias pequeñas localidades han sido destruidas.

El comunicado dice que la artillería india disparó 300 veces en la zona Barakhata, del distrito de Rangpur, el 30 de julio, mientras que en una zona del distrito de Jessore fue atacada por 170 cañones el día siguiente.

El Gobierno afirmó que las tropas indias están tomando "posiciones ofensivas" cerca del puesto fronterizo de Bhomra, en el distrito de Kulna.

Conferencia atómica

PEKIN RECHAZA LA PROPUESTA SOVIETICA

MOSCU, 9 (Efe). — Según informa la agencia soviética "Tass", la agencia china ha publicado una declaración del Gobierno de la República Popular China en la cual el Gobierno de Pekín se niega a aceptar la propuesta soviética de celebrar una conferencia de las cinco potencias nucleares.

Como es sabido, la URSS había hecho esta propuesta en una declaración dirigida a EE. UU., la República Popular China, Francia y Gran Bretaña. En esta declaración se destacó la necesidad de hacer energías esfuerzos para tomar medidas a favor del desarme nuclear.

Podgorny felicita a Nixon

MOSCU, 9 (Efe). — El jefe del Estado de la URSS, Nikolai Podgorny, ha dirigido un telegrama de felicitación al presidente Nixon, en el cual felicita a los "valientes" astronautas David Scott, Alfred Worden y James Irwin.

La «Operación Jonás»

MANIOBRA SECRETA DE LAS FUERZAS ARMADAS

ESTOCOLMO, 9. — (Del corresponsal de "Pyresa", Modesto de la Iglesia, para NUEVA RIOJA).

A principios del pasado junio, 900 personas fueron confinadas en un refugio antiatómico para, desde allí, llevar a cabo la más secreta maniobra efectuada por las fuerzas armadas de este país: La "Operación Jonás". Durante cuatro días los más relevantes cargos de la radiodifusión y televisión, los mejores reporteros de los grandes rotativos, altas jerarquías de los ministros de Defensa y Asuntos Exteriores, todos, desaparecieron del escenario público para ejercitar el papel de los medios informativos en caso de que Suecia fuera invadida por una potencia extranjera. El coste de la mencionada operación se elevó a unos 200 millones de pesetas, con cargo al presupuesto de Defensa. El coste real, sin embar-

go, puede ser mucho mayor de lo que en un principio se esperaba. Este fin de semana, en Moscú, ha salido a la calle el órgano de las fuerzas armadas soviéticas "Krasnaya Zvezda" (Estrella Roja) con un violento artículo de protesta contra Suecia y su inoportuna "Operación Jonás". El Kremlin, con cierto retraso, se ha hecho eco del artículo sensacionalista inserto el pasado día 27 en el semanario "Fib-Aktuell", en el que se revelaba la existencia de dichas maniobras y se detallaban los pormenores de las mismas.

Los ejercicios de "guerra psicológica" llevados a cabo en Suecia han sido calificados por el "Estrella Roja" como "abiertamente provocativos y suciamente antisoviéticos". Asimismo se ha puesto de relieve que tales hechos sólo puedan dañar los contactos y las buenas relaciones entre ambos países. Que las fuerzas armadas de la URSS tienen moti-

vo para sentirse ofendidas, es algo que no ofrece lugar a dudas. El supuesto táctico de las maniobras puede resumirse en un corto párrafo y constituye de por sí la clave de la acusación.

SUPUESTOS TACTICOS

Según parece, los medios informativos suecos fueron avisados a tiempo solicitándoseles la máxima discreción en torno a la operación de "guerra psicológica". Desatendiendo la indicación de las autoridades, "Fib-Aktuell" condimentó un extenso artículo en el que, amén de desnudar el secreto de las maniobras, arremetió contra los organizadores por su desconfianza para con el sector de la juventud sueca. En dicho artículo, además de una exposición verdaderamente detallada de la operación, se afirmó que las autoridades policiales habrían recibido el material para su previo estudio y se habrían manifestado partidarias de que los

jóvenes lincharan a los activistas de la extrema izquierda. Un rotativo comunista se habría declarado abiertamente en pro de la supuesta ocupación soviética. Estas acusaciones tenían que acabar provocando una polvareda en los medios informativos suecos. Así, el conservador "Svenska Dagbladet" apareció días atrás con un sucinto editorial en el que recomendaba a "Fib-Aktuell" que se dedicara a la pornografía en vez de divertirse revelando secretos de carácter militar. El comunista "My Dag" —sintiendo quizá señalado en el supuesto táctico de la operación— acaba de denunciar a la Comisión preparatoria de defensa psicológica ante los representantes de la justicia y todavía es pronto para saber cómo acabará todo el embrollo.

Sean cuales fueren las consecuencias del escándalo, la verdad es que el daño producido en el sentimiento de las fuerzas rusas

será muy difícil de reparar. Las reacciones de los sectores izquierdistas suecos repercutirán en el debate político general y los costes de la "Operación Jonás" sobrepasaron en especie los procaicos doscientos millones del presupuesto. La impresión general y la opinión de los observadores extranjeros, viendo los toros desde la barrera, concuerdan con la del Congreso de la Asociación de la Prensa celebrado recientemente en Kalmar. La Asociación resolvió retirarse de la Comisión de defensa psicológica en la que había venido colaborando "a Operación Jonás" —se dijo en Kalmar— no es más que una "estúpida guerra ficticia". El Kremlin quizá pueda aducir adjetivos de mayor consistencia y el tiempo nos dirá si el "Estrella Roja" y otros medios de expresión no aprovechan la circunstancia para "defenderse psicológicamente" de este tipo de nórdicas fantasías.

En busca de los responsable

JARTUM, 9 (Efe-Reuter). — Rededor de 2.000 personas han sido detenidas para ser interrogadas en conexión con el atentado abortado golpe comunista contra el presidente Numeiry.

Las citadas fuentes agregan que 500 de las personas detenidas fueron puestas en libertad después que la investigación mostrara que nada tenían que ver con el golpe.

Las autoridades sudanesas buscan aún a 25 dirigentes comunistas, incluyendo profesores universitarios y estudiantes. El ministro del Interior ha apelado al pueblo para que facilite pistas.

NUEVO SATELITE RUSO

MOSCU, 9 (Efe-Reuter). — La URSS ha lanzado el satélite número 433 de su serie "Cosmos" de ingenios de investigación espacial, según informa la agencia de noticias "Tass".

MARCHA SOBRE NUEVA DELHI

NUEVA DELHI, 9 (Efe). — Cientos de miles de hindúes comenzaron esta mañana una marcha a través de las calles de la capital en una manifestación organizada por el partido del actual Congreso sobre "Bhagal Desh". Fuentes del partido estiman que casi un millón de personas tomarán parte en la marcha.

LA CRIES SE TRANSMITE

MEJICO, 9 (Efe). — La crie es una enfermedad bacteriana transmisible en el humano, según expresó el doctor Enrique Aguilar, jefe del departamento de odontología y presidente de la Asociación Dental Mexicana. El médico añadió que se debe que no es el lactobacilo causante de las caries, sino una cepa totalmente diferente del grupo de los estreptococos que son los iniciadores de la ulceración de los dientes.

Proyecto de ley contra los príncipes indios

Se anulan los privilegios de los maharajás

NUEVA DELHI, 9 (Efe-Uri). — La primer ministro de la India, Indira Gandhi, ha presentado hoy ante el Parlamento un proyecto de ley destinado a anular los privilegios y pensiones anuales de los príncipes indios. El proyecto de ley trata de suprimir los artículos de la Constitución referentes a los privilegios y pensiones de los maharajás fijados por el Gobierno poco después de la independencia de 1947. El primer intento de Indira Gandhi de anular estas pensiones y privilegios fue rechazado por la Cámara Alta del Parlamento el año pasado, cuando el proyecto de ley no alcanzó los dos tercios necesarios de mayoría por una diferencia de un voto. La Cámara Baja ha aceptado ya el proyecto de

ley por la mayoría necesaria de dos tercios. Después de varias horas de debate, el Gobierno promulgó una orden presidencial privando a los maharajás de sus privilegios, pero los maharajás entablaron pleito ante el Tribunal Supremo y ganaron. El Tribunal decidió que las pensiones eran una propiedad y no podían ser suprimidas sin suprimir una cláusula de la Constitución que garantiza el derecho de los ciudadanos a la propiedad. El Parlamento aprobó la semana pasada una enmienda de la Constitución, el número 24, asumiendo poderes para enmendar o suprimir cualquier artículo de la misma, incluso los referentes a

los derechos fundamentales; de este modo, el camino está más aclarado para el proyecto de ley de hoy. El proyecto de ley será discutido en el Parlamento cuando éste se reúna en noviembre, en su sesión de otoño. Este proyecto afecta a unos 400 príncipes que entre ellos suman una pensión anual total de unos cinco millones y medio de dólares. Los privilegios de los maharajás incluyen el saludo de presentación de armas en las ceremonias oficiales, el poder llevar armas sin licencia, una cierta cantidad de dinero extranjero para los viajes fuera de la India, y la importación de ciertos artículos de lujo de uso personal.

Los astronautas, a examen médico

HOUSTON, 9 (Efe). — Los astronautas del "Apolo XV", que el sábado regresaron a Tierra después de doce días en el espacio, fueron sometidos esta mañana en Houston a un minucioso reconocimiento médico para comprobar los efectos en su organismo de su viaje de ida y vuelta a la Luna.

David Scott, Alfred Worden y James Irwin, después del examen médico, iniciaron dos semanas de informes a los científicos y expertos de la NASA de los pormenores de su misión de exploración lunar.

Los tres astronautas regresaron anoche a Houston en avión desde Honolulu, en las Islas Hawai, donde los había desembarcado por la tarde el portahelicópteros "Okinawa", que los recogió el sábado por la tarde en las aguas del Pacífico.

Al contrario que en vuelos "Apolo" anteriores, los del "Apolo XV" no tienen que someterse a ningún período de cuarentena después de la misión, al haber llegado los científicos a la conclusión, por los resultados de cuarentenas previas, de que en la Luna no hay gérmenes nocivos a la Tierra que los astronautas puedan traer a nuestro planeta.

Los médicos de la NASA han sometido a reconocimiento a los astronautas para comprobar si sus organismos se han resentido de las condiciones de falta de gravedad en que vivieron durante doce días.

Los resultados del examen médico de hoy de los tres hombres serán comparados por ello con los del reconocimiento a que fueron sometidos en Cabo Kennedy antes de que iniciaran su misión el pasado veintiséis de julio.

Belfast: una nube de humo

OLEADAS DE VIOLENCIA

LONDRES, 9. (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

Una nube de humo cubre esta noche el cielo de Belfast. Cada pocos minutos se producen explosiones en distintos distritos de la ciudad. Barricadas han sido levantadas en varios barrios extremos. Por lo menos, tres civiles y un soldado del Ejército han muerto y cerca de cuatrocientas personas han sido detenidas en el primer día de lo que el primer ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner, ha calificado como «guerra abierta» contra los terroristas.

Faulkner anunció esta mañana que a partir de hoy, y por un período indefinido, entra en

vigor la cláusula de la ley de poderes especiales, que permite al Gobierno el encarcelamiento de cualquier ciudadano, sin necesidad de juicio. Inmediatamente, las fuerzas de Seguridad de la provincia practicaron un gran número de detenciones que, estimaciones no oficiales, consideran como unas cuatrocientas.

La medida provocó la indignación de la minoría católica de la provincia, que salió a la calle armada de lo primero que encontró a su paso. Mientras la Policía detenía a los conocidos cabecillas del «IRA» (el ilegal Ejército Republicano de Irlanda), decenas de autobuses eran secuestrados en las calles, coches y tiendas incendiadas y saqueadas y las bombas derrumbaban y hacían temblar los edificios de la capital.

La población protestante también se mostró asrada, pero su

ira estaba dirigida contra la prohibición de celebrar marchas y desfiles en la provincia durante los próximos seis meses, que también fue anunciada hoy por Faulkner.

CUATRO VICTIMAS EN BELFAST

Aunque esta virulenta oleada de violencia comenzó el pasado sábado cuando un soldado del Ejército mató de un disparo a un católico, que, al parecer, era inocente, es casi seguro que la declaración oficial hecha hoy por el primer ministro ha asegurado la continuación y agudización de los disturbios.

Los incendios, explosiones y disparos no se produjeron sólo en la capital, sino que desde distintas ciudades de la provincia llegan noticias de violencias de igual naturaleza. En Londonderry, donde el próximo

jueves debía haberse celebrado la famosa marcha de los «aprendices» protestantes, prohibida ahora, tres soldados resultaron heridos; en Newry, los servicios de autobuses fueron suspendidos, después de que cuatro de ellos fueron incendiados y utilizados para construir barricadas; en Lurgan un «Land Rover» del Ejército fue atacado con fuego de ametralladora...

En Belfast, un soldado falleció a primeras horas de hoy como consecuencia de un balazo recibido en la cabeza. Durante el resto del día dos católicos murieron al ser alcanzados por las balas de los soldados y otro civil murió sin que se conozcan aún detalles.

Todos los policías que se encontraban de permiso han recibido órdenes de incorporarse urgentemente a sus Comisarias. Los miembros del «Ulster Defence Regiment» (una fuerza

paramilitar) han sido llamados también a sus cuarteles, tras un largo período de inactividad.

El primer ministro británico, Edward Heath, que está participando en una regata de varios días en las costas meridionales de Inglaterra, recibe permanente información de los acontecimientos en el Ulster, gracias al teléfono directo que une su yate «Morning Cloud» con su residencia oficial del número 10 de Downing Street.

Por ahora, parece que el Gobierno de Londres se limitará a observar atentamente la situación durante algunos días, antes de decidirse a sacar de sus vacaciones a los diputados y convocar una sesión extraordinaria del Parlamento de Westminster. Las medidas de prohibición de celebrar desfiles y el encarcelamiento de sospechosos sin juicio, fueron acordadas la semana pasada en una

conferencia secreta, celebrada en Londres, entre Heath, Faulkner y varios ministros británicos.

PROTESTAS DE BERNARDETTE DEVLIN

Bernardette Devlin, la líder del Movimiento de Derechos Civiles de Irlanda del Norte, ha solicitado una entrevista con el ministro británico del Interior, Reginald Maudling, para protestar contra las nuevas medidas. «Están encarcelando a todos los que tienen ideas políticas diferentes a las de Brian Faulkner», dijo la joven diputada, en una entrevista radiofónica esta tarde.

Mientras tanto, la reacción oficial del Gobierno de la República de Irlanda, donde según rumores están huyendo centenares de católicos, que temen ser detenidos, ha sido la de

condenar las nuevas medidas impuestas por Faulkner. El primer ministro, Jack Lynch, anunció hoy que pondrá a disposición de todos los familiares de los detenidos en el Norte varios campamentos militares de la República y dijo que Faulkner está convirtiendo en víctimas a centenares de inocentes porque dirige un régimen incapaz de gobernar justamente.

La posibilidad de una conferencia de paz en Londres mencionada esta noche aquí, si bien pocos oren en la posibilidad de que tal reunión produjera una solución instantánea al problema.

Lynch y Heath tienen programado un encuentro en Londres para mediados de octubre. Políticos de la oposición laborista inglesa sugirieron hoy que esa conferencia debería ser adelantada y que Faulkner debería que participar en ella.

LOGROÑO: CIUDAD

MEDIA HORA SERIA CON LA
REINA DE LA VENDIMIA

Sol, contenta y sin nervios

Sol está un poco asustada. Nos dice su padre: —Ya se le van pasando los nervios. Pero en las primeras entrevistas le ha costado entrar en acción.

Lo de "entrar en acción" encaja perfectamente con el carácter de Sol. Es una chica decidida, valiente y con criterios propios. Algo que todavía, a pesar de los pesares, no abunda en las nuevas generaciones. Por mucho que se predique como normal.

A Sol, como es natural, el Mediterráneo se le nota. Desde Salou a Logroño, en rápido viaje de presentación, no ha habido tiempo de disimular, ni hubiera convenido tampoco de ningún modo, el bronceado característico, envidia de las mujeres de tierra adentro, o de los vecinos y moradores de la playa del Ebro. Se ha scltado el pelo, en el sentido estrictamente literal, y los reflejos del mar se quedaron tímidamente integrados en los reflejos naturales del cabello rubio. A Sol no le hace daño el nombre. Al contrario, le proporciona analogías y simbolismos de fácil explotación lírica, y que, por eso mismo, no estamos muy dispuestos a explotar. —Si lo llevo suelto desde hace meses. Tú ya me habías visto así. Probablemente. Sólo que los recuerdos antiguos siempre pesan sobre los cambios

posteriores. Tenemos una tendencia tradicional en la creación de emociones y sentimientos, que no hay modo de desarraigar. —Naturalmente, estoy contenta. —Pero vas a tener que estar a disposición de mucha gente, y dejar de ser tú durante una temporada. —Ya me han dicho que ser Reina supone una serie de actividades obligadas. Pero eso no me importa. Por el contrario, me agrada. Así sé es algo que da trabajo, que proporciona inquietudes y ocupaciones. Ahora vamos a tratar de meternos un poco en la psicología joven y activa de Sol: —¿Cómo te ha ido en el primer año universitario? —Ya sabes que mi contacto con Madrid empezó en el preuniversitario. En este sentido, el cambio ha sido sólo parcial. El mismo cen-

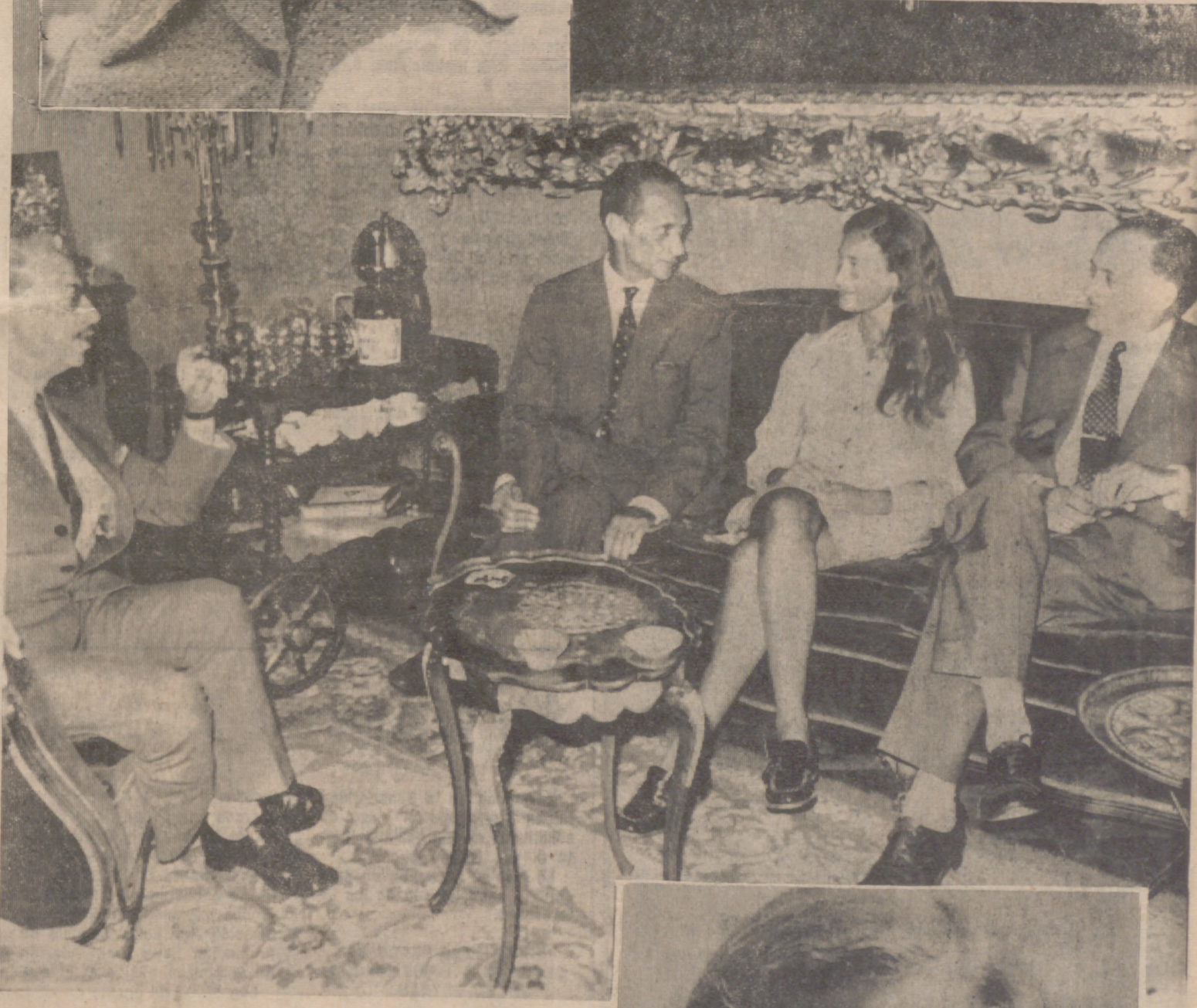
tro de estudios me ha servido para el "preu" y para el selectivo de Ciencias. —¿Impresión general del ambiente? —Pues si he de ser sincera, me ha decepcionado. —Explicáte. —Desde Logroño daba la impresión de encontrarse, al llegar a Madrid, en un mundo distinto, capaz de transformar el sentido de la vida y del futuro. Nada más lejano a la verdad. El ambiente es de desunión —cada Colegio Mayor forma una isla aparte—, de superficialidad en muchos casos, de falta de verdaderas inquietudes. —¿No tendrías un concepto idealista de Madrid y su ambiente joven cuando fuiste allí? —Acaso. —Pero, ¿hay diferencias esenciales entre ese ambiente y el que tú has podido conocer y captar en Logro-



enseñado de un modo excesivamente memorístico. Y eso nos ha hecho odiarla a muchas compañeras. Lo cual no quita el interés que pueda tener enfocada de una forma más sugestiva. —¿Hay tiempo para todo en los años de estudios universitarios? —Yo creo que hay tiempo para todo. Es cuestión de saber sistematizarlo. En este aspecto no me quejo. —¿Qué se hace en vuestro Colegio Mayor, aparte de estudiar? —Hay, por ejemplo, ciclos de conferencias sobre temas muy variados, hay un grupo de teatro y hay actividades deportivas. Desde sus tiempos de bachiller, Sol ha sido deportista y aficionada a la práctica del baloncesto. —Y sigo siéndolo. En Madrid tenemos competición inter-colegios en la que he participado el último curso. Y en las que seguiré participando.

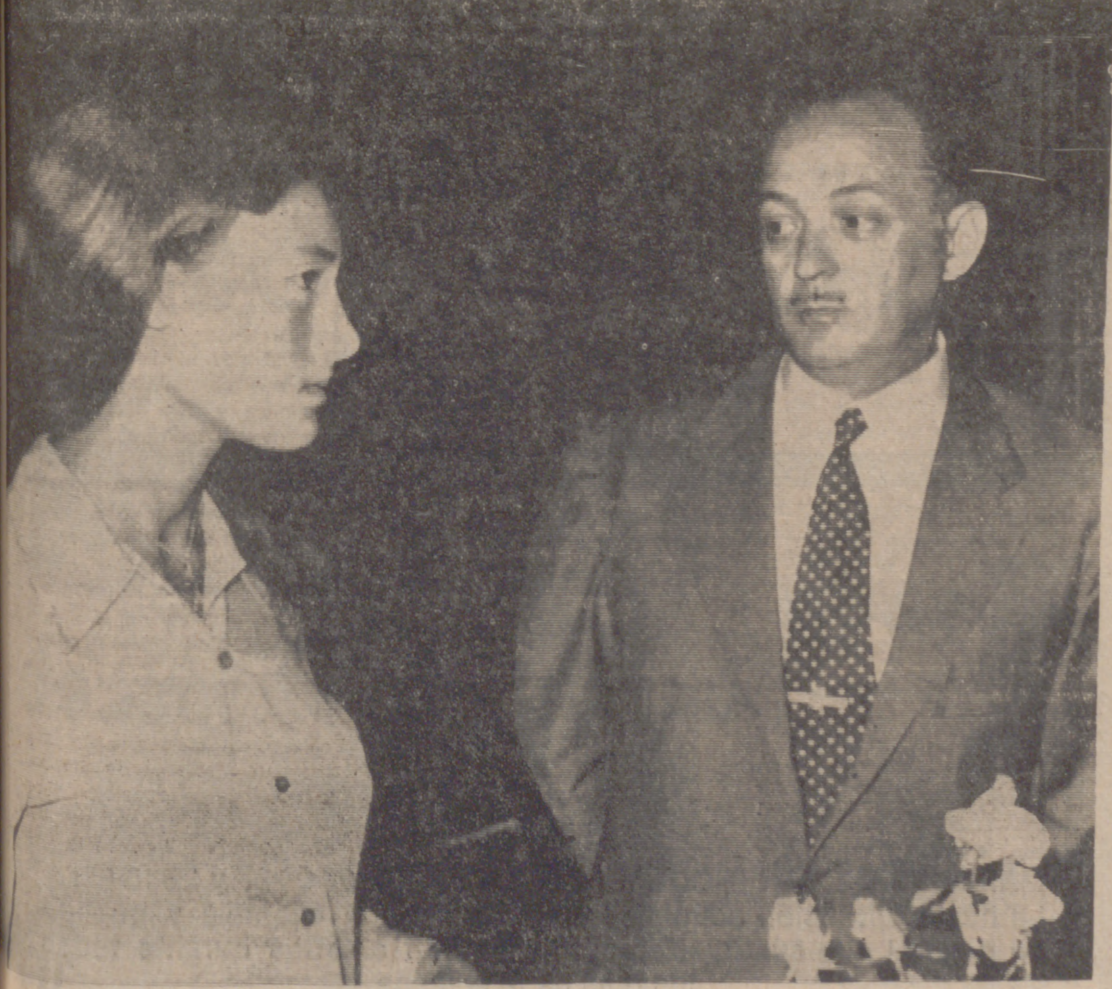
A Sol hay que explorarla, como a cualquier muchacha de hoy, en muy diversos planos. Es importante el tono de una chica de 18 o 19 años, porque indica, en síntesis, la situación personal, psicológica y sociológica de la mujer española en general, especialmente en los estratos provincianos, desatendidos por los ensayistas y estudiosos. Si además de ser Reina de la Vendimia resulta representativa de una mentalidad y unos criterios actuales, que no se quedan en la superficie de las cosas, nos sentiremos especialmente satisfechos. Porque a Logroño le está llegando la hora, la hora feliz, de exportar no sólo frutas o caramelos de café con leche, sino seres humanos. Creemos que la Reina de este año es una logroñesa perfectamente exportable, y con eso hemos hecho su mejor y mayor alabanza.

MANUEL DE LAS RIVAS
Foto: HERCE



no? —Desde luego. —Dinos algunas. —En Logroño se nota un falso concepto de las relaciones chicos-chicas, producto probablemente de la falta de contactos, de los bajos niveles de cultura y de ciertos prejuicios provincianos que no es fácil eliminar. —¿Qué le falta, entonces, a Logroño? —No le faltan muchas cosas. Esto importa destacarlo antes de enumerar los posibles aspectos negativos. Tenemos una ciudad con un sentido poco corriente de la diversión y la apertura. Lo que no tenemos es la minoría preparada para dar a esa simpatía y a esa sociabilidad un sentido moderno, de vanguardia, unas condiciones más amplias y sugestivas. —Pero tú, Sol, ¿volverás a Logroño cuando termines tu carrera? Sol sonríe. Y después de

pensarlo un poco elude hábilmente la respuesta: —Logroño tiene, hoy por hoy, pocas salidas. Aunque el futuro se le presente, según todas las apariencias, lleno de caminos. He aquí el problema. De momento tiene pocas salidas. Y las profesionales, los profesionales activos, dinámicos, con ganas de transformar y de evolucionar, no suelen volver a su ciudad natal. —¿Te gusta la lectura, Sol? —Siempre me ha costado empezar a leer cualquier libro. Pero una vez empezado me cuesta dejarlo. —¿Qué lees ahora? —Hace algunos meses que me dedico a la biografía. Se trata, un poco, de complementar la formación exclusivamente científica que nos dan los estudios. Porque la historia siempre me ha gustado. —¿Y la literatura? —La literatura nos la han





LA BATALLA DEL SILENCIO

Se ha dicho siempre que el silencio es oro. Los psiquiatras afirman que el ruido es un enemigo terrible del sistema nervioso. Sin embargo, parece que cuanto se inventa en este mundo de nuestros amores tiene la condición de aumentar sistemáticamente el porcentaje de ruidos que la sensibilidad humana puede soportar. En nuestra ciudad una gran cantidad de ruidos estridentes innecesarios. Los enemigos del silencio — como los enemigos del alma — son muchos, muchísimos. Y cada día parece que tienden a multiplicarse. Se diría que cada nuevo avance de la técnica tiene por misión lanzar nuevos ruidos al mundo. Menos mal que en algunas capitales se han inventado los «discos

del silencio». Usted llega a una cafetería, pide un whisky, echa unas monedas al tocadios de rigor y el aparato se mantiene mudo durante tres minutos. Una de las infinitas formas de hacer ruido es el gamberismo, con el único objetivo de molestar a los demás. Abundan en Logroño los gamberos peripatéticos que, a altas horas de la madrugada, se pasean por la calle hablando de fútbol, haciendo imitaciones zoológicas o cantando canciones de borracho, sin haber tomado un simple chiquito. Y todo con la perversa intención de perturbar el sueño a los ciudadanos que, a esas horas, disfrutan del descanso merecido. Esa sutil forma de hacer el gambero y

atormentar a los semejantes es de una refinada crueldad y falta del más elemental sentido de solidaridad humana y cívica. Parece increíble que estos gamberetes — que en verano se reproducen como las ratas — se dediquen a molestar por molestar y encuentren una satisfacción y placer. Tampoco es para aguantar a esos perritos o perrazos confinados en una terraza del cuarto o quinto piso que se pasan la noche ladrando a la Luna, al sereno o a los murciélagos despistados, para tormento de toda una manzana de calles. No se trata de prohibir a las personas aquejadas de zoolofilia perruna que amordacen a sus animales más o menos falderos, pero sí al menos que se

haga lo imposible porque estos animalitos tan amigos del hombre no le hagan la pasuca por la noche.

M. Losa

HUCHA POPULAR



En el día de ayer no fue atendido ningún caso. Tampoco se recibieron donativos. Por lo tanto el fondo sigue siendo de once mil doscientas setenta (11.270) pesetas.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

David, Román, Secundino, Esteban, Julián y Marciano.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don Saturnino Garrido García, Doce Ligero, 6, y don Federico Ezquerro Tobía, Avenida de Portugal, 0-1 (Edificio Gran vía).

TELEFONOS DE URGENCIA

Taxi:		Servicio de urgencia, calle Sagasta 4 ... 223984	
Estación Autobuses ...	220829	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Espolón ...	212299	Cuerpo de Bomberos ...	211019
Murrieta ...	222526	Comisaría de Policía ...	211610
Grál Franco ...	222333		
Estación Ferrocarril ...	221060		
Guardia Civil ...	211310		
Urgencia nocturno de la Guardia Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213656		
RENFE (Información) ...	214394		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (chófer) ...	222710		
Hospital Provincial ...	211410		
Seguridad Social Residencia Sanitaria ...	213600		

CUPON PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

218

JULIO: SESENTA Y CINCO ACCIDENTES Y UN MUERTO

MATRICULACIONES

Se han matriculado un total de 320 vehículos, que se distribuyen por tipos de la siguiente forma:

Camiones y vehículos especiales, 16; furgonetas y furgonetas mixtas, 23; autobuses, 6; turismos, 270; motocicletas, 3, y remolques, 2.

Se transfirieron un total de 301 vehículos, de los cuales 9 son camiones, 41 furgonetas, 189 turismos, 60 motocicletas, 1 moto carro y 1 remolque.

En consecuencia, entre vehículos nuevos y de segunda mano, se han comprado por los riojanos un total de 621 automóviles.

CONDUCTORES

Se han expedido un total de 271 permisos de conducción, que por clases se distribuyen de la siguiente forma:

De la clase A-1.....	1
De la clase A-2.....	75
De la clase B.T.A.....	24
De la clase B.....	138
De la clase C.....	23
De la clase D.....	5
De la clase E.....	5

De estos permisos corresponden a mujeres 39 y el resto a varones.

LICENCIAS DE CONDUCCION

Se expedieron un total de 74, de las que 3 lo fueron para mujeres.

SANCIONES

Por infracción al Código de la Circulación, 1.768, y por infracción al Reglamento de Transportes, 25.

Total 1.793.

ACCIDENTES

Durante el mes hubo 65 accidentes, de los que 54 ocurrieron de día, y el resto, es decir, 11 de noche.

En dichos accidentes intervinieron 57 turismos, 20 camiones, 10 motocicletas, y el concepto de otros vehículos en el que están incluidos autobuses, tractores agrícola, etc, 16.

Por lo que al día de la semana afecta, 13' tuvieron lugar en anterior a festivo, 15 en día festivo, 5 en posterior a festivo y 32 en otro día laborable.

De estos accidentes se derivaron 1 muerto, 92 heridos y con solamente daños materiales 18.

En el casco urbano tuvieron lugar 21 accidentes y el resto en las carreteras de la provincia.

También hay que destacar que de los accidentes ocurridos en carretera, 2 se produjeron en calzada mojada, 1 con gravilla y los restantes con calzada seca.

En los centros urbanos 4 con calzada seca.

Este mes han ocurrido 10 accidentes por salida de los vehículos de la calzada, con el vuelco consiguiente.

Las infracciones que más destacan en dichos accidentes, son por las causas siguientes:

Velocidad peligrosa, 15 casos.

No respetar la prioridad, 9 casos.

No situarse en la vía en la parte que le corresponde, 8 casos.

No mantener distancia de seguridad, 2 casos.

Adelantamiento antirreglamentario, 4 casos.

No indicar la maniobra a realizar, 1 caso.

Ocurrieron 6 accidentes en que resultaron implicados peatones, con 6 heridos.

HACE 25 AÑOS

10 DE AGOSTO DE 1946

LOGROÑO, SEDE DE UN CURSILLO NACIONAL

Organizado por el Consejo Superior, del dieciocho al veintidós de los corrientes, la Asociación de Hombres de Acción Católica prevenía la celebración del IV Cursillo Nacional de Formación Apostólica de Dirigentes, cursillo que tuvo lugar en nuestra capital.

—Esta tarde, en el frontón de la Campa, se ventiló un desafío pelotístico concertado entre dos parejas; una, del Banco Central y del Hispano-Americano la otra, quedando a cargo de los que perdieran el pago de una suculenta merienda, a la que estaban invitados los restantes empleados de ambas entidades.

—En el altar del Pilar de la Colegiata se verificó el enlace matrimonial de la señorita Angeles Fernández Torralba con el industrial fotógrafo de esta ciudad don Félix Guallar Crespo.

—En el concurso hípico entre las clases y policías de los escuadrones de Policía Armada de Madrid y Barcelona celebrado en la pista de la Sociedad Fomento Hípico de Chamartín de la Rosa, el policía de Autol don José Luis Pérez se clasificó en primer lugar, ganando la copa ofrecida por el ministro de la Gobernación y un premio en metálico.

HACE 50 AÑOS

PARA EL FOMENTO DEL TEATRO

Algunos aficionados al teatro se reunieron para cambiar impresiones con el fin de constituir una sociedad dedicada al fomento de esas aficiones. Para contar con el mayor número posible de entusiastas locales se celebraría en breve otra reunión.

—En las primeras horas de la tarde salió de Algeciras con dirección a África el vapor «Lorente», transportando a bordo el batallón de Cantabria de esta guarnición. También salieron de Logroño, al mando del alférez don Emilio Martínez Doñavelita, cincuenta soldados para unirse al batallón expedicionario que parte para África.

—En la Sociedad de Arquitectos de Guipúzcoa, en San Sebastián, inauguró el curso de conferencias técnico-profesionales el joven arquitecto logroñés don Saturnino Ullargui, hijo del ex-senador don Mauricio, que disertó sobre el tema «Casino y Círculos de recreo», siendo objeto de calurosas felicitaciones.

HOGAR NAVARRO

Se convoca a concurso la plaza de conserje-abastecedor del Hogar Navarro, en Logroño, sito en Hermanos Moroy, 8, bajo pliego de condiciones que obran en la Secretaría del citado hogar.

La Directiva

Más plazo para la Beca-Salario

Por orden de la Superiudad queda prorrogado el plazo de solicitudes de beca-salario, hasta el día 31 de agosto.

Lo que se hace público para general conocimiento de los interesados.

BECAS PARA PERSONAL DOCENTE E INVESTIGACION EN EL EXTRANJERO

En el «Boletín Oficial del Es-

tado» del día 4 del corriente, aparece una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se convocan estas becas.

Los detalles de la convocatoria se encuentran a disposición de los interesados en esta Delegación Provincial, Servicio de Promoción Estudiantil, Estación de Autobuses, oficina número 6. Logroño, 6 de agosto de 1971.

El Delegado Provincial

INFORMACION Y TURISMO

Convocatoria de premios

Se encuentran en los locales de esta Delegación, calle Miguel Villanueva, 7, segundo, y a disposición de las personas a quienes pueda interesar, la convocatoria de las siguientes bases o concursos:

- 1.—Convocatoria de «Premio Español de Turismo para películas de largometraje 1971».
- 2.—Convocatorias de «Certamen Provincial de Pintura» y «Certamen Literario» organizado por la Excelentísima Diputación Provincial y Jefatura Provincial del Movimiento de Segovia con motivo del X Día de la Provincia.
- 3.—«X Premios Guipúzcoa de Literatura», convocados por Agorá, del Club Guipúzcoo.
- 4.—El Patronato del Premio «Marqueses de Taurisano» con-

voca el concurso literario «Marqueses de Taurisano 1971-72».

Horario de oficina para el público de 10 a 13 horas.

El Delegado Provincial acclal.

TELEVISION ESPAÑOLA EN LOS PREMIOS ONDAS

Puede asegurarse que la presencia de programas y personas de Televisión Española será nutrida y de gran calidad en los Premios Ondas.

Se tienen noticias que entre los posibles premiados figura Conchita Montes por su extraordinaria labor en el programa «Buenas Tardes» y José María Iñigo por el programa de la segunda cadena, como presentador en «Estudio Abierto».

Santiago de Compostela y Rías Bajas

VISITANDO ADEMÁS PONTEVEDRA Y VIGO

14 al 18 de AGOSTO. CINCO FECHAS

PRECIO PLAZA 1.700 PTAS.

Dicho precio comprende: transporte en magnífico autopullman, alojamiento y excursiones

LOURDES 14 al 16 de AGOSTO

Por nuestra ruta clásica: Pantano de Yesa, Jaca y Canfranc. Visitando las mundialmente famosas Grutas de Betharram, con viaje en teleférico y paseo en barca.

VISITAS DE PAU, BIARRITZ Y SAN SEBASTIAN

PRECIO PLAZA 1.480 PTAS.

Dicho precio comprende: plaza en magnífico autopullman, entrada a Grutas y pensión completa en el Hotel.

MUY IMPORTANTE: SERVICIO DE RESTAURANTE GARANTIZADO

Ambas excursiones se realizarán en magnífico autopullman, dotado de toda clase de comodidades

En el curso del viaje y excursiones serán atendidos por señorita Azafata, debidamente uniformada

VIAJES CONDE

Agencia de Viajes. Título 15. Grupo A. Avenida de Portugal, 7, bajo. Teléfonos 21-45-70 y 22-30-48

NUEVA RIOJA 10 de agosto de 1971.

Construcción de cuadros automáticos

y montajes eléctricos

VALDOVINOS

Exposición y venta: Calvo Sotelo, 34.

Talleres: Avda. de España, 14

Mesón



de la Merced

RESTAURANTE

MARQUES DE SAN NICOLAS, 33-35. - TELFS. 22-06-87 y 22-10-24. La nueva Dirección comunica a su distinguida clientela y público en general que sus puertas permanecerán abiertas durante todos los días de la semana.



LOGROÑO: CIUDAD

Pedro Escalona, presidente del Sindicato del Transporte

«ESTAMOS LABRANDO NUESTRA PROPIA RUINA»

Si en el momento actual existe un Sindicato polémico y con acuciantes problemas, éste es el del Transporte. De todos son conocidos los acontecimientos que no sólo en Logroño, sino en toda España han rodeado a los profesionales del transporte. Como presidente del Sindicato en la provincia de Logroño ha sido elegido por tercera vez don Pedro Escalona Resa, un hombre totalmente inmerso en la problemática de su profesión y con un indudable tesón para solucionar la presente situación. Lo primero que me dijo fue que quería aprovechar estas líneas para expresar su agradecimiento hacia quienes habían reiterado su confianza en él a través de las últimas elecciones. El resto es lo que sigue.

tas disposiciones. Porque la realidad es que así nos encontramos descapitalizados. Tenemos que intentar amortizar los camiones en un plazo relativamente corto y de aquí provienen todas las irregularidades de tarifas. Estos plazos son de ocho años para los camiones de ámbito nacional, de diez para los de comarcal y de doce para los locales. Transcurridos estos años, no podemos sino pesar los camiones y venderlos como cha-

—El momento es difícil, ¿verdad?

—¡Para qué nos vamos a engañar!; muy difícil. Tanto es así que si hasta ahora hemos marchado de acuerdo con la Administración, hemos colaborado con el Ministerio de Obras Públicas a través de la Dirección General de Transportes Terrestres; mucho nos tememos que tengamos que cambiar de actitud, porque hasta hoy no hemos obtenido sino perjuicios. Y todo esto que le digo puede ponerlo.

—Posiblemente una de las circunstancias que más males les acarree es el aumento del canon de coincidencia... El canon de coincidencia no es sino un impuesto que los transportistas deben pagar cuando sus itinerarios coinciden con alguna línea de la "Renfe". He aquí lo que don Pedro Escalona contestó a mi pregunta:

—Para todos fue una sorpresa esta subida que —dicho sea de paso— es superior al 80 por 100. Estábamos luchando por la supresión de algo que consideramos injusto y la decisión de su incremento nos llenó de estupor. Con el aumento del canon de coincidencia, no hacemos sino fomentar las mejoras de nuestra propia competencia. Estamos labrando nuestra ruina.

—Explíquese por favor.

—En el año 1970, los transportistas pagamos mil millones de pesetas por ese concepto y se calcula que en el setenta y seis, serán tres mil millones —mi interlocutor me enseña tales cifras en una revista especializada—. Por el contrario, nos encontramos con que el Ministerio de Obras Públicas acaba de concertar un préstamo con el Banco Mundial a fin de introducir mejoras en la "Renfe". El importe de dicho préstamo es de noventa millones de dólares, es decir, de unos 6.500 millones de pesetas. De donde cree usted que saldrá ese dinero? Pues del canon de coincidencia cuyo aumento en los próximos seis años proporcionará al Gobierno más de 8.500 millones de pesetas. Esto es sencillamente inmoral.

LAS NUEVAS TARIFAS Y SU FALTA DE INSPECCION

—Supongo que la subida de las tarifas de una manera u otra les habrá favorecido.

—Las nuevas tarifas están aprobadas, pero no existe ninguna garantía de que se cumplan. La falta de una inspección adecuada ha desembocado en la realidad actual: una anarquía considerable de precios. Además si



lógicamente la "Renfe" debiera haber subido también sus tarifas, lo que ha hecho ha sido todo lo contrario y transporta mercancías a unos precios bajísimos.

—Pero no creo que nadie tenga interés en transportar nada por debajo de las tarifas vigentes y por otra parte existen unas mercancías específicas del transporte por carretera.

—Lo que ocurre es que la competencia es tan grande que el transportista modesto tiene que andar prácticamente detrás del mendrugo de pan y hace lo que sea y al precio que sea con tal de subsistir.

—Esto se deberá al excesivo número de camiones que se dedican al transporte.

—Efectivamente; en los últimos años se ha abierto de forma exagerada la concesión de tarjetas de transporte. Estos permisos los daba la Dirección General y los deseos de incremento de las industrias constructoras de camiones han ocasionado el desequilibrio actual. Las cifras son reveladoras: en el año 60 existían 18.000 tarjetas de transporte entre camiones y furgonetas, mientras que en el 70 el número de licencias aumentó hasta 377.000. Nadie se va a creer que la mercancía haya sufrido un incremento tan desorbitado como el reflejado en esas cifras.

—Como intento de solucionar la cuestión, ahora se ha restringido la concesión de tarjetas y además las existentes no pueden ser transferidas de un camión a otro ni de un propietario a otro, ¿no es así?

—Nuestros problemas se han visto agravados por es-

tarra.

POSIBLES SOLUCIONES

—El estado de cosas planteado es poco halagüeño. ¿Una nueva ordenación de transportes solucionaría algo?

—La ordenación actual es buena. En el año 47, un ministro previsor, como fue Fernández Ladrera, elaboró una ley bastante aceptable, y por nosotros que siga vigente. Ahora bien, es preciso introducir alguna reforma referente al canon de coincidencia, y sobre todo es preciso que esa ley sea cumplida con un criterio justo.

—Según veo, lo más grave sigue siendo el enfrentamiento ferrocarril-carretera.

—Resulta imprescindible una coordinación entre ambos medios de transporte. Una coordinación que se refiera tanto a las mercancías como a los precios. En la última reunión de empresas de transportes, celebrada en Madrid, se proclamó la necesidad inmediata de lograrlo, así como la oposición al canon.

—En fin, señor Escalona, ¿cuáles son sus pronósticos futuros?

—No puedo ser optimista. A este paso, todos los presidentes del Sindicato del Transporte, si queremos cumplir con honradez nuestra misión, terminaremos en la cárcel.

Lo ha dicho medio en broma, medio en serio, pero detrás de su media sonrisa he podido advertir una honda preocupación.

PEDRO JOSE RAMIREZ

Foto: HERCE

Hace 50 años

La expedición a Africa se reunirá el próximo 19

Según anunciamos oportunamente, los supervivientes del Batallón Expedicionario del Regimiento de Infantería Bailén número 24 quieren reunirse para celebrar actos conmemorativos del cincuenta aniversario de la marcha. La fecha elegida

ha sido la del día diecinueve, cincuentenario del embarque en el trasatlántico «Alfonso XII», en el muelle del puerto de Santurce.

De momento se convoca para ese día a los antiguos expedicionarios, a las once de la

mañana en la Cafetería Ibiza. A las doce de la mañana habrá misa en Santiago, y la comida de hermandad se celebrará en la huerta «Villa Isabel», a las dos y media de la tarde.

Se admiten adhesiones en el Apartado de Correos núm. 82.

Un acierto de Vicente Ochoa

UN TROFEO «BERCEISTA» PARA LA VENDIMIA 1971

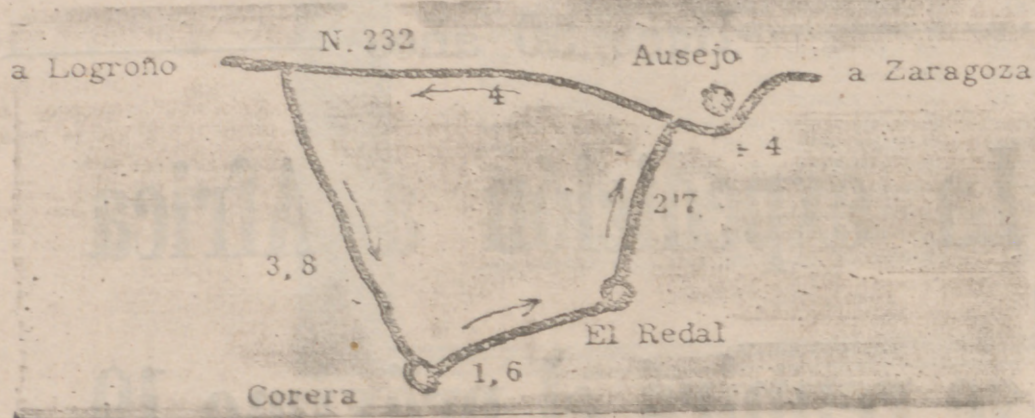
Vicente Ochoa va siendo una figura tradicional en la confección de trofeos para la Fiesta riojana de la Vendimia. El año pasado simbolizó en la Virgen de Valvanera, como motivo central, el elemento característico del espíritu provincial; concretado en el patronazgo de la Virgen de los Districios. Y este año, el acierto se ha unido nuevamente a la sensibilidad del escultor, para engarzar a las fiestas provinciales un motivo íntimamente nuestro, que, además, posee valor universal.

Se trata, como puede verse, a través de la reproducción de Herce, del padre de la lírica castellana, Gonzalo de Berceo, enlazado al perfil secular del Monasterio de arriba, de Suso, uno de los monumentos más originales de la Castilla primitiva y de toda la España medieval, por donde aún resuenan las pisadas de Almanzor, terror de la cristiandad. Y no podía faltar el jarro de vino, en directa representación y en simbólica apoyatura, por medio de la leyenda que recorre el trofeo. La conjunción de elementos forma el entramado del relieve, dotándole del sabor riojano imprescindible. No sólo nos gusta porque ha sabido aunar con gusto y sentido de la estética lo serio y lo jocundo. Sino porque, además, constituye por sí solo un catecismo de historia artística y literaria riojana que sería conveniente difundir lo más posible entre nuestros visitantes y curiosos. Otros años el número de trofeos era muy limitado, porque con ellos se ha tratado siempre de premiar a las carrozas participantes en el desfile y cumplir con las personalidades de relieve que participan de uno u otro modo en las Fiestas de la Vendimia. Este año quisieramos que el trofeo de Vicente Ochoa pueda alcanzar la máxima difusión, incluso si ello no obstaculiza los deseos de la Comisión de Festejos, que saliera a la venta, para que pudiera quedar como recuerdo en las casas de riojanos o no riojanos gustosos de conservarlo. La idea y realización de Vicente Ochoa merece la pena de ser conocida. De verdad.



Foto Herce

FERNANDO RICA, INDISCUTIBLE VENCEDOR DEL III MEMORIAL NESTOR RUIZ



El domingo se celebró por tierras de Ausejo y El Redal el III Memorial Néstor Ruiz. Sobre esta prueba, cuando la anunciábamos, decíamos que el vencedor tenía que ser un ciclista consumado, dadas las características del itinerario. Este año el III Memorial Néstor Ruiz, que ha sido calificado como prueba nacional, se ha presentado como un recorrido sólo para escaladores, donde los 55 kilómetros de trayecto eran eminentemente difíciles cuantas que ponían en aprieto a los ciclistas.

Pues bien. Ante todo hay que decir que podemos hablar de un vencedor indiscutible: Fernando Rica Ceniceros, un muchacho perteneciente al Club Ciclista Logroñés y primera promesa de la Rioja en este deporte. Fernando Rica ha logrado llevarse cuatro trofeos en esta difícil competición. Estos trofeos son: el de vencedor en el sector contra reloj, vencedor en el sector en línea, primero en la clasificación general y primero en la clasificación de montaña.

Realmente, Fernando Rica Ceniceros ha sido el ídolo de la jornada. Se ha consumado como ciclista en trazado normal y en montaña y se ha instituido como vencedor indiscutible en este III Memorial Néstor Ruiz, que de antemano calificábamos como de muy difícil. La prueba transcurrió con toda normalidad y dentro del cálculo de lo previsto por los organizadores.

Actuó de juez árbitro Félix

Librada, y de cronometradores Gerardo Mendoza y Julián Domínguez.

Antes de dar la señal de salida se presentaron 26 corredores inscritos, pertenecientes a las provincias de Gulpúzoa, Navarra, Burgos y Logroño. Concretamente de nuestra provincia se presentaron 13 ciclistas.

En la primera parte de la carrera, subida a Ausejo, contra reloj individual, los tres primeros fueron: Fernando Rica Ceniceros, con un tiempo de un minuto, 23 segundos. En segundo lugar quedó Miguel Angel Albéniz, de Navarra, en 1,17. En tercer lugar, José Luis Jurado Romero, con 1,29.

En cuanto al sector en línea, los tres primeros fueron: Fernando Rica, de Logroño, con 1-40-26. Miguel Angel Mariscal, de Burgos, con 1-42-28, y en tercer lugar dos corredores: Gregorio Vergara y Gregorio Serrano, con un tiempo de 1-43-31.

En cuanto a la montaña, los tres primeros fueron: Fernando Rica, Félix Corres, de Navarra, y Miguel Angel Mariscal, de Burgos. En cuanto a las metas volantes: Isidro Juárez Moral, José Antonio de Carlos Fonseca y, en tercer lugar, Gregorio Vergara y Fernando Rica.

Como vemos, el protagonista de la prueba fue el logroñés Fernando Rica, un muchacho que últimamente viene destacándose en las pruebas celebradas en la región. ¿Tenemos una figura a la vista? Su esfuerzo puede redundar en favor del ciclismo riojano.

Z. GARCIA

DE ACTUALIDAD

El aficionado y las obras de Las Gaunas

Nuestra información publicada el domingo en torno a las obras que se están llevando a cabo en Las Gaunas tuvo un inusitado impacto entre la afición. Todo ello forma parte de una cadena que podríamos escalar de la siguiente manera: Se realizan obras, aumentará el aforo de espectadores, bajarán los precios... luego los antiguos socios no renuevan en espera de este descenso en el precio de las localidades.

Hace unos días el presidente del Logroñés me contaba que la renovación de socios y la admisión de otros nuevos va mal.

—No acuden con la celeridad que se esperaba de ellos. Falta muchos que no han renovado y esperan hacerlo a última hora. Su actitud, sin saberlo, perjudica al club, ya que nos desconcierta su atraso y no podemos contar con ellos a la hora de hacer proyectos.

No cabe duda que existen razones poderosas por parte del Deportivo Logroñés, por el que se esgrimen razones como: Si no tenemos el dinero de los socios se entorpecerán las obras de ampliación y mejora.

Pero el aficionado y el socio piensan de otra manera. Si es verdad que se va a construir una maravillosa preferencia cubierta y derribar los árboles de la general y hacer allí un gran graderío de nueve escalones donde se podrán presenciar los encuentros de fútbol mejor que ahora... y todo ello con vistas a incrementar el aforo para reducir los precios, el aficionado piensa que no conviene precipitarse a la hora de acudir a la taquilla del Logroñés hasta última hora, en que, a lo mejor, le afecta la reducción.

Es fácil que sea éste el motivo de atraso de la renovación de carnets. Sobre todo por parte de los aficionados que quieren localidades de general, muchos de los cuales no les sobra un duro, y es en su zona donde esencialmente se va a incrementar el aforo. Los comentarios suscitados por las obras llegan incluso a preguntar el por qué no se acometieron primero las obras de general, antes que la prolongación de preferencia.

Pero las cosas son así. Dentro de cuatro meses, como hemos dicho, todo estará terminado, la Liga habrá comenzado su curso —ya llevará tres meses— y habrá superado la primera fase, que tan interesante se presenta.

ZOSIMO GARCIA

Ultimos días PRECIOS

MAS

BAJOS

TODAS LAS MERCANCIAS HAN SIDO
MARCADAS A PRECIOS

MUCHO MAS VENTAJOSOS

Venga, vea,
compre y...

AHORRE

LA IDEAL

NUEVA RIOJA 10 de agosto de 1971.

Confirmado: Moriones,
entrenador del Alfaro

Los carteles del Torneo Borquet, en la calle

Lo que el otro día dábamos como posible, hoy lo tenemos a nuestras páginas como hecho confirmado. El que no hace muchos años fuera entrenador del cuadro blanquillo, volverá a tomar el timón del que también fue su equipo durante varias temporadas en Tercera División.

Moriones ha fichado para entrenar al Alfaro, en una temporada. Tanto la directiva como la afición esperan sea llena de aciertos, no exenta de alguna que otra amargura por que eso sería pedir demasiado.

En primer lugar, desde NUEVA RIOJA, la más sincera de las bienvenidas y ponernos a disposición del amigo Moriones. Esperamos no haya perdido ni un ápice de la fuerza y voluntad de hacer las cosas que antes le caracterizaron, y que de su mano el C. D. Alfaro siga la marcha ascendente ya comenzada la pasada campaña.

LOS CARTELES DEL TROFEO
BOSQUET: YA ESTAN EN
LA CALLE

La foto de Sánchez muestra

el bonito cartel confeccionado por la directiva Alfareña para dar la suficiente propaganda al desarrollo del torneo triangular para disputar el III Trofeo Bosquet.

Podemos ver como tanto en el Logroñés, como en el Osasuna y Alfaro hay fotografiados algunos jugadores que ahora no militan en los equipos. Sin embargo es la última fotografía de ellos, antes de comenzar la operación "caza y pesca".

Un acierto más de la directiva. Recordamos para muchos aficionados que nos han preguntado o comentado sobre el desarrollo del mencionado trofeo, que el motivo de no jugar el Alfaro contra el Logroñés (suponiendo que nos elimine el Osasuna) es porque de la capital sólo podía trasladarse a nuestra ciudad el día 16 de esta forma, no ha habido más remedio que montar los partidos así. Ya sabemos que hubiera sido mejor un primer encuentro Osasuna-Logroñés, y que el vencedor se hubiera enfrentado al Alfaro, pero, como



Foto SANCHEZ

decimos, ello no ha sido posible. De todas formas, tanto Osasuna como Logroñés tienen la suficiente categoría y garra por estas latitudes como para dar la mayor de las emociones a los encuentros. Si a eso añadimos el interés de ver a un Alfaro ya completamente "equipado" para la próxima campaña, el torneo tiene los máximos alicientes. Dentro de poco, se levantará el telón. Un gran trofeo, para un gran equipo. ¿Cuál de ellos? La solución el día 16. Usted aficionado no se lo pierda.

GONZALEZ VICENTE

« GARCIA »

ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VIA N.º 16. VISITE LA MAS MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESCUELA
TELEFONO 22-07-00



alta
fidelidad

SABA
gral. mola, 96

Boxeo, campeonato de Europa Hoy, en Bilbao, Rudkin - Senin

BILBAO. (Pyresa). — Hoy, a las ocho menos cuarto, en la plaza de toros de Vista Alegre, se disputa por vez primera en Bilbao un campeonato de Europa de boxeo. Se pone en juego la categoría continental de los pesos gallo, intentando arrebatarse el título al campeón británico, Alan Rudkin, el aspirante bilbaíno, Agustín Senin.

El inglés se encuentra tranquilo y confiado. Entrenó anteaer en el gimnasio de la calle de la Concha, y por su parte, Agustín Senin ha manifestado que se entregará a fondo en este combate. Prometió cortarse su abundante cabellera y estar un mes en un convento si vence a su difícil rival inglés.

El Rápido, de Viena, vencedor del Trofeo Ciudad de La Línea

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 9. (Pyresa). — A las once de la noche se ha jugado en el Estadio Municipal José Antonio, de esta ciudad, la final del II Trofeo Ciudad de La Línea entre el Rápido, de Viena, y el Celta, de Vigo. Hubo que recurrir a la prórroga de media hora, pues el tiempo reglamentario terminó con empate a cero goles.

Cayó batido el Celta, pero dejó constancia de su recie-

dumbre, de su gran fútbol, de que fue un temido aspirante a la monumental ensaladera que es el Trofeo Ciudad de La Línea, que sale por primera vez de España.

Como se sabe, el primer trofeo lo consiguió el pasado año el Valencia, tras vencer por dos a cero en la final al Sevilla.

El estadio linense, en noche calurosa, sin viento, registró la mayor entrada de la historia del trofeo. Sólo las equinas superiores de su gran graderío de preferencia quedaron sin cubrir.

Con los equipos alineados en el centro del terreno, presididos por ese gran organizador que es don Luis Guijarro García, promotor de las dos ediciones del trofeo linense, y con el público puesto en pie, fueron interpretados los himnos de España y Austria.

El árbitro de la contienda, el colegiado señor Camacho, estuvo bien, aunque el partido tuvo sus dificultades por la dureza de juego empleado por ambos bandos, pero especialmente por los extranjeros.

El resultado final fue, pues, Celta, 0; Rápido, 1.
MALAGA, 4
DINAMO, 2

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 9. (Pyresa). — A las siete y media de la tarde del domingo se jugó en el Estadio José Antonio el encuentro de consolación del II Trofeo Ciudad de La Línea entre el Dinamo, de Bucarest, y el Club Deportivo Málaga. A punto estuvo de repetirse la serie de penaltys que le dieron vencedor al Rápido, de Viena, frente al Málaga en la primera semifinal, pero en esta ocasión los de la Costa del Sol se encontraron con un gol, a los 89 minutos de partido, que desniveló el empate a tres que figuraba en el marcador.

Fue este choque, llamado de consolación, el mejor de los cuatro del trofeo.

Entrada regular. La más floja del trofeo. Dirigió el partido el colegiado valenciano señor Segrelles, que tuvo una acertada actuación, incluso al sancionar con penalty al Málaga al filo de los 45 minutos, y que puso en ventaja a los rumanos.

Federación Española de Deportes para minusválidos

Esta Delegación Provincial de la Asociación Nacional de Inválidos Civiles, vinculada a la Federación de Deportes para Deficientes Físicos, co n sede en la capital de España, pone en conocimiento de todos los jóvenes minusválidos de la capital y provincia de Logroño, interesados en prácticas deportivas y en participar en competiciones nacionales, que, a partir de esta fecha, pueden inscribirse

en esta Delegación Provincial, calle Marqués de Vallejo, 14, 1.º (oficinas provisionales), donde se les facilitará previamente toda clase de información sobre el particular.

El horario establecido para atender a los interesados es desde las 12 a las 14 horas, cualquier día laborable.

El jefe de actividades deportivas

Torneos de verano

Ya están los torneos de verano. Los diversos clubs que intervendrán en la próxima campaña preparan a sus jugadores a través de los encuentros que, antes de la Liga, se celebran en toda España.

Reseñamos a continuación, de una forma breve, las noticias que han llegado a nuestra Redacción de dichos torneos:

GRANADA, 2
ESPAÑOL, 0
El Granada ha salido victorioso en la final del II Trofeo Costa Brava, celebrado en Gerona, consiguiendo vencer a su rival, el Español, por 2-0.

GERONA, 1
CORDOBA, 0
El Gerona ha protagonizado la gran sorpresa del II Trofeo Costa Brava al vencer al Córdoba en partido valedero para decidir los puestos tercero y cuarto. Los catalanes, incluso, tuvieron más ocasiones para aumentar el marcador.

SESTAO, 3
BURGOS, 5

El Burgos venció al Sestao por 5-3 en el campo de Ategorri, en partido amistoso jugado el domingo.

HUESCA, 2
ZARAGOZA, 3

El Santander y el Atlético de Bilbao han empatado a dos tantos en un encuentro amistoso a beneficio de los huérfanos de militares, organizado por la Capitanía General de la VI Región Militar.

El Zaragoza ha vencido al Huesca por tres goles a dos en partido amistoso valedero para el Trofeo Laurentino, dentro del programa de fiestas patronales de la ciudad oscense.

COPA DEL GENERALISIMO

El Astillero triunfó en las regatas de traineras

LA CORUÑA, 9 (Pyresa). —La embarcación "San José", de Astillero, se ha proclamado vencedora de la Jopa de Su Excelencia el Jefe del Estado, durante la final disputada ayer en aguas de la bahía coruñesa, bajo la presidencia del Generalísimo, a quien acompañaba su esposa, doña Carmen Polo de Franco, así como varios ministros.

Astillero se ha impuesto con toda brillantez pese a

una mala salida por culpa de haber fallado la primera salva de aviso. Los remeros clavados, aunque la bandera de salida bajó mal y como estaba previsto en el reglamento. En la primera ciaboga, el orden de paso fue este: Lasarte, Astillero, Abanto y Ciervana, y a continuación, las dos embarcaciones coruñesas. En la segunda ciaboga se hizo así: Guipúzcoa, Santander, Vizcaya, Asturias, Las Jubias

(La Coruña), Moana (Vigo) y Perillo (La Coruña). El resto del recorrido no ofreció variación alguna en los puestos, salvo el sprint final de unos cien metros, apasionante y competido, en el que Astillero logró sobrepasar a Lasarte en apenas medio largo.

El Jefe del Estado hizo entrega a su patrón, Lujambio, del trofeo.

PELOTA

Arroyo e Iruzubieta vencieron a Sacristán y Del Pozo, en Oyón (22-13)

Muchísimo público en el "Toki Arey" de Oyón con ocasión del festival celebrado el domingo, por la tarde y en el que, como era de suponer, muchos aficionados de Logroño

Primeramente los oyoneses Ruiz Carrillo y Andollo vencieron a la pareja de la Agrupación Riojana Del Pozo II y Colate, por 22-13.

Ese mismo resultado se dio en el segundo partido a favor de Arroyo e Iruzubieta frente a Sacristán y Del Pozo. Pero el partido gustó. Arroyo hizo uso de su especial volea a bote, "enterrando" la pelota en el choco o proyectando dos paredes inalcanzables. Está fuerte el mozo de Oyón.

EN VITORIA

El penúltimo partido de la feria vitoriana tuvo un "estelar" de inesperado desenlace. Piérola y Tapia I vencieron nada menos que por 22-9 a Retequi y Nalda II.

Le dieron a Piérola una acusada ventaja en los saques y los aprovechó bien, sobre todo porque le proporcionaron la iniciativa ante las débiles devoluciones de Nalda.

En el segundo partido Del Val II y Martínez, 22; Arocena y Saizar, 9. Partidos rápidos y de neta superioridad de los vencedores.

Con respecto al festival del sábado, de cuyo partido "estelar" dimos oportuna información, jugaron Oreja III y Arriarán II frente a Barberito y Echave II, venciendo los primeros por 22-10.

EN ZARAUZ

En Zarauz contendieron García Arriño I y Echave X contra Chicuri y Soroa, venciendo los primeros por 22-17. Tras adelantarse los vencedores fueran alcanzados y rebasados (10-11) pero el delantero vizcaíno impuso su mayor fuerza y terminó venciendo.

Después, "Cho" de Bermeo y Carretero, 22; Galarza y Bados, 19. Navarra y Garmendia, 18; Zallo e Inchaurreondo, 7.

MAÑANA, EN EZCARAY

Juegan mañana, en Ezcaray, Leiva y Del Pozo frente a los hermanos Sacristán.

TORNEO DE CANTABRIA

Se anuncian para estos próximos días los siguientes partidos del torneo de pelota de Segunda Categoría que se está jugando en la Sociedad Recreativa Cantabria:

Esta tarde, a las ocho menos cuarto de la tarde, Armengol y Alday I contra Serrano I y Chin. Mañana, a la misma hora, Cundín y Ochoa I contra Greñu hermanos.

El jueves, Serrano II y Martí-

nez contra Marín e Inchaurrealde.

El viernes, Zárate y Pelayo contra Greñu hermanos.

El sábado, Serrano II y Martínez con Pancorbo y Meiro.

El domingo, a las siete de la mañana, Armengol y Alday I contra Serrano II y Martínez.

El lunes, a las siete menos cuarto de la tarde, Marín e Inchaurrealde contra Pancorbo y Meiro.

En primera categoría jugarán: Esta tarde, Sacristán y Urrutia contra Corcuera y Birigay I. Mañana, Del Rey y Gómez contra Royo y Villanueva.

El jueves, Angulo y Jiménez contra Quemada y Martorell.

El sábado, Quemada y Martorell contra Royo y Villanueva.

Todos estos partidos comenzarán a las siete menos cuarto de la tarde.

ANOCHÉ, EN VITORIA

En el partido estelar, cierre del programa de fiestas, Vergara y Azcárate vencieron por 22-14 a los hermanos Tapia.

EDUARDO

PELOTA EN "LA CADENA"

A partir de las diez y media de la noche, según lo anunciado, tuvieron lugar en este hermoso frontón arnedano dos emocionantes partidos de revancha en la modalidad de mano parejas, registrándose una buena entrada, sin llegar al lleno.

Contendieron en el primero Atano XII y Alberdi (22) contra Ansoa I y Sodupe (16).

En el segundo, Andueza IV y Esparza (13) contra Arcaya y Zallo (22).

En ambos partidos se vieron tantos de buenas jugadas como el 18 y el 22 del primero, favorables a Atano XII y Alberdi, que lucían banda azul.

En el segundo partido apreciamos mucho interés en agradar al infatigable Esparza, con la escasa ayuda de su delantero, que falló unos cuantos tantos. Los 4, 6 y 9, favorables a Esparza, estupendos. Pero donde culminó el entusiasmo del público asistente fue en el 18, favorable a Arcaya y que duró diez minutos y fue premiado con delirantes ovaciones. En resumen, una velada pelotística llena de deportividad, de la que el público salió muy satisfecho.

PACO PORTILLO

Firma distribuidora de vinos en Norteamérica

busca bodega de Vinos Rioja

con licencia de exportación

Escribir a: "Bodega".

Apartado 303. - LA CORUÑA.



EN LA MAS FABULOSA

TRILLA DE PRECIOS/ 1971

SEÑORA

Vestido	95 Pts.
Blusa	50 "
Falda	95 "
Bañador	150 "
Pantalón	50 "
Abrigo verano	295 "
Traje de chaqueta	100 "
Nickys	50 "
Shorts	195 "
Chaquetas	195 "

CABALLERO

Pantalón	195 Pts.
Camisas	95 "
Nickys	125 "
Bañador	95 "
Americana	450 "
Cardigan	295 "

NIÑOS

Vestido	75 Pts.
Faldita	100 "
Polos	50 "
Pantalón	25 "
Bañador	80 "
Trajecito	100 "
Cazadora	150 "

ALMACENES

SAN BERNABE

Blowtherm



QUEMADORES FUEL-OIL, GAS-OIL Y PETROLEO — GENERADORES AIRE CALIENTE — TODO TIPO DE INSTALACIONES INDUSTRIALES O DOMESTICAS DE CALEFACCION, SECADO, AMBIENTACION. CONSULTENOS SIN COMPROMISO. LOS PRECIOS MAS ECONOMICOS. DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR

Fábrica: Blowtherm Española, S. A.

Burgos, Ctra. Madrid-Irún.

Apartado de Correos 307. Telf. 201406-07

Servicio Asistencia Técnica:

S. A. T. Logroño: Gregorio Benl

Jorge Vigón, 38. Telfno. 223775.

NUEVA RIOJA 10 de agosto de 1971.

PEATON:

CRUZA POR EL LUGAR MAS SEGURO



CIRCULAR POR LA ACERA

- * guardando la derecha.
- * si se va de prisa, adelantar por la izquierda.
- * si se va acompañado de otras personas no estorbar la marcha de los demás.
- * En caso de tener que detenerse, no interrumpir el paso.
- * atención a las entradas y salidas de garajes.

SI NO HAY ACERAS

- * ir arrimados a las casas.
- * cuando sea posible, ir de cara al tráfico, para ver venir los coches de frente.

Es un consejo de la Jefatura Central de Tráfico

Picasso, hacia los noventa años (y V)

"Picasso está volviendo su corazón a España", dijo "L'Express" con motivo de la donación picassiana a Barcelona.

—Cada vez estoy más satisfecho por haber realizado esta donación. Sobre todo por la manera como han reaccionado los españoles. Son maravillosas las muestras de gratitud que recibí...

Los españoles, presentes. Los españoles con personalidad, que impresionan a Pablo Picasso. Por ejemplo, Camilo José Cela:

—"Estupendo, ¿verdad? ¡Y qué hombre tan raro! Venía a verme a "La Californie". No sé si aquí estuvo una vez... ¿Qué hace ahora? ¿Y Zamorita? Pepito Zamora, hombre... Un tipo muy gracioso; pero que muy di-

hace una observación.

—"Como podéis comprobar, la pintura es un gran ejercicio para fortalecer la cintura. Uno tiene que agacharse muy a menudo. Así estoy en forma, como un torero que tenga corrida todos los días..."

Cuando descansa se asoma a una balustada del balcón. Contempla su "bosque animado". Las mimosas llenan todos los jardines de la Costa Azul. Picasso arranca, de cuajo, una planta de mimosas. Nos va repartiendo la amarilla flor entre todos los que estamos presentes. Vuelve a su trabajo:

—"No podría vivir sin consagrar al arte todas mis horas. Amo el arte, porque es el fin de toda mi vida. Las mayores ale-

saré a la historia como escritor más que como pintor". Guarda su obra escrita con cuidado. Mucha está publicada; pero otra permanece inédita. Se asegura que, en cantidad, es tan inmensa su obra escrita como la pictórica, cerámica o escultórica. Supongo que, en un jurado de los llamados "ortodoxos" de nuestras letras, Picasso no llegaría a la final de un premio literario. Picasso escribe como piensa, como habla, como piensa; como le da la gana, en definitiva. Su prosa es fluida. No tiene puntos ni comas. Si los utiliza, los coloca en donde le parece bien. Sus descripciones tienen fuerza "valleinclanesca". Para él, un pueblo de Castilla no se alinea, en descripción cul-

ta una palabra, y la palabra es el punto de partida de un recuerdo o de un pensamiento; y si aparece una contradicción en la punta de un lápiz, se apodera de ella para disfrazar un sentimiento más de mil veces en sus cuadros, sus esculturas, ya que sin la ayuda de la mentira resulta difícil dar crédito a la verdad".

Picasso rompe con los convencionalismos. Y cuando Breque le pregunta por qué ha suprimido los puntos y las comas, le responde:

"La puntuación es un taparrabos que oculta las partes privadas de la literatura".

Son curiosos sus prrrrrros, sus definiciones "El cuchillo que salta de contento no tiene más remedio que morir de placer". O este otro escrito, que resulta un documento excepcional, sobre todo cuando no se conoce la literatura picassiana:

"Nunca se ha visto lengua más mala que si el amigo cariñoso lame a la pomito de las narices retorcidas por la paleta del pintor ceniciento vestido de color de huevo duro y armado de la espuma que le hace en su cara mil monerías cuando el tomate ya no le calienta ni le importa un pito que el rocío que no sabe ni el número primero de la rifa que le pega el clavel a la jaca haciendo que su arroz con pollo en la sartén le diga la verdad... y le corta en la nieve que corta sus cintas todos los colores y en la flauta la copa... que cantándole roe la puñalada del azul tan gracioso..."

Y, en otro de sus poemas, dice:

"...Si asesina y aprieta de toda su maldad contra los labios del limón del espejo su recuerdo ardiendo como un loco aún contempla su cuchillo y se quema la boca el cántaro flautín con su traje de fraile y pide al ciego... que el aire persigue desnudo y a latigazos el león que se cisfraza de torero para hacerse pasar por quien no es se desmaya en sus brazos sin un olé... que el caballo abandona cuando se va sangrando dando la vuelta al ruedo arrastrando las tripas".

(Recordamos un estreno teatral de Picasso, el 19 de marzo de 1944. Sucedió en París y sus protagonistas iban a ser, en el futuro, Premio Nobel de Literatura: Albert Camus y Jean Paul Sartre. La obra se titula "El deseo cogido por la cola". El protagonista es "Gros Pied", un poeta que tiene por rival a "Cebolla" ante la "Tarta". La "angustia flaca" y la "angustia gorda", como personajes de un auto sacramental, son las amigas de "La Tarta". Las obsesiones entran en escena. Y ofrecen un espectáculo surrealista. Los críticos creyeron ver en esta pieza teatral, llena de humor, de ironía y de intención, algo así como un autorretrato de Picasso).

VIVIR DE Y EN LA VOCACION

Ninguna de las actividades de Picasso está hecha por pura distracción. Picasso se distrae de sus ocupaciones hablando de temas que pueden parecer, y hasta ser, banalidades. Nos enseñe la última mascota que le enviaron de China; el jersey que le ha traído su amigo norteamericano; una caja de cerillas. O dibuja en la parte blanca de una horrenda cajetilla de cigarrillos. Se define dentro de una tremenda vocación:

—"Debemos tener el valor de mantener la propia vocación. Y necesitamos valor para vivir de esa misma vocación. Eso que llaman "atenciones" no son más que una engañifa. Yo, a veces me encontré sin un céntimo en el bolsillo. Tuve muchas oportunidades de dedicarme a otras profesiones ajenas a la mía. Me negué siempre. Yo también hubiese podido hacer dibujos para revistas satíricas, como lo hacían Van Dongen o Juan Gris.

—"publicación de entonces me ofrecía hasta ochocientos francos por cada dibujo. Sin embargo, no acepté porque yo trataba de ganarme mi pan con la pintura. Yo iba vendiendo, como podía, mis dibujos y mis cuadros. Al principio, en unos precios que hoy parecerían ridículos. Pero conseguía, mal o bien, mi propósito: vivir de la pintura".

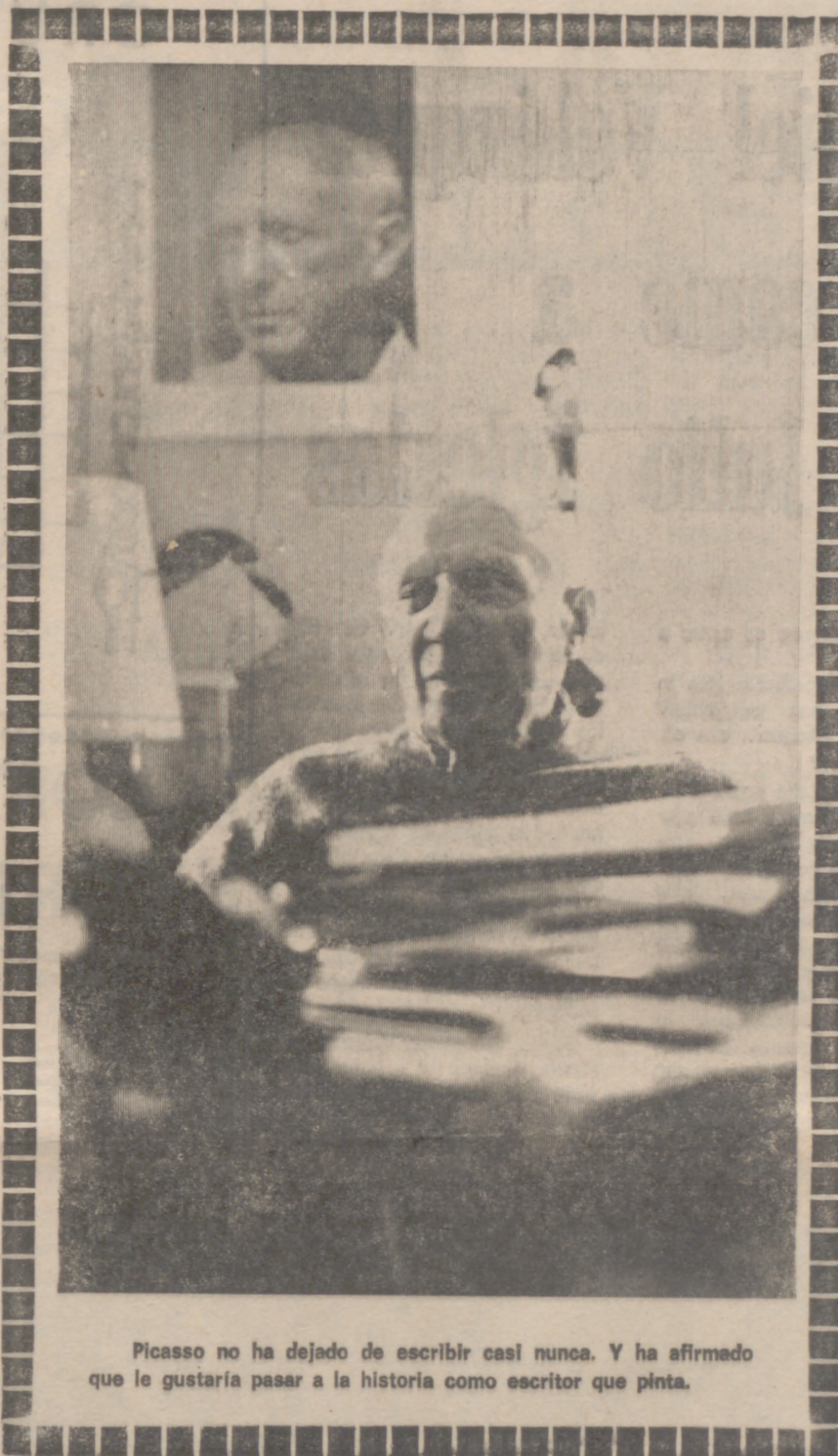
"LAS CUATRO NIÑAS"

María Teresa León le lee, una de las tardes en que nos reunimos, su versión de la comedia de Picasso "Las cuatro

todo mi trabajo al mar. Esas piedras en las que he hecho un buho, esas cabezas extrañas... ¡Menudo trabajo les daría a los arqueólogos si arrojé esas pie-

hasta he celebrado el centenario".

Y clava los ojos. A Lucía Bósé, su gran amiga, le ha preguntado:



Picasso no ha dejado de escribir casi nunca. Y ha afirmado que le gustaría pasar a la historia como escritor que pinta.

niñas". La escritora obtuvo el permiso para verla al castellano. Es una obra maestra. Pese a que, algunos, tomaron a beneficio de inventario la obra literaria de Picasso. A la que vuelve de vez en cuando. Y que concreta con estas palabras:

—"Creo que mi obra como escritor es tan extensa como la de pintura. Materialmente, dediqué el mismo tiempo a ambas actividades. Quizás algún día, después de haber desaparecido, apareceré en los diccionarios descrito así: "Pablo Ruiz Picasso. Poeta y autor dramático español. Se conservan de él algunas pinturas". De Delacroix leí una síntesis biográfica en la que se decía "Gran viajero. Estuvo en Marruecos y Argelia". Violín de Ingres: pintura". Creo que para mí serviría ese "violín de Ingres": la pintura".

No es azul en su escritura. El azul cobra fuerza en su pintura. Tal vez para salvar su deuda con el azul, el escritor Picasso le dedica un poema:

"Eres el mejor del mundo. Eres el color de todos los colores. El más azul de todos los azules".

—"Hay que buscar el azul como el principio del hombre? ¿La monocronía estaba en el principio? ¿Se encuentra cuando el hombre distingue, por vez primera, volúmenes azules tan inmensos como la atmósfera o como el mar?"

Azul mar. Azul cielo. Azul, con pausa y reflejo en la arena. Allí busca pedidos guijarros, restos de porcelanas. Las trabaja y las marca con signos extraños. De pronto una idea se apodera de él. Y la dice con el tono que pone en todos sus dichos con acento de picardía que quiere realizar:

—"He pensado en devol-

—¿Cómo son los ojos de Picasso, Lucía?

—Son castaños. Color miel. Parecen los de un toro, que no se bajan, no se mueven nunca. El mira fijamente...

Como dijo el poeta: "Siempre es todo ojos. No te quita los ojos. Se come las palabras con los [ojos]."

(PYRESA)

A. D. O.



Picasso, a sus ochenta y ocho años, continúa trabajando varias horas diarias

vertido. En París nos velamos de vez en cuando...

UN MUNDO MAGICO

El no madrugar, como hacía en algún tiempo, no resta horas de trabajo al pintor. Pinta y repinta en su laboratorio, en el que todo aparece desordenado. Pero Picasso tiene su orden, su tremendo, su escalofriante orden. Cada cosa está en su sitio. Aunque el sitio de los colores sea unas antiguas latas de conservas.

—"No pueden ser más modestos mis utensilios, ¿verdad?" Cuando comienza a trabajar, se olvida absolutamente de todo. No quiere saber nada ajeno a su mundo mágico. Si ha permitido que le observemos, cosa difícil, se olvida inmediatamente de la presencia de otro ser humano. Puede estar trabajando horas y horas. Hace movimientos con las manos, con las piernas. Quizás un pintor trabaje más, muscularmente, con las piernas que con las manos. Si se le cae un pincel al suelo, Picasso lo recoge sin esfuerzo. Si jolba como un chico joven. Si más agilidad, fuerza de la costumbre, si cabe. Ríe y nos

grías de que disfruto me las proporcionan todas las cosas, hechas por mí, que tienen relación con el arte... Ahora pinto, así, un torero. Me hubiese gustado ser torero. Pero, como no lo he sido, los pinto. Y les hago poemas. Sí, como éste...

Hace memoria, lo recuerda y lo recita:

"Recogiendo limosnas en su [plato de oro, vestido de jardín, aquí está ya el torero, sangrando su alegría entre los [pliegues de la capa y recortando estrellas con tijeras de rosas, sacudiendo su cuerpo la arena [del reloj, en el cuadro que descarga en [la plaza del arco iris que abanica la tarde del parto, sin dolor nace el toro, que es el alfilerero de los gritos que silban la rapidez de la ca[rretera]."

PICASSO, ESCRITOR

Picasso no ha dejado de escribir casi nunca. Recientemente me dijo que, desde hacía algún tiempo, apenas si escribía. Alguien tomó como una gran "boutade" sus palabras de "pa-

dada, en ideas semejantes a las azorianas. Nunca puede escribir algo semejante a "Los cerezos del cementerio". "Asueta viva de la amistad rolajo que siempre da la hora bandera que flota alegre..."

Así, con pulso firme, Picasso retrata en letra viva a su modelo de tantos retratos: Sabatés.

Una crisis de Picasso, que salva dejando de pintar, le hace refugiarse en la literatura. Ocurrió en 1935 y Gertrude Stiel se asombra del abandono pictórico del artista: "Es extraordinario que se pueda dejar de hacerlo después de haberlo hecho toda la vida".

Sabatés, ese encantador y viejo cascarrabias que visitaba a su amigo con mucha frecuencia, que se ocupaba de todos los asuntos de Picasso, era uno de los hombres que mejor conocían al pintor. Se enfrenta con la obra escrita de Picasso y nos la describe así:

"Pinta con palabras cuyas líneas están tensas sobre las cuerdas de un arpa. Se aficionará, de este modo, a poner sobre el papel, en forma de palabras, las imágenes que otrora le sugerían realizaciones plásticas. A veces, la imagen le dic-



RADIO RIOJA

PROGRAMA DE ONDA MEDIA
 8,00: Matinal Cadena SER.
 10,00: Aires del Ebro.
 12,30: Mediodía Cadena SER.
 13,00: En marcha 90 minutos.
 14,30: Radio Nacional de España
 15,55: Shang-Hai Hotel.
 16,30: Historias extrañas.

17,05: Resurrección
 17,30: Calle del amor prohibido
 18,40: Las enemigas.
 19,05: Yo soy aquí.
 19,40: Rezo del Santo Rosario.
 20,00: Grandes intérpretes de la canción.
 21,30: Antena de alcance.
 22,00: Radio Nacional de España
 23,00: Semana de la canción hispanoamericana (II parte SER).
 24,00: Buenas noches, Logroño.
 1,00: Edición de madrugada.
 1,15: Noche de concierto.
 F. M.
 4,00: Grandes intérpretes de la canción ligera.
 5,30: Ideal Show.
 6,00: La pandilla.
 6,15: Estrenando canciones.
 6,30: Orfeo negro.
 6,45: Encarnita Polo.
 7,00: Nuestra zarzuela: «Le tempestad», de Chapi, primera parte.
 8,00: Conexión con el programa de onda media.

T. V. E.

SOBREMESA
 1,45 CARTA DE AJUSTE
 2,00 APERTURA Y PRESENTACION
 2,02 SOBRE LA MARCHA
 3,00 NOTICIAS A LAS TRES
 3,25 LA TRIBU DE LOS BRADY
 Hoy: «Sarampión».
 CON VOSOTROS
 3,50
TARDE
 7,15 CARTA DE AJUSTE
 7,30 APERTURA Y PRESENTACION
 7,35 CAMINO DE SANTIAGO
 8,00 DIBUJOS ANIMADOS
 8,10 BUENAS TARDES
NOCHE
 9,00 NOVELA
 Hoy: «El casamiento».

9,30 TELEDIARIO
 9,55 LOS ESPAÑOLES
 Hoy: «La edad de los juegos».
 Si el carácter de los hombres comienza a forjarse desde que son niños, sería curioso reconocer la personalidad de nuestro país, a través de sus juegos infantiles.
 10,45 EL CINE
 Hombres del Oeste.
 Hoy: «La verdadera historia de Jesse James».
 Historia del famoso bandolero Jesse James, que se inició en la delincuencia como reacción frente a los abusos de los nordistas.
 VEINTICUATRO HORAS
 12,00 DESPEDIDA Y CIERRE
 00,20

Radio Calahorra

MARTES

9,05: Primera hora.
 10,00: Radio Club
 11,00: Cita en la mañana.
 11,30: Hermana radio.
 12,05: Programa musical: Música y canciones de Hispanoamérica.
 12,30: Ofrenda musical (discos dedicados).
 13,30: Deportes.
 13,40: Boletín de Información.
 14,30: Diario hablado de Radio Nacional.
 15,00: Programa CAR.
 15,30: Super-Musical de las 15,30.
 17,30: Concierto en la tarde.
 18,00: Baile usted con nosotros
 19,00: La ballena alegre
 19,15: Cita con la literatura.
 20,00: Santo Rosario.
 20,25: Notas locales.

CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
 Mayores 18 años
 (SALON REFRIGERADO)
EXITO INMENSO
 El cenit de la acción y la violencia
LOS FORAJIDOS DE RIO BRAVO
 Technicolor. Lee Van Cleef, Warren Oates, Forrest Tucker
 Mariette Hartley
 Un sensacional western made in USA
 Pases aprox., a las 4,40-6,40-8,40 y 10,45

AVENIDA De 4,30 a 12,30
 (SALON REFRIGERADO)
MARAVILLOSO ESTRENO
 Lo más bello y delicioso de cine de dibujos animados
EL MUNDO MARAVILLOSO DEL PEQUEÑO ANDERSEN
 Technicolor - Cinemascope

Y el esperado reestreno
CHITTY, CHITTY BANG BANG
 Technicolor - Cinemascope
 Con Dick Van Dyke y Sally Ann Howes
 Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45 y 11. Reestreno, 5,45 y 9,45

BRETON (T. públicos)
 De 4,30 a 11,30
 ¡Programa doble!

1.—¡El divertido film en Color
LA PICARA RITA

Con Rita Pavone-Bice Valero
 2.—¡El film de aventuras del rey de la selva!

EL TESORO DE TARZAN
 Con Johnny Weismuller-Mauren O'Sullivan
 BUTACA DE PATIO, 20 PTAS

DIANA De 4,30 a 12,30
 Mayores 18 años

Temperatura ideal
 No se pierda este divertido, alegre, desternillante, pícaro pecaminoso film...

“POR QUÉ PECAMOS A LOS CUARENTA”
 (Color) F. Fernán Gómez, J. L. López Vázquez, Juanjo Menéndez, Esperanza Roy, Eusebio Baza, Rosana Yaní, Tip y Caetano y Manuel Gómez Bur
 P. prog.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30
 Pases film: 4,50-6,50-8,50 y 10,50

MODERN (18 años)
 De 4,30 a 12,30
 ¡Programa doble!

—¡El excepcional film en technicolor!
 —¡Una película tan grandiosa como el grandioso guerrero que dominó el mundo:

GENGIS KHAN

Con Omar Sharif, Stephen Boyd, James Mason, Eli Wallach
 2.—El extraordinario film en Technicolor

SIN BALAS Y DISPARANDO
 Con Tom Courtenay-Romy Schneider

OLYMPIA De 4,30 a 12,30
 Mayores 18 años

¡¡ULTIMOS DIAS!!
 Violencia, acción, aventuras, luchas y ráfagas de ametralladoras entre gangsters

«LA BANDA DE LOS TRES CRISANTEMOS»
 (Technicolor) Dean Reed, Daniel Marín y Krista Nell
 Y el arrollador «WESTERN»
«REQUIEM PARA EL GRINGO»
 (Cinemascope - Technicolor) Lang Jeffries y Aldo Sambrell
 Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00
 Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15

SAHOR De 4,30 a 12,30
 Mayores 18 años

(SALON REFRIGERADO)
CLAMOROSO EXITO
 Un film rabiosamente divertido
CRIMEN IMPERFECTO
 TECHNICOLOUR. Fernando Fernán Gómez, José Luis López Vázquez y Rosana Yaní
 Y el sensacional reestreno
LA PLAYA
 Technicolor - Cinemascope
 Con Tony Franciosa, Michel Sarracin y Jacqueline Bisset
 Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45 y 11. Reestreno, 6,05 y 9,15

EMPLEO altamente remunerado

Primera firma internacional brinda la oportunidad de ingresar en su departamento comercial si reúne las siguientes condiciones:
 —Capacidad de gestión.
 —Cultura a nivel medio.
 —Deseos de superación.
 —Fuerte personalidad.
OFRECEMOS:
 —Máxima percepción justa para sus esfuerzos y tiempo.
 —Seguros para el interés y familia.
 —Incentivos.
 —Formación a nuestro cargo y sólido respaldo empresarial.
INTERESADOS: Presentarse en el Gran Hotel, de 11,30 a de 5,30 a 8. Prestar por el señor Prieto.

Daniel Velázquez se come a Julio Iglesias

«Daniel Velázquez se come a Julio Iglesias».

Así me lo espetaron. ¿Se lo come? ¿Con sus canciones? ¿Con su voz? ¿Acaso... con cuchillo y tenedor?

El joven asturiano replicó:

—¿Que me como a Julio Iglesias? Eso es una tontería. Julio Iglesias arrastra gente. Julio Iglesias arrastra gente. Julio Iglesias, de veras, llena. Tal vez cansa pronto. Si interpretas unas canciones y te vas, mucho mejor que ser largo. No te tcharán de pesado. En Osuna, el error de Julio Iglesias fue eso: ser largo. Se pasó con mucho de las canciones fijadas en el espectáculo. Y la gente se hartó y reaccionó en contra de ahí que yo haya quedado mucho

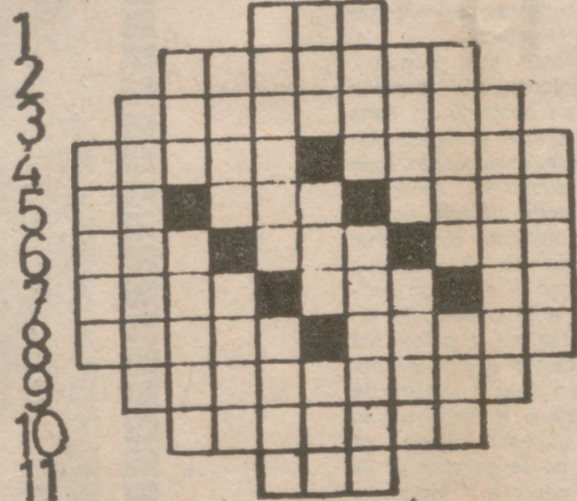
mejor. Además, tengo en «Hija de la nube» la llave del éxito popular. Con «Hija de la nube» el público cambia. Se levantan los ánimos. Era el éxito que yo necesitaba. Y me vino muy bien el lanzarlo en televisión. Vale mucho. Por doquier se me conoce. Las niñas se quedan con la cara del artista. Otra canción que gusta: «Mi perro», de Mochi. La estoy cantando a diario. Tengo un verano movidillo. Unos treinta festivales de España con Celada... Y otros contratos en solitario.

Daniel Velázquez: vaqueiro de alzada Camino de la fama muy cerca de convertirse en «es trella».

JAVIER DE MONTINI
 Foto: VAZQUEZ

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



CORTA - CESPED CORTA - HIERBAS

de todos los modelos, gasolina y eléctricos, para jardines de pequeñas y grandes extensiones de terreno

MAQUINARIA

E. MURUA

CALVO SOTELO, 39 — Teléfono 21-34-65 — LOGROÑO

HORIZONTALES. — 1: Flanco. — 2: Cantinelas cadenciosas de los marineros. — 3: Lugares donde se tiende la caña de azúcar. — 4: Al revés, vacilar. Espacios cortos de tiempo. — 5: A revés, artículo. Prenda militar. Pan empapado en un líquido. — 6: Preposición inseparable. Personaje bíblico. Comidmento. — 7: Al revés, río ruso de Siberia. Al revés, dos cosas de una misma especie. En algunos países, familiarmente, padre. — 8: Al revés, grandes cantidades de agua. Desfallecidos. — 9: Enfermedad de los cerdos, en plural. — 10: Hombre de gran sabiduría. — 11: Metal amarillo muy apreciado.

VERTICALES. — 1: Prendas. — 2: Fardos grandes de mercancías. — 3: Al revés, obsequias. Espuertas grandes. — 4: Interjección. Lancha. — 5: Poseen alas. Animal de carga. — 6: Al revés, planta crucifera hortense. Verbo. Aféresis. — 7: Al revés, mueve una embarcación. Lugar donde se celebraban antiguamente las bodas. — 8: Surcas la tierra. Aldeano. — 9: Al revés, cartas de la baraja. Apócope. — 10: Bofetadas. — 11: Habitaciones principales.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Por. — 2: Atelana. — 3: Atacadera. — 4: Ameba. Anota. — 5: Me. Ada. Eñes. — 6: Aro. orU. Ara. — 7: Risa. Asa. Id. — 8: Azara. Asado. — 9: Aca. parado. — 10: Atenaza. — 11: San.

VERTICALES. — 1: Amará. — 2: Ameniza. — 3: Ate. osacA. — 4: Taba. araT. — 5: Pecado. apeS. — 6: Ola. Ara. Ana. — 7: Rada. Usarán. — 8: Nene. Asaz. — 9: aroñA. Ada. — 10: Aterido. — 11: Asado.

Importante fábrica de accesorios para cuartos de baño y artículos de ferretería
 PRECISA

REPRESENTANTE

Muy introducido en este ramo para LOGROÑO y provincia. Escribir al Apartado de Correos 9.425. - BARCELONA.

¡¡Mañana, miércoles, 11 y jueves, 12!!

¡¡DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION!!

TEATRO BRETON

TARDE, 7,45, y NOCHE, A LAS 11.



Con

MERCEDES BRUQUETAS
 RAFAEL LOPEZ SOMOZA
 CARMEN ALONSO DE LOS RIOS
 Y un reparto de 15 figuras

¡¡GRACIOSA!! ¡¡HUMANA!! ¡¡ACTUAL!!

Advertencia: A partir de hoy, venta de localidades en taquilla desde las cuatro de la tarde (Aut. mayores 18 años)

(Durante los días 14 y 15 del actual)

Sábado y domingo

Tarde, 7,45. Noche, 11

Compañía titular del Teatro Arlequín, de Madrid

Empresa y dirección: ARTURO SERRANO
 Presenta

Angel Picazo

Ana - María Vidal

Manuel Torremocha

Vicente Haro

en

Juegos de medianoche

Obra en dos actos, original de Santiago Moncada

¡¡Una comedia audaz, divertida, interesante, de un autor nuevo!!

Dirección: Cayetano Luca de Tena

Aut. mayores 18 años Encargos en taquilla

REPRESENTANTE CORSETERIA

domiciliado en Logroño, introducido en comercio, con coche, para las provincias de Burgos, Logroño, Navarra y Soria, precisa acreditada fábrica. Escribir indicando referencias al Apartado 1.318 de San Sebastián. Referencia L. A.



STOMALIX-3
Triple concentrado
antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, náuseas, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del

ESTOMAGO e INTESTINOS

Consulta a su Médico CPS n.º 473
OTROS PREPARADOS
REUMATOL-DERMOGRAMIN-TIROPREDIN-PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

PARIS. — (Crónica especial para Agencia FIEL-DEPI, por Jacques Grod, en exclusiva para nuestro periódico). — Fra el primer domingo, desde la muerte del general, en que la señora De Gaulle estaba ausente de Colombey. Pero su ausencia no había perjudicado en nada a la "promoción turística" de Colombey-les-Deux-Eglises, donde la afluencia, a pesar del mal tiempo, batía todos los records. Había, por el contrario, mucha gente atraída por la falsa noticia según la cual se podrá visitar La Boissierie, como se visita Rambouillet y otras residencias del presidente de la República cuando este no se halla en ellas.

La noticia estaba naturalmente inventada de arriba abajo. Los gendarmes prohibían, como de costumbre, la entrada en la propiedad, e incluso aproximarse a ella, de la misma manera que no permite entrar en el pueblo coches y autobuses, que deben detenerse en la carretera nacional, fuera de los límites del municipio. Si se les

La tumba de De Gaulle Colombey, un lugar de peregrinación y turismo

permitiera penetrar en la población, el atasco sería aún más grande que en la Plaza de la Concordia a las seis de la tarde. Avanzamos, pues, a pie no sin dificultad a causa de la multitud, cuya densidad rebasa todo lo imaginable, sobre todo cerca del cementerio.

¿Cuántos somos? Un millar por lo menos, y así continuamente desde las nueve de la mañana a las siete de la tarde. "Un domingo de verano, como hoy, hacemos por lo menos diez mil entradas", me dice un habitante de la localidad, con una mezcla de ironía y orgullo. Ahora bien, Colombey tiene según todas las guías, 376 habitantes.

En la actualidad tiene algu-

nos más, debido al "personal turístico", porque los restaurantes, tiendas e incluso un hotel-restaurant con autoservicio crecen como hongos. En la novísima librería "A la Croix de Lorraine" se venden no sólo las obras del general sino también todo lo que se ha escrito sobre él. Nadie sale de la tienda sin comprar por lo menos un libro, más las tarjetas postales de rigor y otros recuerdos, incluidos los llaveros. Colombey-les-Deux-Eglises se ha convertido en una especie de Lisieux íalco en espera de que De Gaulle sea canonizado o no.

Al observar a los "peregrinos" cabe preguntarse si se trata realmente de un fervor popu-

lar. En ochenta casos entre cien se trata de simples curiosos para quienes Colombey es un objetivo de paseo dominical como el Salón del Automóvil o la Feria de París. Ciertamente que hay un diez por ciento de "puros" que se secan las lágrimas y se recogen largamente sobre la tumba en la que no pueden depositar sus flores porque habría demasiadas. Estas se dejan al pie del calvario del cementerio. Para los aldeanos, esta afluencia constituye una verdadera fortuna. Los precios de los terrenos suben vertiginosamente, todo se vende y se transforma en oro. Para "Janine", antaño una "tasca" modesta que servía tres comidas y

unas decenas de vasos al día, todo se ha transformado, el mobiliario, las paredes y el bar son nuevos. Los precios, naturalmente, han aumentado y el local está de bote en bote desde la mañana a la noche.

"Si La Boissierie pudiera transformarse en museo, sería el delirio", dicen los espíritus mercantiles. Es evidente que un "Museo de Gaulle la visita (comentaba) de las habitaciones trabajó, vivió y murió, del jardín donde gustaba de pasearse a solas o con sus invitados, quintuplicaría el número de los turistas, que tendrían entonces para toda una jornada y no, como hasta ahora, para una hora o dos.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra 2,90 ptes
Se admiten solamente en ventanilla.

ALQUILERES

ALQUILAR GARTE. teléfono número 21-28-77.

ALQUILAR cado a chicos o señoras, con todas comodidades, y para veraneantes. Razón, Labradores, 18, sexto D.

ALQUILAR mes septiembre cado. Teléfono 214331.

ALQUILAR NECESITA piso en alquiler, cuatro o cinco habitaciones, en calefacción. Telf 213674. Arza, 10, tercero izq.

ALQUILAR CEDE piso amueblado. Razón: Telfs. 211434, 214556.

ALQUILAR ANTA baja tres dormitorios, cocina, aseo y corral, cado. Razón: Telf. 221902.

ALQUILAR RIENDO piso, todo exterior. Razón: Conde Superunda, 4, primero izq.

ALQUILAR ENORA viuda cede habitación a matrimonio sin hijos, amplio cocina. Razón: Herretero, 19, segundo dcha.

ALQUILAR LOCAL comercial, 160 m², con teléfono, en Pérez Galdós. Razón: Telf. 213856.

ALQUILAR LOCAL cado, amplio. Razón: General Franco, 170.

ALQUILAR LOCAL con muebles cado. Razón: Telf. 223970.

ALQUILAR LOCAL piso pequeño, céntrico. Razón: Cervantes, 1, cuarto izquierda.

ALQUILAR LOCAL amueblado, céntrico, calefacción y agua caliente central. Bretón de los Herreros, 11, 214540.

ALQUILAR LOCAL o vengo piso. Teléfono 220755.

ALQUILAR LOCAL cado. Razón: Calle Ron, 6, segundo derecha.

ALQUILAR LOCAL céntrico, 6 habitaciones, calefacción, cado. Telf. 214480.

ALQUILAR LOCAL cado veraneantes, mes septiembre. Telf. 220598.

ALQUILAR LOCAL amueblado, electrodomésticos, 100 metros Espolón ascensores, exterior. Calle, 11, séptimo B. Razón: Portales, 14.

ALQUILAR LOCAL de 125 m², con patio, calefacción. Razón, Campa, 17, entresuelo.

ALQUILAR LOCAL segundo se cede. Mayor, primero. Telf. 220463.

ALQUILAR LOCAL y Laredo, alquiler apartamentos. Telf. 224522.

AUTOCASION. Sólo vende coches usados procedentes de cambio.

AUTOCASION. No compre su coche sin antes probarlo.

AUTOCASION. Todas las marcas y modelos, facilidades de pago.

AUTOCASION. Insiste y le aconseja: No compre sin antes probar y consultar.

AUTOCASION. S. A. Portugal, 35 Telf 22-53-00

VENTA de un Seat 850, en perfecto estado mecánico y conservación.

VENTA de una furgoneta Alfa Romeo, con motor Perkins.

VENTA de una furgoneta DKW, con motor Mercedes.

Razón: PEREZ, Repuestos y T. S. A., M. Murrieta, 52, Teléfono 222350. Logroño.

VENTA de un Seat 850, en perfecto estado mecánico y conservación.

VENTA de una furgoneta Alfa Romeo, con motor Perkins.

VENTA de una furgoneta DKW, con motor Mercedes.

Razón: PEREZ, Repuestos y T. S. A., M. Murrieta, 52, Teléfono 222350. Logroño.

SEAT 600 D, en muy buen estado, se vende. Razón: Garaje Victoria.

R-8 vengo, muy bueno. Guillén de Brocar, 17.

AUTOMOVILES RIOJA. El salón del automóvil en Logroño. Todas marcas nacionales.

CITROEN tiburón familiar. 850 especial, 4 puertas. R-8 seminuevo.

CITROEN tiburón berlina. 800 D, varios.

850 COUPE, garantizado. 850 inmejorables.

1.500 extraordinario. SIMCA GL. 4-1 Super.

CITROEN berlina. CITROEN furgoneta. Todos procedentes de cambio. Compra-venta-cambio.

Compra el suyo a más alto precio.

PEUGEOT 404, garantizado.

AUTOMOVILES RIOJA. Único en Logroño en facilidades a 18 meses. Jorge Vigón, 36. Teléfono 224990.

GORDINI, como nuevo, ocasión. Telf. 212864. DKW, turismo F-11. Telf. 213740.

VENTA 1.500 gas-oil. Villamediana, 9.

COLOCACIONES

PINTOR para maquamata. se necesita O. Colocación 18.367

SE PRECISAN aprendices adelantados de ebanistería en Muebles Blanco. Ronda Cuarteles, 14. O. Col. 213/871.

PEONES para especializar. se necesitan. O. Colocación 143/771.

PEONES y oficiales para obras en Logroño, necesita Construcciones León. Avda. Colón, 53, primero. O. Colocación 1377/71.

PARA industria de confección, se precisa personal femenino y masculino con buena retribución. O. Colocación 207/771.

AUTOMOVILES

AUTOLOSA COMPRA-VENTA-CAMBIO TODA CLASE DE VEHICULOS

Avda. Colón 22 T 214005

SEAT 1.000, 600-D, Citroen tiburón, Formichetta-D, 800 tiburón, baratos. Facilidades. Razón: Garaje Central y Es-

GANANCIA, premios.

Pueden ser suyos con Avon. Llame ahora, señora, mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llame al teléfono 251003 de Logroño, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso.

SE NECESITA

aprendiz bien retribuido. Gallarza, 9. O. Colocación 224/771.

AJUSTADORES con servicio militar cumplido, se precisan en Talleres Gaba. Véllez de Guevara, 15. O. Colocación 167/771.

CHOFER, carnet de primera, necesita Madrás Vargas. Haro, O. C. Ref. núm. 296.

PELQUERIA

Apellániz necesita oficiala o medio oficiala. Razón, calle Pérez Galdós, 42, primero, I. Telf. 222738. O. Col. 224/771.

MESON

Pepa necesita camarera o camarero restaurante, para temporada de verano o fijos. Condiciones muy interesantes. Telf. 220750. O. Col. 227/871.

BARNIZADORES

y ebanistas se necesitan. Muebles «Rodovic». Yagüe. Telf. 224641. O. Col. 231/871.

AUMENTE

sus ingresos colaborando ventas a plazos contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217 Madrid.

APRENDIZ

de barman. Bretón de los Herreros, 32, bajo. Teléfono 221089. O. Col. núm. 190/771.

SE NECESITA

ayudante de dependiente, con carnet de segunda clase y libre del servicio militar, para repuestos de automóviles, en Pérez, Repuestos y T. S. A., M. Murrieta, número 52, Logroño.

CHICAS

se necesitan para fábrica de calzado. Informes: Teléfono 222300. O. Col. 225/871.

SE NECESITA

ayudante de barman. Teléfono 224045. O. Col. 230/871.

FACILITAMOS

labor para tejer a domicilio. Informes, Luña. Murrieta, 3.

SE NECESITAN

terminadoras en confecciones Oloqui. Jorge Vigón, 19. O. Col. 225/771.

CRISTALERIA

San Mateo necesita dos obreros con servicio militar cumplido y remuneración interesante. Somosierra, 19. O. Col. 232/871.

SOLDADOR

de eléctrica o autógena se precisa en Ibaltra. Manzanares, 12. O. Colocación 247/871.

SE PRECISA

señorita para oficina, preferible si posee experiencia. Razón: Santa Isabel, 16, bajos. O. Col. 248/871.

SE PRECISA

personal para fábrica de calzados. Oficiales, cortadores, montadores, peones y aprendices. Interesados, presentarse en General Franco, 64, séptimo C., de 12,30 a 1 de la tarde. O. Colocación 250/871.

GANÉ DINERO,

de 10.000 a 20.000 pts. mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba. Calle Enamorados, 23. Barcelona-13.

PEON

aprenderá oficio, preferible con algún conocimiento de pintura. Carrocerías Tabernero. C/ Madre Paula Montalt, 7. O. Col. 251/871.

SE PRECISA

oficiala de señoras. Calle República Argentina, 42, tercero izq. Presentarse en horas de 2 a 4 de la tarde. O. Col. 245/871.

PEON

se necesita en «Aceites Coes». Presentarse en muelle estación Renfe, de 9 a 12 horas. Telf. 223886.

PEON

agrícola se necesita. Razón: Pedro Gómez. Camino Viejo Alberite, P. G.

APRENDIZ

peluquería necesita Peñalados Dorita. Calle Pérez Galdós, 67. O. Col. 258/871.

SERVICIO DOMESTICO

MUCHACHA, se necesita. Pío XII, 13, tercero.

NECESITASE

chica e interina. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA

chica para dos de familia, buen sueldo. Santa Isabel, 8, primero d.

CHICA

fija se necesita. Muro de la Mata, 6, octavo dcha.

ASISTENTA

con informes se necesita para piso y tienda independientemente. Tif. 213398.

PRECISO

chica o señora. Carretera Villamediana, 13, primero izda., y Colón, 53. Bar.

MUCHACHA

se necesita. Bretón, 10. entlo.

MUCHACHA

para Madrid, con verano en Logroño, necesito. Sueldo, 4.000 ó 4.500 pts. Telf. 213147.

COMPRAS

MUEBLES en buen uso. Telf. 215392.

REMOLQUE grande, de dos ejes, compro o cambio por pequeño. Moisés Pradilla, en Alberite. Telf. 39.

ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo, todos cursos. Incluso universitario. Santos Ascarza, 3, 1.º

CLASES

particulares taquigrafía. Telf. 212751.

FINCAS

SE VENDEN pisos a todo confort y lonjas y oficinas. Teléfono 222476. Informes, calle Oviedo, 18. Portería.

SE VENDE

hermoso local para oficina o pequeño negocio, en lo mejor de República Argentina. Razón, República Argentina, 20. Portería.

SE VENDE

o se cede planta baja de 450 m² y pisos. Razón, Manzanera, 11, cuarto B.

VENDO

piso a estrenar, exento, con calefacción. Razón, Labradores, 18, sexto «D».

EN BRETON,

58, entresuelo libre, restaurado, 5 habitaciones, cocina y baño, precio interesante. Telf. 211376.

PISO,

todo exterior, sin ascensor. Informes: Santos Ascarza, 5, tercero izquierda.

SE VENDE

o alquila piso. Informes: Padre Marín, 22, cuarto B.

VENDO

piso libre, exento. Teléfono 221390.

VENDO

piso, facilidades. Múgica, 26, cuarto C.

PISO

nuevo en calle Pino y Amorena, 11, quinto K. Verlo Jurens, de 12 a 2 (junto estación).

SE VENDE

o alquila piso nuevo. Razón: Calle Nueva, 2, segundo D. Telf. 221560 (esquina Marqués de Murrieta).

FINCA

de 8.000 m², con teléfono, agua y luz Industrial, 3 Km. Logroño. Todo instalado, más 700 m². edificados con vivienda en perfectas condiciones y cercada. Razón: Telf. 47. Villamediana.

PISO

tercero, junto a la plaza de toros, pequeño, soleado, sin gastos, exento, mejoras y facilidades. Telf. 211658.

PISO

exento vengo. Véllez de Guevara, 27, cuarto A.

PISO

apartamento vengo, terraza, 3 habitaciones, junto al Espolón. Telf. 215217.

PISO

pequeño libre vengo, 85.000 pts. Razón: San Juan, 28, primero izq., de 9 a 5.

ESPLENDIDO

piso libre vengo en Vara de Rey, 33, segundo izq. Razón: en el mismo o Mola, 39. Marve.

PISO

nuevo en Oyón, inmejorable estado. Telf. 224429.

SE COMPRA

piso semicéntrico de 5 habitaciones. Tif. 224761.

PABELLON

900 metros, exento, vengo barato, alquilo, propio textiles, garage, zapatillas. Tif. 220823. mañanas.

LOCALES

Campa, 8, esquina, 26, 34 y 44 m², dos alturas, exentos, facilidades. 220823, mañanas.

HUERTA

2 fanegas, cerca carretera Soria, gran entrada. 220823, mañanas.

ENTRESUELO

vengo o cado, barato, propio vivienda o tienda. Telf. 224943.

EN BRETON,

58, entresuelo libre, restaurado, 5 habitaciones, cocina y baño, precio interesante. Telf. 211376.

PISO,

todo exterior, sin ascensor. Informes: Santos Ascarza, 5, tercero izquierda.

SE VENDE

o alquila piso. Informes: Padre Marín, 22, cuarto B.

VENDO

piso libre, exento. Teléfono 221390.

VENDO

piso, facilidades. Múgica, 26, cuarto C.

PISO

nuevo en calle Pino y Amorena, 11, quinto K. Verlo Jurens, de 12 a 2 (junto estación).

VACAS

de leche vende dos, una seis años, preñada 4 meses, y otra dos años, preñada 3 meses, Pedro Manzanera. San Millán de la Cogolla.

PIENSOS

pulpa blanca, alfalfa empaçada. Avda. de Navarra, 14. Santiago Zulueta.

TERNEROS

de recría, vende Angel Ortiz. Cra. de Burgos. Camino Carretil. T. 212831.

TERNEROS

de recría, vacas de leche. Cayetano Lacalle. Cabo Noval, 5.

OVEJAS,

100, de todo diente, vende Félix García Viniagra, en Elvillar (Alava).

VENDEMOS

excelentes sementales puros berrincones con pedigree. Montserrat. Rector Esperabé, 10. Salamanca.

HUESPEDES

SE ADMITEN chicos dormir o pensión completa. Razón, Labradores, 18, sexto D.

DORMIR

o pensión completa. Primo Rivera, 15, segundo D.

ADMITO

a pensión, económicos. Mayor, 145, tercero izq. (frente Tabacalera).

ADMITO

dormir. Razón: Santa Isabel, 14, primero centro.

ADMITO

dormir o pensión completa. Razón: Escuelas Pías, 19, segundo derecha.

TRASPASOS

IMPRESA bien situada. Razón: NUEVA RIOJA.

SE TRASPASA

o cambia por piso, y resto a convenir, tienda adaptable a cualquier negocio. Razón: República Argentina, 19, tercero.</



(THE HOLLIES)

NUEVOS BEATLES



Están en Benidorm "The Hollies".
 —¿Su pasaporte?
 —Dos canciones: "He aint't heavy, he's my brotheer" y "Bus stop".
 —¿Mayor éxito el de "Bus stop"?
 —No. Se vendió más la otra. Llevamos dos millones y medio de copias vendidas.
 Son cinco. De facha muy inglesa "pop". Un tanto desgarbados. Melenas al viento. Un whisky en la mano.

—De Benidorm marcharemos Ibiza.

Allan Clarke, la voz del conjunto, que a veces toca la armónica, me dice:

—Hace un par de años estuvimos en España. Actuamos en Palma de Mallorca, en una magnífica discoteca.

—¿Les interesa España como mercado del disco o vienen a estos festivales "pops" un poco en plan de vacaciones?

—Hay un público. Y compra discos. Todo mercado nos interesa. Nosotros estamos seguros de que, en persona, ganaremos "fans". Ganaremos clientela.

—En Benidorm hay un pu-

inglés. ¿Es así?

—No. No hay crisis. Hay buena música "pop". Y hay grupos e intérpretes francamente buenos. Eso no impide que Norteamérica coseche éxitos en todo el mundo con grupos como "Santana" y "Chicago", por ejemplo. Aunque "Chicago" está listo, está liquidado. Y "Santana" está muy quemado. Se repiten mucho. Casi resultan monótonos. Han empezado demasiado fuerte...

—¿Cómo se formó el grupo "The Hollies"? ¿Hubo selección de componentes?

—No. Nos conocimos unos a otros. Nos juntamos. Cinco personas majas, ¿no?

crear algún tema sentimental y romántico?

—Ya lo teníamos: "He aint't heavy, he's my brother". Es diez veces mejor que "Love Story".

—¿Será "Hey Willy" un éxito?
 —Eso lo dirá el público. Nosotros ponemos ilusión. Trabajamos con empeño. Queremos ser mejores. Dado que estamos votados como los mejores al lado de otros dos conjuntos ingleses, trabajamos para no defraudar a los que así nos valoran. Aunque en España no podemos expresarnos en castellano, con la música podremos pasar el mensaje a la gente que nos escuche, igual en per-



ñado de españoles. Los más del público eran extranjeros: ingleses, holandeses, suecos, franceses...

—¿Le digo la verdad? Nos hubiera gustado que todos fueran españoles.

"The Hollies" ponen en el mercado español un disco en el que confían ciegamente: "Hey Willy" y otra canción más de Allan Clark. Tony Hicks, guitarrista, y Terry Sylvester, guitarra rítmica, hacen el coro de voces. Bobby Elliott es el baterista. Y Berni Calvert toca la guitarra baja y el piano.

—¿Ha beneficiado a "The Hollies" la desintegración de "Los Beatles"?

—No. Bueno, es posible que sí, que haya beneficiado la separación de "Los Beatles" a muchos grupos. Ahora bien, en vez de cerrar el pico todos y quedarse callados, se han dividido y cantan todos. Ringo, John, Paul, George... La competencia es mayor. Se han multiplicado. Paul McCartney está muy bien situado con "Another day". George Harrison, con "My sweet lord" y "What is life". John Lennon, con "Mother" y Ringo Starr, con "It don't come easy".

Me aseguran que "The Hollies" —nueve años de existencia— estaba considerado como el grupo número dos, detrás de "Los Beatles". Si es cierto, supone que ahora estos muchachos que se bañan en el mar de Alicante forman el conjunto número uno de Inglaterra.

—¿Hay crisis en la canción "pop" inglesa? Parece que los conjuntos de los Estados Unidos se están comiendo a los

Se ríe Terry Sylvester.

—¿Quién compone?
 —Empezamos con canciones de diversos autores. Las primeras no eran nuestras. Después, todo es producción de "Hollies".

—El éxito de una canción —de una película— como "Love Story", ¿ha movido al grupo a

sona que disco.

Están con ganas de aprovechar el sol. Están con ganas de bañarse una y mil veces. Están siempre, eso sí, con una bebida en las manos.

Javier DE MONTINI
 Fotos: Vázquez
 (Enviados especiales de "Efe" a Benidorm)

